



Husticia di Aruba a intercepta lote grandi di droga

LesA A13



Little League Softball a start riba bon pia

LesA A14

BON DIA *Aruba*

Dialuna 7 di Maart 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Animal Shelter:

Conscientisacion ta prioridad pa baha e cantidad di bestia morto riba caminda

ORANJESTAD - Actualmente ta casi tur siman bo ta mira un cacho of pushi morto benta riba caminda pa motibo cu auto a dal nan.

Bon Dia a bay papia cu un representante di Animal Shelter Aruba pa mira kico ta nan opinion tocante esaki y con por bin na un solucion pa rebaha e cantidad di bestia

morto riba caminda.

Pa personanan cu ta doño di bestia, si nan ta un tiki mas responsabel, den e sentido cu nan sterilisa y capa e bestia y tambe zorg pa e no sali for di cura di cas, asina ki nan por evita cu e ta subi riba caya. Dia 1 di Januari 2015 e "Ley Di Cacho" nobo, adopta unanimamente pa Parlamento di Aruba a ser introduci.

Segun e Ley di Cacho, mes-

ter semper mantene bo cacho riba bo tereno y violacion por resulta den un multa, encarcelamento di e propietario, y/of confiscacion di bo cacho. E multa maximo ta di Afl.10,000. Violado den repeticion lo haya multa mas halto. Segun Sr. Tito Lacle den un entrevista cu Bon Dia aña pasa riba e mesun topico aki, cifra di algun aña pasa tabata indica di



tin mas o menos 20 mil pa 30 mil cacho riba caya, y cu kisas esaki lo ta 40 mil aña pasa. Di e 40 mil cachonan aki, 80% di nan tin doño. 20% ta encera e cachonan cu a nace y broci

riba caya. Bon Dia ta bay informa cu e comision pa locual ta e cifranan actual y con ta bayendo cu e proceso aki.

LesA A3

Editorial

Incertidumbre economico ta continua...

Señalnan di economia stagnando

LesA A4

Exportacion di Colombia pa Aruba a cay Aruba ta e principal socio comercial di Colombia su exportacion den Caribe

LesA A2

Ale Werleman a celebra 80 aña den compania di su famia



LesA A28



Win Big

on National Day

PLAY & WIN YOUR NEW CAR ON MARCH 18th, 2016
WINNER DOES NOT NEED TO BE PRESENT TO WIN!

Participate **NOW**

Receive Free raffle tickets

POKER ROOM All 4 of a kind or better hand

BLACKJACK All suited Blackjacks

SLOTS All hand paid slots

BINGO All bingo winners

Winner can exchange prize for equivalent cash



Orchid Casino

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia y no ta spera awasero di importancia

Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:50 pm y lo sali mainta 06:52 am.

Biento:

Generalmente for di oost y modera te basta fuerte; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). De bes en cuando fuerte den rafaga; forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:

po:

Extension di un area di presion halto riba Atlantico ta mantenendo weer generalmente seco. Sinembargo, humedad disponibel na nivelnan mas abou di atmosfera lo aumenta chens pa un awasero pasahero den oranan di marduga y mainta trempa.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te 5 pia; labaderanan modera for di noord noordoost lo yega nos awanan den curso di dialuna anochi.

Temperatura di superficie di lama 26 grado Celsius. ☐



Exportacion di Colombia pa Aruba a cay

Aruba ta e principal socio comercial di Colombia su exportacion den Caribe

ORANJESTAD – Cu hopi preocupacion e pais bisña di Colombia ta mira e caida di nan exportacion den nos region Caribe. 2016 a habri mal pa Colombia su exportacion, specialmente pa Aruba. Nos isla ta e principal socio comercial di Colombia su exportacion den nos region.

Aruba principal socio den Caribe

Ta asina cu Aruba ta e destinacion principal di Colombia su exportacion den Caribe. Na 2011, 36% di e exportacion Colombiano den nos region a wordo manda pa nos isla.

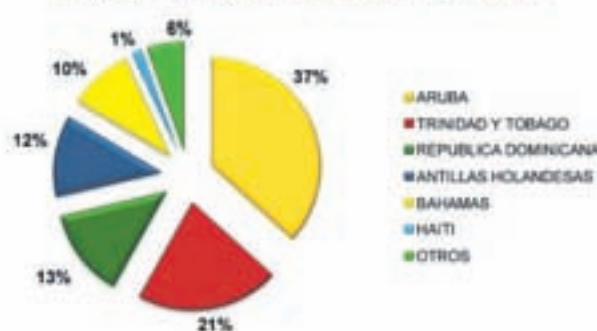
E di dos destinacion cu un 20%, tabata Trinidad y Tobago. Entre e participacion di exportacion di producto no tradicional Colombiano pa nos region ta aparece di mayor pa menor productonan manera agro-industria, kimico, plastic y rubber, material di construccion, etc...

E perfil logistico di Colombia su exportacion pa e region Caribe ta muestra -segun Pro Export Colombia cu ta e instancia cu ta promove turismo, inversion y exporta-

Exportaciones al Caribe Toneladas



Exportaciones al Caribe FOB USD



Fuente: DANE
No se tiene en cuenta Puerto Rico

cionnan- cu Aruba ta e principal destinacion entre e Antillas Menores pa e productonan exporta fei Colombia.

E Antias Menor ta inclui: Antigua y Barbuda, Barbados, Dominica, Guadalupe, Granada, Martinica, San Cristóbal y Nieves, San Vicente y e Granada, St. Lucia, y Trinidad y Tobago. Ta asina cu Aruba ta exporta mas productonan Colombia cu otro islanan mas grandi y cu mayor poblacion pa ehempel: Colombia ta exporta pa Aru-

ba 2.685.029 Ton, mientras cu pa Republica Dominicana, nan ta exporta 907.516 Ton.

Caida exportacion pa Aruba

Sinembargo, diabierna ultimo, Departamento Administrativo Nacional di Estadística (Dane) cu ta un departamentu na Colombia similar na Oficina di Estadística CBS) di Aruba a revela cu Colombia su benta pa exterior a cay cu un 36,6% durante e prome luna di 2016.

Nan a pasa fei US\$2.902,8 miyon na januari 2015 pa US\$1.840,4 miyon compara cu e mesun luna di 2016.

Durante e prome semester di 2015, Colombia a exporta 1,9 miyon ton pa Aruba. Esaki ta nifica alrededor di US\$ 628,4 miyon na balor FOB. Balor FOB ta nifica na Ingles "Free On Board".

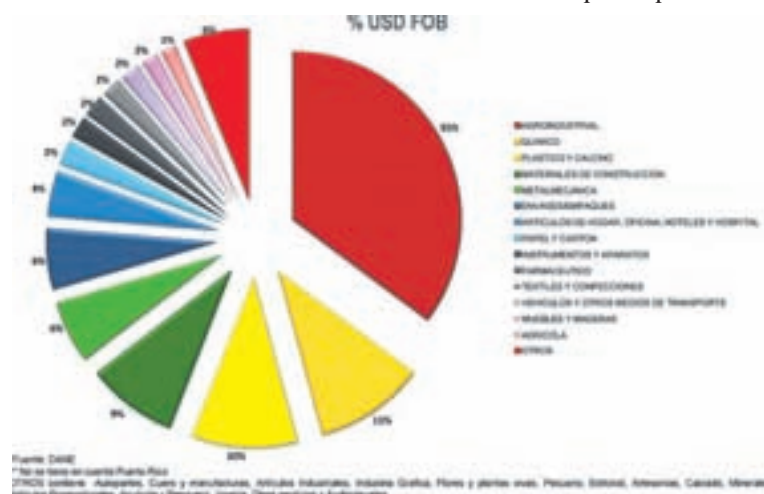
E ta un clausula di comercio internacional cu ta wordo

ton metrico exporta e benta pa exterior a pasa fei 10,5 miyon ton na januari 2015 pa 8,7 miyon ton na Januari 2016.

Nan a informa cu e aña aki a cuminsa negativo pa locual ta e benta externo di nan productonan pa causa di e caida di e prijs di e petroleo. E organismo aki a informa cu e exportacion di combustibel y productonan industrial relaciona cu recurso energetico a registra un caida di 46,9%.

Na januari 2015, Colombia a exporta 24,5 miyon di bari di petroleo crudo, y na januari 2016, nan exportacion a cay te 21,9 miyon di bari. Locual a nifica un disminucion di un 10,7%.

E disminucion di Colombia su benta na China, Aruba y Estados Unidos a resta nan un 17,2% di e variacion total di nan exportacion. Tambe Colombia su exportacion di nan productonan fabrica pa nan a cay, entre nan plastic, papel, carton, azeta, etc. ☐



Animal Shelter:

Conscientisacion ta prioridad pa baha e cantidad di bestia morto riba caminda

Actualmente ta casi tur siman bo ta mira un cacho of pushi morto benta riba caminda pa motibo cu auto a dal nan. Bon Dia a bay papia cu un representante di Animal Shelter Aruba pa mira kico ta nan opinion tocante esaki y con por bin na un solucion pa rebaha e cantidad di bestia morto riba caminda.

"E idea di mas importante pa minimalisa un problema ta e conscientisacion y realisacion cu nos tur ta carga un responsabilidad. Si bo ta un chauffeur, logicamente si bo ta core cu un velocidad halto, kico cu pasa bo dilanti bo lo dal e. Tambe, na otro banda si bo ta un doño di un bestia, ta extremadamente esencial pa bo purba di mantene paden di bo cura", Representante di Animal Shelter ta splica.

Pa personanan cu ta doño di bestia, si nan ta un tiki mas responsabel, den e sentido cu nan sterilisa y capa e bestia y tambe zorg pa e no sali for di cura di cas, asina ki nan por evita cu e ta subi riba caya. Dia 1 di



Januari 2015 e "Ley Di Cacho" nobo, adopta unanimamente pa Parlamento di Aruba a ser introduci. Den esaki ta indica cu bo mester mantene bo cacho riba bo tereno semper anto si bo cura no ta completamente cera, bo mester uza un asina yama "looptlijn" pa cacho of un haula den cual e cacho por move libremente. Ta mas cu 1 aña caba a pasa y falta hopi ainda pa cumpli cun'e.

Segun e Representante di Animal Shelter ta splica Bon Dia, e "Ley Di Cacho" ta

bay tuma su tempo pa e bira efectivo pa motibo cu mester tin un "back up plan" en caso hende no reacciona pa mira kico mas lo por haci. E comision t'ey, tur cos ta den ordo caba, pero ainda falta pa analisa locual ta e siguiente pasonan cu mester tuma luga.

No ta solamente cacho, pero tambe pushi, cabrito y tur otro sorto di animalnan cu ta los tambe ta trece un peligro. Tin instancianan manera Animal Shelter, Animal Rights Aruba, Phillip's

Animal Garden, Animal Relief Foundation y diferente otro nan cu ta dunando un man den esaki.

"E idea no ta cu ta saca bestianan for di e "Killing Cage", laba y post nan riba Facebook pa despues saca placa for di nan. Si bo gusta un cacho akinan, bo ta paga bo pago di adoptacion cual ta encera su prome vacuna, su ontworming y sterilisacion of capa. Nos ta conscientisa e hendenan cu hopi enfasis pa corda bay cun'e veterinario pa keda cu un bestia saludabel", Representante

di Animal Shelter ta conta Bon Dia.

Segun e Ley di Cacho, mester semper mantene bo cacho riba bo tereno y violacion por resulta den un multa, encarcelamento di e propietario, y/of confiscacion di bo cacho. E multa maximo ta di Afl.10,000.

Violado den repeticion lo haya multa mas halto. Segun Sr. Tito Lacle den un entrevista cu Bon Dia aña pasa riba e mesun topico aki, cifra di algun aña pasa tabata indica di tin mas o menos 20 mil pa 30 mil cacho riba caya, y cu kisas esaki lo ta 40 mil aña pasa. Di e 40 mil cachonan aki, 80% di nan tin doño. 20% ta encera e cachonan cu a nace y broei riba caya. Bon Dia ta bay informa cu e comision pa locual ta e cifranan actual y con ta bayendo cu e proceso aki.

Animal Shelter ta enfatisa cu e ta keda di ambos banda. Si como chauffeur bo ta un tiki mas cauteloso den bo manera di maneha, bo por evita cu accidente lo tuma luga y na otro banda esnan cu ta doño di bestia, mester ta un tiki mas responsabel pa nan. □

Sharin Luydens, hefe di Censo

Tin varios cambio ta sosodiendo na Censo

ORANJESTAD - Te asina leu tin varios cambio ta sosodiendo den Censo, como tambe tumamento di personal nobo e departamentu. Algun di e cambionan ta cu no ta necesario mas pa pasa na warda di polis pa meld cu un paspoort a wordo perdi.

Esaki por wordo haci directamente na censo, caminda nan ta tuma tur detaye y si tin un rason cu tin duda cu ti algo straño den esaki, e mensahe lo wordo manda pa Cuerpo Policial, pa asina nan haci nan investigacionnan.

Antes, ora cu perde paspoort, tin cu pasa polis y cu esey tin di bin censo pa pidi pa paspoort. Esaki ta algun di e cambionan cu Sharin Luydens, hefe di Censo, a divulga, cu nan, hunto cu ministerio di Asuntonan Interior, un mercadeo nobo lo bay bin durante transcurso di otro luna.

ciudadano cu e no tin cu bay polis, despues bin censo, etc. E pensamiento aki tambe ta necesario den e papel di cinco florin. Segun Luydens, e registro di poblacion ta un registro di gobierno, caminda cu tur e departamentonan cu mester di esaki, mester ta link na dje, pa asina ey ora cu ta bay busca un servicio na un otro departamento cu no tin cu bin te censo busca un papel di cinco florin, pa bay na e mesun gobierno, etc.

Un tratamiento mas green

Den e cambio aki por bisa cu esaki lo bira mas green, pasobra no tin necesidad pa print e papel di cinco florin mas. Esaki lo scapa placa y aumenta e efectividad. Segun Luydens, esaki ta un di e cambionan cu ta hopi necesario caminda cu e lo bira un alivio pa no solamente ciudadano.

ID: poco, poco pero sigur

Desde cu a stop e cedula na 2014,

a cuminsa cu un proceso di pidi aprobacion di FDA pa e fondonan, despues a bay destaho publico. E proceso ey ta un proceso cu ta dura largo, pero mi ta mirando e luz na final di e tunnel y tur cos bon pa yega na dje, mester haci sacrificio nan pa yega na dje.

E ta dura largo, pero e producto cu lo haya lo ta un producto di calidad, y tambe e eficiencia cu e ta trece cun'e, cu ta haya e cedula e dia ey nan mes of e ora ey nan mes cu bin, ta un balor agrega pa tur hende.

E proceso ey pa despues bay e destaho pa por a scoge esun cu a gana e bid, ta un proceso hopi largo. Pero awor aki, manera cu a scoge un suministrado. Desde e momento cu a haci esey, e compania cu a gana e bid, Multipost, a traha hopi duro mes. Pronto nan lo ta na Aruba, pa asina duna un demostracion con e proceso aki ta canando y dicon tabata importante, of dicon el a dura

asina largo y kico ta e importancia pa haci cierto escogencianan cautelosamente.

Mester mas hende

Censo lo bay busca mas personal dentro di gobierno mes, wak si ta haya segun exigencianan di capacidad. Si no logra haya esaki, lo tin cu pidi minister pa por bay purba di tuma hende di afo. Algun aña pasa a tuma hende di afo cu cierto nivel y na su opinion a resulta pasobra a haci un cambio positivo den e organisacion. Na Censo, ora cu tuma hende cu kier traha, cu kier sirbi manera un bon ambtenaar, pa duna e servicio na e ciudadano, cu nan merece. Actualmente censo ta consisti 32 trahado. Tin hopi hefe di departamento cu ta pidiendo di cierto grado di nivel di enseñansa. Den pasado hopi departamento di gobierno tabata manera un dump politico cu ta pone cu e situacion ta pega den e departamentonan, Luydens a comenta. □

Esaki lo bay ta un alivio mas pa e

BON DIA <i>Aruba</i>
Editor Caribbean Speed Printers N.V. Aruba Bank N.V. Acc. #332668 Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903 RBC Royal Bank Acc. #1330772
Hefe di Redaccion Jaime A. Mata
Redactor Ehecutivo Zulaica Maduro Katherine Martinez
Redaccion Benjamin Romero Nathalie Winterdaal Leo Maduro Nadien Philip Margarita Els Nicola Gonzalez Dino Tromp
Ehecutivo di Benta Marijke Croes-Luidens Mark Gomes Elly Erasmus
Aviso y Arte Sandra Loefstop Lando Rafael Gladis Palomino-Silva
Administracion Xiomara Arends (Hefe) Mariette Engelhart Martha Arteta de Ariza
Distribucion Jenny Kelly
Coleccion Evelinda de Cuba - Tromp
Pre Press Luis Fernando Arenas (Hefe) Pablo Libre
Press Roland Schenker (Hefe) Omar Ramirez Martin Boekhoudt Yair Gambin Francis Dirksz
Colaboracion Sharina Henriquez NoticiaCla Associated Press Ret Karibense
Afiliacion Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION Weststraat #22 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044 email: noticia@bondia.com aviso@bondia.com BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia24.com

Editorial

Incertidumbre economico ta continua...

Señalnan di economia stagnando

Tin señalnan serio cu e situacion economico actual no ta bon. No ta intencion di ta e profeta di mal noticia, pero prensa ta obliga di contempla e situacion manera e ta y raporta. No tin nada cu por hustifica yuda crea un imagen positivo cu no t'ey. A transcuri dos luna di aña 2016 y no ta sinti un cambio positivo compara cu e situacion manera 2015 a termina. Un analisis di e cifranan di entrada total y di impuesto di gobierno riba henter 2015, publica pa Banco Central recientemente, ta duna bastante di pensa.

Entrada total di gobierno a subi cu apenas 3,9 miyon florin aña pasa, di 1118 pa 1122 miyon florin. Entrada di impuesto a crece cu 32 miyon, mientras cu impuesto di ganashi a trece 67,5 miyon mas aden cu 2014, a base di e cobranza adelanta di e impuesto aki den e sistema nobo di paga na momento di declara (Voldoening op Aangifte, VAS). E aumento di impuesto di ganashi no tin relacion cu desaroyo di economia na 2015 mes, pasobra e ta referi na ganashi realisa e aña anterior. E aumento di entrada total den porciento tabata solamente 0,2%, entre otro pa motibo di un caida fuerte di entrada cu no ta impuesto di 24,1%. Esaki ta representa principalmente e caida grandi den entrada di dividend di companianan estatal. Un señal cu esakinan tampoco ta pasando den nan miho momento y un señal cu gobierno mester ta cuidadoso cu saca dividend, pa e companianan por keda cu suficiente reserva pa por haci nan inversionnan necesario.

E aumento di impuesto di ganashi menciona ta camufla e caida cu tabatin den otro tipo di impuesto cu hunto ta duna un imagen di un economia cu no ta creciendo adecuadamente: loonbelasting a cay cu 5,5%, impuesto riba importacion a cay cu 2%, accijns riba tabaco, bebida sterki y cerbes a baha cu 8,2%, principalmente bao di un caida fuerte di importacion di tabaco. E incremento chikito riba bebida sterki y cerbes (di resp. 0,8% y 1%) realmente no ta refleha e expectativa crea pa e aumento considerabel registra di turismo. Un posibel splicacion ta cu e turista actual ta consumiendo bastante menos, cual por tin su posibel causa den e 'turista' Venezolano cu no a bin pa gasta placa, sino pa saca placa di ATM. Por cierto por observa den e aña aki cu e fluho di turista for di e pais bisiña a bira considerablemente menos, loke por tin di haci cu e cambionan politico despues

di e victoria di oposicion na december aña pasa. Na Aruba por a nota cu e sector hotelero mes a cuminsa bira preocupa cu e situacion, unda e cantidad di turista cu ta permanece na e hotelnan a cuminsa sufri di e competencia di otro acomodacion.

Ta talbes demasiado tempran den aña pa por tin un comprobacion a base di cifra confiabel, si tin cambio den e situacion economico compara cu 2015. E temor ta existi cu cierto medida tuma recientemente, manera e aumento di salario minimo mas halto cu loke inflacion ta hustifica, y cu un economia cu no ta dunando señal cla di ta creciendo, lo por conduci na mas perdida di empleo. Pakico esey? Ta conoci cu tin hopi empresa cu na e momento aki ta haciendo un esfuerzo grandi pa mantene nan hendenan na trabao. E aumento di 2,5% di salario minimo lo tin su influencia tambe riba e salarionan mas halto tambe, cu semper tin e tendencia pa aumenta despues cu e salario minimo subi. Esaki lo significa aumento di prima social y medico tambe, cu consecuencia considerabel pa payroll. Mas den curso di e aña aki lo por mira e rumbo cu economia lo tuma.

Di su parti gobierno ta pone tur su cartanan riba e reapertura di e refineria, loke pa e aña aki lo por significa un inicio di e trabaonan preparatorio, cu segun varios declaracion por tuma entre un aña y mey, y dos aña. Esakinan lo por envolve varios contratista cu anteriormente tabata opera riba tereno di e refineria caba y por trece cierto empleo cun'e. Esaki lo resulta den entrada pa gobierno tambe den forma di belasting y prima. Naturalmente ta demasiado tempran pa sa si e reapertura lo tuma luga y kico lo ta e beneficiaran a corto plaso. Si e plan aki no cristalisa, probablemente gobierno lo mester implementa otro medida pa aumenta entrada, loke na su turno lo afecta poder di compra di tur ciudadano.

En todo caso e cifranan presenta aki ta un señal cla cu probablemente crecimiento economico na 2015 no a yega ni cerca di e 5% di crecimiento nominal cu gobierno a spera. Cu esaki, e Producto Interno Bruto (PIB, GDP) pa 2015 no lo alcanza e nivel spera di 5000 miyon y automaticamente esaki tin consecuencia pa calculacion di e deficit di gobierno, relaciona na GDP, cu lo resulta mas halto. Mientras gobierno ta di opinion cu tur cos ta bay biento en popa, 2016 no ta muestra di bira un aña facil, ni cu reapertura realisa. □

2016 a inicia hopi slow pa referendum y CAO

Trahadonan di Mantenemento di La Cabana lo tin referendum diaranson awor

ORANJESTAD – Aña 2016 a inicia un poco slow pa loke ta e celebracion di referendum y te hasta firma di contracto colectivo (CAO).

Otro siman lo wordo celebra un referendum cu a wordo pidi pa e trahadonan di departamento di Mantenemento di La Cabana. Mediador di Gobierno sr. Anselmo Pontilius a declara na Bon Dia Aruba cu nan a reuni cu gerencia di e hotel caba, y nan a informa tanto na e gerencia como na e sindicato cu tur cos ta na ordo pa celebra e referendum riba di 9 di maart.

Esun di La Cabana lo ta e prome referendum pa 2016. Sr. Pontilius a bisa cu otro peticion a drenta pa un referendum pero el a abstene di

bisa na unda, ya cu nan tin cu wak e proceso ainda.

Negociacion CAO

Na e momento aki, cerca Mediador di Gobierno tin un solo peticion y nan ta papiando cu sindicato STA y e compania ATA pa loke ta negociacion di CAO. Ambos parti a considera necesario pa pidi oficina di Mediador di Gobierno pa bin yuda den e negociacion aki. E prome CAO como ATA riba su mes a wordo firma tres aña pasa y Mediador tambe a participa den dje. Pues esaki ta e di dos CAO di ATA independiente y –segun sr. Pontilius– e negociacion ta andando. Ya caba nan a tin casi 5 sesion.

E recomendacion di Mediador di Gobierno ta pa e partidonan no discuti un cantidad di punto cu lo tene leu fei di otro. Sino pa ambos parti

concentra ariba puntonan principal. “Cuater pa cinco puntonan ta ideal”, el a bisa. E compania tin deseo pa firma un CAO di cuater aña, mientras cu e sindicato STA ta prefera tres aña. E ta un diferencia normal, segun sr. Pontilius. Tambe otro diferencia normal tin di haber cu e contenido financiero ya sea aumento directo di salario y tambe aumento indirecto di salario cu benefician financiero.

Haciendo un analisis riba e lista di CAO cu mester wordo negosha e aña aki, FTA tin esun di mas hopi, pero no asina tanto manera un aña prome. Ta logico semper lo tin mas posibilidad di firma di CAO cu lo bin acerca. Na aña 2015, tanto sindicato

STA como FTA ta esunnan cu mas a negosha CAO. Sindicato SEPPA ta sigui esun di tres luga, y nan tres e tres organisacion sindical cu mas CAO a firma aña pasa.

Mediador di Gobierno a bisa cu e negociacionnan di CAO cu nan sa cu ta tumando luga Cu FTA, sin cu tin presencia di Mediador di Gobierno, ta varios. Un proceso grandi di negociacion di CAO ta esun di STA cu aeropuerto (Tripel A). Mediador di Gobierno ta compronde cu ambos parti ta hopi leu y e sindicatonan lo presenta e contenido di loke a wordo negocia dilanti su miembronan.

Mediador di Gobierno ta recomenda e trahadonan pa medio di su sindicato y e dunado di trabou, percura pa



nan mes profundisa den nan negociacion. Kiermen cu ora cu nan ta yega bati porta di Mediador di Gobierno ta pasobra nan mes a sinti cu nan a pega totalmente. □

Pa haci uzo di servicio via Internet

Aseguradonan di SVb lo haya carta pronto cu number AOV

ORANJESTAD – Despues cu Banco di Seguro Social (SVb) a haci e lansamento di facilidad via Internet di documento accesibel den forma digital, un carta lo sali pa nan clientenan pensionado pa nan por haci uzo di e servicio aki.

Director di SVb, sr. Edwin Jacobs a informa cu ta saliando un carta entre siman aki cu otro siman pa tur nan pensionadonan cu ta biba na Aruba. Pa medio di e carta aki SVb ta suministra informacion adicional, pero tambe nan ta suministra e pensionado cu su AOV number ya cu pa medio di e number ey, e por cuminsa e proceso di registra su mes y tin acceso na e documentonan ya sea pa esun di impuesto of pa solicitud di credito.

Un punto cu director di SVb ta considera importante ta cu si e carta aki ta yega un cas di un pensionado cu no ta biba mas eynan, por fabor percura cu e carta aki yega bek na SVb. Di e forma aki nan por busca unda e pensionado ta y percura cu e carta aki yega cerca dje.

Sr. Jacobs a bisa cu e instituto aki tin pleno confiansa cu pa



2018 SVb lo presenta na comunidad pero muy specialmente na e pensionadonan y aseguradonan un ampliacion di nan servicio. Tanto di hacimento di peticion y tambe cambianan.

“Di e forma akinan SVb ta dal otro paso den e mundo cibernetico”, el a bisa. E banco di seguro social aki tin pleno confiansa cu pa aña 2020 nan por mira atras cu confiansa y bisa cu si nan a alcanza e meta cu nan a pone nan dilanti como SVb. □

Seaport Casino
ta presenta

BIGGER BETTER BINGO

SEAPORT CASINO
BINGO NIGHT EDITION

(DOOR PRIZES)
4x AWG 250,-

POWER BALL AWG 8.000,-
Bingo package = AWG 30,- (incl. progresivo)

**DIAHUEBS
10 MAART, 2016**
Cuminsando 8:00PM
Renaissance Convention Center

Wega 1	AWG 750
Wega 2	AWG 750
Wega 3	AWG 750
Wega 4	AWG 750
Wega 5	AWG 750
Wega 6	AWG 1500
Wega 7	AWG 1500
Wega 8	AWG 1500
Wega 9	AWG 2500
Wega 10.....	Progresivo
51 te cu 54 jamada AWG 1.000,-	
55 te cu 56 jamada AWG 750,-	
57 jamada of mas AWG 500,-	
Wega 11	AWG 10.000

Censo Aruba:

E proceso completo di traha paspoort ta wordo haci na Aruba

Gabinete di Gobernador tin full confiansa bek den Censo cu full e proceso di trahamento di paspoort, esta for di peticion te na otorgamento, ta den nan propio man. Esaki naturalmente tin su caminda pa cana cu e tin cu bay Hulanda pa impresion pa despues bin bek Aruba, pa asina e ciudadano haya su documento di biahe.

Sharin Luydens, directora di Censo, a splica cu Censo tin bon relacion cu Hulanda. Na 2009, na momento

cu el a cuminsa labora na e instancia, a bin un relacion otro cu e gabinete di gobernador añanan anterior a nota un situacion fastioso cu e seguridad na Censo cu henter e proceso di trahamento di paspoort.

Nan a bay traha den e back-office. Awor esaki no ta e caso mas. Desde un aña pasa a tuma tur cos over. A haya control, a haya diferente chekeo caminda cu nan tin confiansa bek den full e proceso, no solamente di paspoort, pero full e proceso di trahamento di e departa-

mento di Censo.

A base di esey ta trahando cu un convenio nobo cu gabinete di gobernador, caminda cu ta firma cu ta tuma completamente tur cos over, Luydens a splica.

Esaki ta un satisfaccion no solamente pa e trahadonan den censo cu di un of otro forma a haci nan best y a yega na e nivel cu ta wordo spera di Hulanda cu nan ta, pero tambe ta un orguyoso pa nos tur cu ta ciudadano di Aruba, cu nos mes a muestra di por drecha cosnan y

haci lo corecto pa por tuma esey bek over.

E proceso

Loke ta paspoortnan di hopi aña atras, e paspoortnan preto, eseynan tabata wordo traha na Aruba mes. Desde cu a sali e generacion nobo di paspoortnan, nan ta wordo traha na Hulanda. e ta wordo pidi na Censo, ta scan esey, e ta wordo pidi na Hulanda, e ta wordo traha na Hulanda y ta bin Aruba cu post diplomatico, ta haya esaki, ta declara, ta hink'e desde 2 pa 3 aña pasa, tin

un archief di documento di maneho, unda cu tur paspoort ta wordo gescan, hinca den mashin y ta wordo archiva den un safe automatico y ora cu e persona bin busca e paspoort na Censo, e ta manda e paspoort den e tubo, te na e balie, caminda cu e ta. Tur cos ta wordo registra, desde ora cu e paspoort yega te ora cu e sali bek. Censo no ta traha paspoort na Aruba. Pa loke ta e paspoortnan di emergencia, eseynan si ta wordo traha na Aruba, na e gabinete di gobernador. □

MJF: Ta celebra dia di hende muhe cu un anochi di sopi

Dia 8 di maart ta dia di hende muhe y den e cuadro aki tambe Mary Joan Foundation ta duna bek den forma di atencion, un pasadia humilde cerca nos na centro di MJF for di 7:30 pa 9:30 di anochi.

Nos invitacion ta pa e siguiente encuentro; di un anochi social cu diferente sopi nan traha por medio di

estilo workshopdoor di bo-luntario y sobrevivientenan di cancer na pecho.

Un anochi humilde pero cu hopi amistadnan pa ser forma y kico mas miho acompaña cu un sabroso sopi traha cu e receta principal, cual ta amor! No sinti'bo bo so den e lucha contra cancer na pecho.

Si abo y bo famia a wordo confronta cu cancer na

pecho y ta curioso pa conoce un poco mas di nos, esaki ta bo oportunidad pa forma parti di e anochi special aki..

No enfrenta cancer na pecho bo so, na ningun momento. MJF t'ey pa brinda e tempo, espacio y guia necesario durante e temporada dificil aki.

Banda di tristeza nos ta mira desaroyonan den e autoestima y tambe e forma cu lo

sinti miho bek dentro di e propio cuero, na unda nos ta celebra e bida cu nos tin. Nos a haya un otro oportunidad, ban haci esaki uno inolvidabel.

Pa mas informacion yama Mary Joan Foundation Sa-

bana Blanco 8, Oranjestad, Aruba

Tel: +297-588-9999 Cel: +297-594-0919 E-mail: maryjoanfoundation@se-

tarnet.aw Facebook: Mary Joan Foundation Aruba □

BEKENDMAKING

Tricity Collection N.V. in liquidatie

Bij besluit van de aandeelhoudersvergadering van Tricity Collection N.V. van 15 oktober 2015 is besloten om Tricity Collection N.V. in liquidatie te liquideren. Tot vereffenaar en bewaarder is benoemd mr. A.A. Ruiz, gevestigd en kantoorhoudende in het Arulex Center, te Punta Brabo z/n, in Aruba, met telefoon nummer +297 582 2138 en faxnummer +297 583 2363.

De vereffenaar

Mr A.A. Ruiz

We need volunteers

Are you looking for a great way to spend your spare time? please surf to www.arubandonkey.org

We gladly welcome volunteers who can spend a few hours, mornings, afternoons or even entire days with us and work alongside the loveliest animals there are in the cunucside. What could be nicer?

Call Desiree at 593 2933!



"COMPRA Y VENTA"

Bachue
Joyeros

Compramos Vendemos Arreglamos todo tipo de Joyas Contamos con un Buen Surtido de Pulseras y Baterias para Relojes

Habri di Dialuna pa Diasabra 9:00am pa 1:00pm y di 2:00pm - 6:00pm

Abo!

No tin tempo pa Laba y Seca bo Pañanan!

Pasa y Laganan na:

AQUA
LAUNDRY

Habri di Dialuna pa Diasabra 7:30am non stop 7:30pm Diadomingo de 9:00am - 1:00pm

Tel: 587 0772



Relojes
Pulseras
Cadenas
Dijes

Nos ta graba tur sorto di articulo di metal yama of bishita nos

Tanki
Leendert 178-A
Tel: 587 3940
Fax: 587 2478
Cell 592 9055
email: adalbertovilla@live.com



ANSA NV ta bay cuminsa prepara su personal pa yegada di radar

ANSA NV lo bay haya un radar y segun plan, esaki lo sosode den e di tres kwartaal di 2017, ora cu caba cu e señalnan di radar di Corsou, pa asina switch over pa esun di Aruba. Loke Aruba ta haciendo awor aki ta comparti señal di radar di Corsou, pa por mira e imagenan di radar den toren.

Awor aki ANSA ta haciendo tur inversion den hardware, como Radar Datasharing, tanto den hardware y software, pa haci nan sistema compatibel cu na momento cu bay over na radar, cu na Juli, ta hinca e plug di e señalnan di Radar di Corsou den nan sistema, por mira e imagennan den radar. E radar nobo lo ta un herment no solamente pa traha mas comodo, pero pa traha mas sigur. Esey ta e esencia di tin un radar. Control aereo ta un lucha pa trece un balansa entre seguridad di e pasaheronan y tambe con bo ta facilita eficiencia pa e aerolinea nan. Constantemente ta den un balansa y ta purba sinembargo mas tanto posibel di aumenta tur dos na un nivel mas halto cu ta posibel, pero sin cu e un ta bay a costo di e otro. Radar ta asina un instrumento perfecto unda cu ta aumenta grandemente bo nivel di seguridad y na mesun momento door cu ta haci esey ta crea e espacio tambe pa por aumenta e nivel di eficiencia. Esey ta loke ta asina bunita di radar y pakico ANSA tin esey asina halto riba lista di prioridad tambe, Kock a splica

Inversion

ANSA ta hincando tempo y inversion den e Radar Datasharing, cual ta defacto e preparacion pa proyecto di radar. Awor aki e ta wordo yama Surveillance, esta e datasharing. Esey ta e termino mas moderno, pa diferencia di radarnan convencional. Tin dos sistemanan cu ta mas uza awor aki door di tur pais rond mundo, ta un tendencia internacional ta EMLAT y ADSB. Aruba ta bay pa e combinacion di EMLAT y ADSB, cual ta wordo uza rond mundo. Segun director di e entidad di aviacion, Nilki Kock, informacionnan ricibi ta cu esaki lo bay costa rond di 4 miyon florin.

Fase di transicion

Aña pasa ANSA a pone hopi enfoke, door cu tabata e fase di transicion di un departamento di gobierno pa un NV. A pone hopi atencion pa crea e posiconnan basico cu mester den termino di e aspecto operacional, e aspecto organisatorio y logicamente e aspecto financiero. Esey ta tres punto cu ta duna hopi atencion, segun Kock. Tambe otro inversionnan den ekipo ta importante. E aña aki, e enfoke lo ta mas ainda riba inversionnan cu tin planea den ekipo. Aña pasa a traha hopi riba preparacion di e proyectonan. Imagina cu ta proyectonan di miyones y no ta den un of dos siman ta prepara un proyecto. Mester traha e dossier di proyecto y haci investigacion, papia cu diferente supplier. Esaki ta un proceso cu ta tuma tempo.

ANSA cu varios proyecto

E aña aki, esta dos siman pasa a implementa e proyecto di ATIS, esey ta esun di

transmision pa datonan meteorologico pa pilotonan cu ta un proceso full automatica, caminda cu a cumpra un sistema nobo y pone operacional dos siman pasa y tambe un sistema di graba bos y sistema di ripiti, cu ta un sistema den tempo real ta graba tur combersacion di piloto cu toren y tambe e repeticion den casonan cu tin incidente, di biaha tin acceso na e grabacionnan. Un sistema moderno cu ta un di e dos inversionnan cu a wordo implementa. Un otro proyecto importante pa e aspecto di seguridad, ta e Datasharing cu ta trahando for di aña pasa, trahando cu Corsou. Aruba no tin un radar, pero Corsou si tin y pa Aruba e aspecto aki ta cu den toren riba monitornan, e Controlado di Trafico Aereo por ricibi e señal-

nan di radar for di Corsou.

Trahando blind

Awor aki toren na Aruba ta trahando blind, den e sentido cu no por mira e trafico aereo. Tin e hermentnan cu ta wordo uza, pero berdaderamente no sa unda nan ta. Ta manera ta bisa, si e ATC, no tin e radar, of sa e situacion, ta traha cu e avionnan, dunando instruccion, den mente ta visualisa unda cada avion ta na e momento ey. Tin cu imagina cu si tin un radar cu por wak unda e avionnan ta, cu esey ta mehora grandemente e aspecto di seguridad. Esey ta un proyecto importante di pensa cu pa Juni por finalisa e proyecto aki.

Servicionan

ANSA ta duna servicio pa avionnan cu ta drenta den

nos espacio aereo. No por cobra pa avionnan cu no ta drenta den nos espacio aereo. ANSA ta duna servicio di trafico aereo den nos espacio aereo. E servicio ta loke ta wordo yama Tower Approach y Ground. Esey ta e servicionan cu ta duna na e aerolinea nan y General Aviation y ta cobra pa e servicio ey. Kock a splica cu e cifra genera durante e aña ta entre 11 y 12 miyon pa e aña. E gastonan di ANSA ta rond di 8 miyon en total, cual ta resta placa suficiente pa por inverti. Si haci un calculacion 4 miyon ta wordo genera den forma positivo cu ta bay pa reserva. E meta no ta pa haci ganashi y paga dividendo na e accionista. E meta ta pa crea ganashi y crea reserva pa financia nan inversionnan. □



Aprenda como
Hobby o Negocio

Demostrativas
Miércoles 9
de marzo

A partir de las 10:00 a.m.
(cada hora una demostración)

Sonia & Marco Antonio

Los Embajadores Latinos del azúcar



1 Básico "Mi primer bolo" nivel básico
Nivel: Iniciantes
Jueves 10 de Marzo
de 9 a.m. a 1 p.m. y/o de 3 a 7 p.m.
Inversión: 250 Florines (todo incluido)



3 Cup Cakes Deluxe
Nivel: Intermedio
Jueves 17 de marzo
de 9 a.m. a 1 p.m. y de 3 a 7 p.m.
(2 sesiones)
Inversión: 350 florines (todo incluido)



5 Fashion Cake
Nivel: Avanzado
Viernes 18 de marzo.
de 9 a.m. a 1 p.m. y de 3 a 7 p.m.
(2 sesiones)
Inversión: 350 florines (todo incluido)



2 ABC Fondant
aplicación y decoración "Vintage"
Nivel: Iniciantes
viernes 11 de Marzo
9 a.m. a 1 p.m. y/o de 3 a 7 p.m.
Inversión: 350 florines (todo incluido)



4 Encajes Flexibles de Azúcar
nivel: intermedio
miércoles 16 de marzo
9 a.m. a 1 p.m.
Inversión: 250 florines
La clase será demostrativa



6 Masterclass Seminario Magistral
Diseños de Bolos de Gala para Bodas
8 novedosas ideas y técnicas decorativas de actualización 2016
Día: lunes 21 de marzo
Nivel: avanzado o profesional
Inversión: 350 florines
Incluye: recetario, certificado de participación, rifa sorpresa y refrigerios.

INFORMES

En Papiamentu: 5828377 Celular: 5932931
En Español: 6615282

Email: marcoantonio@newcake.net

📍 Newcake 📞 Newcakeboutique 📱 Newcake Boutique

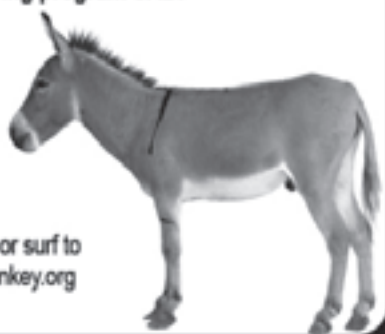
Patrocinadores



Support the Aruba Donkey Sanctuary

With just 33 cents per day / 10 florin a month you will
become a much-appreciated participant of our new
sponsoring program SAD.

Please help us and
sign up.



Call 593 2933 or surf to
www.arubandonkey.org

Desconocinan a pone obstaculo riba parkeerplaats di Crown

ORANJESTAD - Diabierna, pa mas of menos 12'or y 4 di marduga, Central ta dirigi patruya na altura di Crown riba LG Smith Boulevard, caminda cu lo tabata tin algun obstaculo cu a wordo poni deliberadamente riba e caminda pa desconocinan. Na yegada di polis, a bin nota un borch di trafico cu a wordo saca for di tera y a wordo poni riba e caminda, di manera cu e trafico cu tabata core di Playa pa Sasaki, no por a haci esaki. Un rato prome, na caminda pa un accidente, a nota dos scooter color oranje cu mancha preto y un Hyundai Accent color blauw cla tabata para na dicho luga. Un persona den vecindario no por a mira si ta e hobennan cu tabata riba e scooternan, lo a destrui a borch di trafico y lo a pone riba caminda. El a declara si cu ora el a yega cerca di Crown, Ambos scooter a core bay direccion pariba. Polis a bay investiga den vecindario, pero no a bin topa cu ningun hende. Loke tabata remarcabel ta cu na caminda pa e accidente por a mira cu undie hobennan tabata hopi flaco, color cla, entre edad 16 y 20 aña. Un otro hoben tabata grandi di postura, gordoy di color bruin cla.

Ladronnan a horta den cas y plunder frishider na Palm Beach

PALM BEACH - Diabierna, pa mas of menos 7'or y 50 di mainta, polis a wordo manda na un adres na Palm Beach pa un ladroncia. E vivienda a wordo poni na huur na algun turista, kende e anochi anterior a wordo horta entre 11'or di anochi y pa su mañan 7'or y mey di mainta. Ladron mester a dreña via un bentana chikito na banda di e cas. Entre otro a bay cu un camara, un television, un laptop y un tas cu contenido. Fuera di esey e contenido di e frishider tambe a wordo horta. Dilanti di e porta principal, a bin topa cu un caha di Corn Flakes cu a bin di e cushina. E porta dilanti tabata habri y posiblemente e ladronnan lo a sali via porta dilanti. Keha a wordo tuma y departamento tecnico a wordo poni via central na altura.

Polis ta pidi pa solucion permanente pa Dyron Franken

NOORD - Diabierna, pa mas of menos 9'or y 55 di mainta, habitante di un adres den Semeleerstraat a yama warda y a bisa cu un uzado di droga fastioso a cay abao y a bay for di tino na altura di su cas. Na e sitio, polis a bin haya e persona cu problemanan mental, Dyron Franken, benta riba suela. E tabata bao di un ke otro substancia. Pa su propio seguridad y di otro, a dicidi di hib'e warda di Shaba, caminda cu el a wordo presenta dilanti fiscal auxilia y cera pa e bin bij. Durante cu a rista su persona, a bin haya un cahita color geel den su saco di carson. Den dje tabata tin un cantidad minimal di tabaco y un saco chikito cu loke ta parecido na un bolita di cocaina. Polis a papia cu habitante di e adres na Semeleerstraat, kende a bisa cu no ta prome biaha cu e ta mira Dyron ta frecuenta banda di su cas y e ta sinti su mes insegur pasobra Dyron ta bira agresivo bao di influencia di droga. E persona ta cu pension, ta biba su so y no tin un telefon. A base di esaki patruya a pidi Ministerio Publico y Departamento di Servicio Psiquiatrico pa busca un posibel solucion permanente pa e hoben problematico aki.

Fiscal Auxilia a tuma rienda di caso di Dyron Franken

SHABA - Diabierna, pa mas of menos 11'or y mey di mainta, Fiscal Auxilia a wordo contact pa Departamento di Asuntonan Social pasobra Dyron Franken ta un problema pa habitante y muchanan den e barrio di Noord. Su mainta, pa 10'or y mey, Dyron a wordo deteni pasobra un biaha mas e tabata bao di influencia di un ke otro substancia. Un rato prome, pa 7'or y mey di mainta, el a wordo laga den libertad.

E dama M. di Departamento di asuntonan Social, a conseha e mayornan di Dyron pa tuma contacto cu Departamento di Servicionan Psiquiatrico, pa asina avisa como cliente, pa asina e por haya regularmente un calmante. Si en caso e mama kier pone bao di curatela, e ora e tin cu contact Servicio Social pa e haya un abogado liber pa yuda su persona cu un caso den corte. Pa 11'or di mainta, a tuma contacto cu e mama di Dyron, K., y a splica su persona un ke otro. E lo tuma un dia liber dialuna, pa e bay papia na Ministerio Publico y tambe na SPD, si ta necesario pa pone e relato di polis disponibel via di canalnan oficial. Dyron no solamente tin problemanan psiquiatrico, pero tambe problemanan cu droga. Dyron ta frecuenta cerca di e scolnan y e ta hopi impredecibel y por reacciona hopi agresivo.

Yiu drogadicto ta bombardia cas cu piedra

NOORD - Diabierna, pa mas of menos 7'or y 40 di mainta, Central di polis ta dirigi patruya den Gielstraat pa un persona desconoci. Eynan ta papia cu e dama BO, kende a declara cu su yiu homber, AB, kende ta un adicto na droga, a bin haci fastioso. El a pidi pa placa y a haya dos florin di su mama. AB tabata kier mas cen, pero e mama no a duna nada mas. AB a bombardia e cas cu piedra y despues di esey a cana bay. Polis a core den Semeleerstraat y a topa AB na su cas. A papia cun'e riba su comportacion y el a muestra comprension y a priminti cu e no lo fastidia su mama mas.


Ritualnan straño tras di ATCO na Barcadera

BARCADERA - Diabierna, pa mas of menos 3'or y 12 di atardi, Central di Polis ta dirigi patruya tras di ATCO pa un Van blauw señala cu un cantidad di Haitiano den dje, cu lo tabata haciendo ritualnan straño, entre otro sacrifica un galiña. Patruya a core den vecindario, pero no a haya ni van, ni sacrificio. Central a wordo poni na altura telefonicamente.

Polis cu diferente control diabierna

SANTA CRUZ - Diabier-na, pa mas of menos 1'or di merdia, polis a tene control, hunto cu instancianan di Salubridad Publico, riba varios localidad, entre otro na Santa Cruz Bar, Urataka Center, Maiky, cu por cierto lo mester a keda cera pa 24 ora y lo a wordo controla su diasabra pa 2'or y mey pa Departamento di Higiene, y lo informa si e localidad lo tin cu keda cera of mag di wordo habri bek. Young Fellow y B55 tambe a wordo controla y ambos lo tin cu keda cera y despues e departamentonan concerni lo a dicidi si nan lo keda cera of habri.






Ultimo dia pa paga

E cuenta di awa di
januari 2016, mester ta
paga riba **8 di maart 2016**.

Ta considera pago via banco of internet valido na momento
cu registra e suma na WEB Aruba. E proceso aki ta tuma
algun dia.

Pa reconecta ta cobra un suma di Awg. 50,-



Balashi 76, Aruba | T. 525 4200 | F. 585 2000
E. info@webaruba.com | www.webaruba.com



facebook

Facebook.com/bondianoticia

Cuerpo Policial Aruba ta anuncia:

Situacion na Riu Palace ta bao control



candela den dicho hotel. Cuerpo Policial ta anuncia cu na e momento aki e candela ta bao control y cu e candela ta domina.

Prioridad actualmente ta pa percura pa e bishitantenan cu mester sali bek for di Aruba, pa nan check out y transporta pa aeropuerto y percura pa tur turista cu mester remedi ta haya esaki.



A institui un "taskforce" di diferente departamentonan di Gobierno pa coordina esaki pa entre otro turistanan cu mester sali awe y mester haya nan remedinan y re aloca e turistanan temporalmente.

Te awo ta 3 turista so a ricibi tratamiento medico na Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal pa dañonan menor pa motibo di e candela.



Departamentonan trahando hunto ta Minister di Husticia, Cuerpo Policial Aruba, Cuerpo di Bombero Aruba, Instituto Medico San Nicolas (IMSAn), Departamento di Asuntonan Social, Aruba Tourism Authority, Cruz Cora Aruba, AHATA, Departamento di Salud Publico Aruba, Departamento di ayudo na victima, Aruba Airport Authority, Departamento di Inspeccion Tecnico (DTI), Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal y gerencia di RIU Hotel Aruba.

ORANJESTAD- Diasabra pa 9:07am a drenta informacion na Polis cu tin un candela na Riu Palace. Ora cu a yega na e sitio a constata cu tabatin un

Toyota Yaris ta ranca palo di luz

Diasabra atardi polis ta wordo manda Nijhoffstraat pa un accidente. Na yegada e patruya ta topa un Toyota Yaris pega contra un palo di luz kibra.

Den e auto tabata un pareha jong cu pa un of otro motibo a perde control y bay dal contra e palo di luz. No tabata tin persona herida. ELMAR a wordo yama pa bin drecha e palo di luz.



Tiradonan di piedra a causa spanto cerca habitante

BOEGOEROEI - Central a dirigi patruya na un adres na Boegoeroei den cuadro cu tiradonan di piedra. Eynan a papia cu e dama y doño di e cas, PG, kende a declara cu el a scucha un piedra cay riba dak di su cas. El a scucha un caminda cu e forma di traha aki ta di ladronnan pa wak si tin hende na cas. Esaki a haci cu el a spanta y yama polis. Polis a controla den vecindario, pero no a mira nada particular. Central a wordo poni na altura.

OPENBARE INSCHRIJVING

KONG FUI SUPERMARKET



De curator in het faillissement van de naamloze vennootschap Fang Fu N.V. biedt doormiddel van een openbare inschrijving te koop aan:

Het recht van erfpacht tot negenentwintig juni tweeduizend zevenenzestig op:

1. een perceel domeingrond, groot vierduizend driehonderd tweeëntachtig vierkante meter (4382 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 2921;
2. een perceel domeingrond, groot negenhonderd dertig vierkante meter (930 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 235;
3. een perceel domeingrond, groot vijfhonderd zevenennegentig vierkante meter (597 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 1158;
4. een perceel domeingrond, groot driehonderd tweeënvijftig vierkante meter (352 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 1350; en
5. een perceel domeingrond groot tweeënnegentig vierkante meter (92 m2), gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 1351;

met het daarop gebouwde winkelcomplex, inclusief de zich daarin bevindende roerende zaken, plaatselijk bekend als **KONG FUI SUPERMARKET** te Palm Beach,

welke percelen als bestemming hebben het exploiteren van een supermarkt.

- De gunning wordt voorbehouden aan de curator.
- De openbare inschrijving zal plaatsvinden met inachtneming van de verkoopvoorwaarden welke op deze openbare inschrijving van toepassing zullen zijn.
- Een informatiepakket mede inhoudende een inschrijfformulier, de erfpachtvoorwaarden, een taxatierapport en een kopie van de inschrijvings/verkoopvoorwaarden zijn verkrijgbaar bij Notariskantoor Rodriguez-Taekema, gelegen te SUCU/De la Sallestraat 60, op vertoon van een geldig legitimatiebewijs of een kopie uitreksel van de Kamer van Koophandel en tegen betaling van een bedrag van Afl. 400,00.
- De geïnteresseerde zal worden verzocht een registratieformulier in te vullen.
- De inschrijfformulieren dienen in een gesloten envelop op uiterlijk op **31 mei 2016 om 16:00 uur** te zijn ingediend bij notaris mr. H.M. Rodriguez-Taekema.
- Opening van de enveloppen vindt aansluitend plaats.

Voor meer informatie kunt u contact nemen met mr. J. Dabian van Notariskantoor Rodriguez-Taekema, telefoon 588-2400/594-2137, email: j.dabian@notarisrodriguez.com.

Experto Gisette Seferina ta sigui muestra riba riesgonan di Zika

WILLEMSTAD - Recientemente Gisette Seferina tabata orado di ordena el lunch di Kiwanis Club Curaçao. Teniendo cuenta cu e problematico di sangura Zika ta masha den publicidad na e momentonan aki Kiwanis Club Curaçao a kere cu ta na su luga pa invita un experto den persona di Sra. Seferina pa asina duna su miembronan i invitadonan un idea con

grandi e problema di Zika ta i kico ta e medidanan cu nos como ciudadano mester tuma pa evita di wordo contagia cu Zika.

Na un forma hopi profesional y al caso Sra. Seferina a profundisa den e tipico i a duna tur presente informacion nan valioso cu sigur nos tur por uza. Tabatin algun informacion nobo cu a laga tur presente impresiona. Por ehempel cu un sangura

por infecta un hende cu tanto Dengue, Chikunguya y Zika. Tambe e ultimo desaroyo di cual hopi a wordo papia di dje i cu awor a resulta di ta berdad ta esun cu Zika por wordo transmiti sexualmente.

Kiwanis ta convenci cu e tipo di informacion nan aki ta datonan cu ta masha importante pa pueblo ta na altura di dje. Ta pa e motibo ey Kiwanis Club Curaçao a keda masha contento di presencia

di diferente miembro di nan ruman Kiwanis Club Piscadera, kende tambe a asisti pa asina pone nan mes na altura di kico e situacion di Zika ta na e momento nan aki. E dos clubnan aki sigur lo por bay traha hunto pa mira con por plama e informacion special bou di nos muchanan di e asunto di con combati i preveni Zika. Presentenan a haci masha hopi pregunta i tabata sumamente encanta cu e

presentacion di Sra. Seferina. Na final di e merdia Sra. Ivette Vivas Hellburg, presidente di Kiwanis Club Curaçao a haci un entrega di un certificado di aprecio na Sra. Seferina pa su presentacion. Riba e potret nos por mira momento cu Yvette Vivas Hellburg ta haci entrega di e certificado di aprecio na Gisette Seferina y algun di e presente nan na e reunion. □

Fundacion pa Consumido:

No tin diferencia grandi di prijs entre e productonan di prome necesidad

WILLEMSTAD - Siguiendo cu e analisis di prijsnan den supermercado y minimarketnan cu a tuma luga di 13 pa 23 di februari 2016, Fundacion pa Consumido, e biaha aki ta pone atencion na productonan di prome necesidad. E macutu di productonan di prome necesidad cu nos a haci uzo di dje pa e comparacion di prijs aki, ta consisti di 118 producto.

E productonan ta parti den e siguiente categorianan: cos pa hunta den pan, bonchi di

bleki, bonchi den paki, mai-shi di bleki/glas, sopi di bleki/paki, spaghetti y macaroni, aros, hariña di funchi, hariña di pan, zeta, manteca, tomati pasta, sucu, te, koffie, corn-flakes, juice di fruta, lechi di paki, lechi di bleki, lechi di puero, stropi, limonada, pasta di djente, habon di baña, papel sanitario, habon di laba tayo, desinfectante, clorox y papel di w.c.

A base di e comparacion di prijs cu Fundacion pa Consumido a haci, Bon Bini supermarket a resulta e su-

permercado cu tin mas tanto producto na miho prijs for di e macutu di productonan di prome necesidad. Na Bon Biní Supermarket tabatin entre otro, e siguiente productonan na miho prijs jam (La Constancia: Pineappel), sopi (Unox), funchi fresco (geel), zeta (Vigo y Badia), Manteca (Becel), tomati pasta, sucu (Royal), te (Lipton Yellow Label), Quacker, juice (Gloria Orange).

Na di dos luga a sali Mangusa Rio y Mangusa Hyper, mientras cu na di tres luga a sali Esperamos. Den e compara-

cion di prijs aki Fundacion pa Consumido no a tene cuenta cu pais di origen, marca ni calidad di producto.

For di e comparacion di prijs aki, Mangusa Hypermarket a resulta esun miho surti cu 99 producto. Na di dos luga a sali Esperamos Supermarket cu 94 producto y na di tres luga Arco Iris cu 92 producto. Centrum Mahaai a resulta e supermercado miho surti.

Fundacion pa Consumido a tuma nota for di e comparacion di prijs aki cu no tin

diferencia grandi di prijs entre e productonan di prome necesidad na e diferente establecimentonan. E diferencia di prijs mas halto cu nos a tuma nota di dje ta fl 6.58 pa hariña di pan Gold Medal. E prijs mas abou pa e hariña aki ta fl 12,41 na Esperamos Supermarket y e prijs mas halto ta fl 18,99 na Boulevard market place. Pa un miho bista di e prijsnan nos ta referi bo na e lista di prijs di productonan basico cu tambe nos a publica riba e website www.fundashonpakonsumido.org. □

Advertencia pa bestianan exotico na cas

WILLEMSTAD - E caimannan confisca e siman aki ta hopi negligia. Como consecuencia di esey nan tabata morto di hamber tambe y hopi flaco.

Diahuebs ultimo Ministerio Publico (OM) conhuntamente cu polis y funcionario policial extraordinario Stanley Ignacio encarga cu animal, a confisca dos caiman. Despues cu e funcionarionan



policial extraordinario a ricibi informacion nan a bay den area di Banda Bou y confisca e dos caimannan na cas di un ciudadano. A confisca esakinan y awor ta start e proceso pa controla e animalnan pa determina si nan den mal condicion pa despues tuma un decision pa cu nan.

Cualke persona cu tin den nan poder un animal exotico y/of peligroso y nan ke en-

trega esaki por yama polis na 917. Na momento cu otro doñonan mes entrega nan bestia peligroso/exotico lo no sigui un caso penal. Otro ta ora nos ricibi keho y topa cu animal peligroso den un cas of cura. E ora ey si Ministerio Publico lo inicia un proceso penal. Nos ta recomenda un y tur pa denuncia ora ta na altura cu tin bestia peligroso den un cas of cura. □

Consulado di Venezuela a conmemora tres aña di morto di ex presidente Hugo Chávez Frias

WILLEMSTAD -- E Consulado General di Republica Bolivariana de Venezuela cu un ceremonia amplio i charla a conmemora di tres aniversario di morto di ex presidente Hugo Chávez Frias. E actividad a tuma luga na sede di Consulado Venezolano na Scharloeweg # 9.

Tabatin un ofrenda floral como tributo na Chávez, un ocasion ekuméniko dirigi pa pastoor Norwin Josepha, apertura di exposicion, video i charla

riba “Los mecanismo de Integracion, legado de Chávez. Tambe tabatin distribushon di informacion tocante e mecanismo di integracion, proyeccion i distribushon di documental Mi Amigo Chávez.

Despues tabatin un sesion cu diferente sorto di cuminda di paisnan cu ta conforma ALBA, un organisacion di paisnan latinoamericano cu espiroto bolivariano.

Pa e Republica Bolivariana de Venezuela ta un gran orguyo ke Hugo Chávez a lo largo di su trayectoria ta

converti den un nucleo fundamental pa e integracion di e region Latinoamericano i Caribense den e siglo XXI. Tabata pa Chávez algo mas cu un proyecto.

E tabata un preocupacion. For di esey su labor intenso pa funda i impulsá lo ke awe nos ta denomina mecanismo di Integracion cu te den nos hemisferio. Entre nan tin ALBA, TCP, UNASUR, PETROCARIBE i la CELAC cu a crea cu un vision dirigi den e cooperacion, respaldo,

komplementaridad i solidaridad di e pueblonan di Amerika Latino i Caribe. Tur esaki fundamental den e principio di e independencia inspira pa heroenan latinoamericano, principalmente Libertador Simón Bolívar. E mecaniconan di integracion aki awe ta un herment di hermandat cu un vision depolitisa di e integracion di nos pueblonan, asina Consulado General di Venezuela ta bisa.

7, mrt, SL, Consulado di Venezuela a conmemora tres aña di morto di ex presidente Hugo Chávez Frias. □



NOBO!

Na NAGICO bo no tin mester preocupa mas pa perde bo 'No Claim Discount'.

Si un dia Bo ta involvi den un accidente, hasta si ta bo falta, bo no ta paga "eigen risico"
riba bo WA claim. Y bo 'No Claim Discount' ta keda igual.

Bishita nos online, tuma contacto cu bo broker preferi of yama nos na **588-7000**



Fast, Fair & Always There | nagico.com



VEHICLE



PROPERTY



BUSINESS



LIFE



MARINE



LIABILITY

Corsou a participa na 'Vitrina Turistica ANATO 2016'



WILLEMSTAD - Tur aña di nobo Corsou ta participa na 'Vitrina Turistica ANATO' na Bogotá, Colombia. E aña aki tabata e di 35 edicion cual a tuma lugar na Corferias, Bogota Colombia. Durante dianan 24, 25 y 26 di februari ultimo Oficina di Turismo di Corsou (CTB) a forma parti di e feria di turismo ANATO.

Ta trata aki di un feria na cual mas di 30 pais ta participa pa asina promove nan destinacion. ANATO ta e plataforma perfecto pa intercambia cu partnernan importante den e mundo di turismo manera aeroliñanan, agentenan di biahe y operadornan di tour. Mas di 30.000 persona a bishita e feria. E aña aki e booth di Corsou a conta cu presencia di nos elegante

Miss Corsou, Srta. Kanisha Sluis cual sigur a hala atencion pa Corsou. Srta. Kanisha Sluis, top 10 finalista di Miss Universo 2015 a intercambia cu bishitantenan durante di e dia di apertura di e feria y manera un bon embahadora e tabata saluda y saca potret cu tur cu tabata acerke. Tambe el a sa di hala atencion di media cu tabata presente na e feria.



Tur cu a bishita e booth di Corsou a keda impresiona pa e cuantioso posibilidadnan cu Corsou ta ofrece durante henter aña como destinacion Caribeense. Un biaha mas partnernan den nos industria turistico local a forma parti esencial di Corsou su participacion durante ANATO 2016, e aña aki a conta cu participacion di: Curaçao Marriott Beach Resort & Emerald Casino, City Suites Curaçao, Livingstone Janthiel Resort Curaçao, ACOYA Hotel Suites & Villas, InselAir, Sunscape Curaçao Resort, Spa & Casino, Hilton Curaçao, Holiday Beach Hotel and Venetto Casino, Pa-

pagayo Beach Hotel, Santa Barbara Beach & Golf Resort Curaçao, Business Serenity & Tours, Scooby Tours, Sambil Curaçao, Curaçao Airport Partners y CHATA. Corsou tabatin un booth di dos piso den e sala principal di e feria.

E parti abou a keda uza pa e team di Corsou duna informacion di nan producto y servicionan y e di 2 piso a fungi como area di negociacion na unda cu e partnernan por a tene reunionnan di benta y combersacionnan priva. Tambe a haci uzo di e oportunidad pa promove e diferente eventonan cu lo bay tuma lugar na Corsou proximalmente. □

Parlamento ta pone ehempel y ta cuminsa recicla

WILLEMSTAD - Recientemente Parlamento a duna inicio na un proyecto di reciclahe. Pa basta tempo caba Parlamento a bin ta reduci uzo di papel y ta haciendo mas y mas uzo di medianan digital. Awor tambe pasa over pa recicla boternan di plastic y bleknan di aluminio.

E proyecto aki a cuminsa cu un charla di conscientisacion di e director di e compania Green Force, Sr. Timo Brouwer. Sr. Brouwer a splica ampliamente e efecto di materialnan cu nos ta uza diariamente riba desaroyo di kentamento climatologico y otro efectonan riba nos ecologia y medio ambiente.

Parlamento a cuminsa cu un programa di reciclahe hunto cu e compania Green Force y asina ta pone ehempel pa otro servicionan publico sigui.

Riba e foto: Di robes pa drechi: Presidente di Parlamento, Marco Lino (Mike) Franco, Timo Brouwer y Grefir mr. Silvin Cijntje na e momento cu simbolicamente duna inicio di e proyecto di reciclahe di Parlamento di Corsou. □

Evaluacion di pinesnan ta tumando lugar

WILLEMSTAD - Dia 25 di februari ultimo, Servicio pa Obra Publico (miho conoci como OW) a cuminsa cu un proyecto nobo pa pone pines di plastic na altura di e rotondenan na Corsou. E prome proyecto a keda ehecuto ta na altura di e rotonde na Julianadorp y durante e ultimo dianan, e Ministerio di Trafico, Transporte y Planificacion Urbano (miho conoci como VVRP), a ricibi varios reaccion critico y positivo di comunidad.

Mesora minister Sra. Suzy Camelia-Römer a pidi pa haci un evaluacion riba e ehecucion dje proyecto di e pinesnan pa asina e cambianan necesario por tuma lugar.

E motibo cu a pone e pinesnan ta pa evita e tantisimo casonan di daño na auto y usuario di e cayanan di Corsou y halsa un mas tanto e seguridad den trafico.

E dañonan aki ta ocasiona pa hende cu ta core mucho duro drenta e rotondenan. Hopi biaha OW tin cu drecha e dañonan cu automobilistanan ta ocasiona durante e oranan di anochi, paso na lugan di core riba e asfalt, algun automobilista ta core riba e ronchi memey di e rotondenan.

Ehecucion di e prome proyecto di pines a tuma lugar y no ta sin mas ta



sigui cu e otro rotondenan sin haci un evaluacion riba ehecucion di e prome proyecto. A opta pa riba peticion di Minister Camelia-Römer, haci un evaluacion cu ta encera tur e reaccionnan cu e Ministerio a ricibi di e pueblo (sea positivo of critico). A base di e evaluacion lo scoge e cambianan cu ta bay trece den e ehecucion inicial sin cu e ta nifica desperdicio di placa di pueblo, paso no ta e echo cu a pone e pinesnan tin reaccion riba dje, pero mas bien e cantidad y manera cu a pone e pinesnan. Ademas, OW tin cu investiga tambe con bin den corto

tempo asina, ya caba algun di e pinesnan ta kibra. Kemen e resultado dje evaluacion tin cu muestra tambe si ta e calidad dje producto ta inferior of cu ta vandalismo a tuma lugar.

Minister Camelia-Römer ke gradici comunidad pa e reaccionnan cu e Ministerio a ricibi y tambe pa e comprension necesario pa e situacion, ya cu awe, dia 3 di maart mes e evaluacion ta tuma lugar, pa asina muestra kico e posibel cambianan lo bira. Na momento cu Minister regresa bek for di Colombia, lo tuma un decision riba e cambianan. □

Husticia di Aruba a intercepta lote grandi di droga

ORANJESTAD- Diasabra mainta Warda Costa di Caribe Hulandes hunto cu Polisnan di Unidad di Crimen Organisa a intercepta e barco "Oceanic1"

den awa teritorial di Aruba.

Despues cu a borda dicho barco, a bin haya un cantidad considerabel di droga abor-

do. E droga tabata bon warda y bon paketa.

A dicidi mesora pa trece e barco den waf pa sigui cu ristamento hunto cu Duana, Recherchenan di UGC, Warda Costa di Caribe Hulandes y Polisnan Maritimo. Te awor tin 7 persona di e tripulacion a wordo deteni den e investigacion. Nan nacionalidad ta varia entre Colombiano, Venezolano, Hondureño y Dominicano.

Recherchenan di Unidad di Crimen Organisa a tuma e investigacion over pa sigui procesa, interroga y investiga e sospechosonan envolvi. Cu intercepcion di e lote grandi di droga aki, autoridadnan di Aruba ta dal baho mundo di droga un otro sla duro y ta muestra mundo henter cu nos ta un partner confiabel den e lucha di combatimento di criminalidad internacional. □





Insurance Association of Aruba
PROVIDING BETTER INSURANCE TOGETHER

Entrante 1 di Maart, Polis lo no asisti accidentenan den trafico unda no tin heridos of infraccion di ley.
Abo sa ki number bo mester yama?



Bo compania di seguro tey pabo
YAMA 165







Little League Softball a start riba bon pia

Little League Softball Aruba di mucha muhe tambe a start su campeonato hunto cu tur e liganan di baseball. E desfile tawata tremendo y e muchanan a gosa hopi.

Den e di dos wega e score a caba ega nan a gana di Aruba Bank Dolphins cu score di 13 pa 3. Pitcher ganado, Sanella Krosendijk. Pitcher perdedo, Jullyann Kock. Miho batiadonan pa Panthers: Zjaika Kock di 1-1 y Shaleydis Solognier di 2-1. Pa e ekipo di Dolphins: Jean carla Maduro di 2-2, Jullyann Kock di 2-1 y Suleyma van den Berg di 2-1



Den e di dos wega e ekipo di Panthers a gana di Sharks cu score di 18-12. Pitcher ganado : Shatienne Kock. Pitcher perdedo Ashia Kingsale. Miho batiadonan pa

e ekipo di Panthers: Zjaika Kock di 2-2 y Yasmine Arrindell di 3-1. Miho batiadonan pa Sharks: Dianiera Heyliger di 3-2, Ashia Kingsale di 3-2, Myah Thompson di 2-1 y Anchell Statie di 2-1.



Riba diaranson e ekipo di Aruba Bank Dolphins a gana di Sharks cu score di 8-5. Pitcher ganado: Jeancarla Maduro. Pitcher perdedo: Anchell Statie. Miho batiadonan pa Dolphins: Nikkaela Jacobs di 3-3, Aliyah Dennie di 1-1, Jullyann Kock di 3-2. Pe e ekipo di Sharks: Milagro Lopez di 2-1 y Shaniqua Jones di 1-1.



Diasabra dia 5 di Maart e ekiponan di Majors a cuminsa hunga. Pink Sox Sluggers a gana di Smashers cu score di 6-4. Pitcher ganado Yee Mei Cheung. Pitcher perdedo Sharleynis Sparen. Miho batiado pa Sluggers: Yee Mei di 1-1. Pa e ekipo di Smashers Aliyah di 2-1.

2-2 y Johanna Arnaud di 2-2. Pa e ekipo di Dolphins Nikkaela Jacobs di 2-1, Jeancarla Maduro di 3-1 y Suleyma van den Berg di 3-1.

E ekipo di Dolphins a gana e di dos wega di Sharks cu score di 12-6. Pitcher ganado Jeancarla Maduro. Pitcher perdedo: Milagro Lopez. Miho batiadonan pa Dolphins: Nikkaela Jacobs di 3-2, Jullyann Kock di 4-2 y Shadifa Lewis di 4-1. Pa Sharks: Milagro Lopez di 3-2, Myah Thompson di 2-1, Anchell Statie di 2-1.

Den division di Junior/Senior e ekipo di Aruba Bank Dolphins tawata tin un double header. Den e prome wega nan a perde contra Panthers cu score di 4-3. Pitcher ganado: Sanella Krosendijk. Pitcher perdedo Jeancarla Maduro. Miho batiadonan pa Panthers: Zjaika Kock di

Weganan ta sigui diaranson pa 6or riba tereno di Pos Chikito. □

ASB:

CEMEDAR a haci test di condicion fisico riba atletanan di Pre Seleccion Masculino



Mientras Pre Seleccion masculino ta den full swing preparando pa campeonato di CON-SURSA cual lo tuma luga na Panama 7 pa 15 di Mei proximo a ricibi sosten tambe di CEMEDAR.

Diahuebs ultimo CEMEDAR bou guia di Dr. Vargas hunto cu Dra. Dora Castellanos a haci diferente testnan pa condicion. Asina lo bolbe

ripiti esaki dentro di 4 siman pa determina si e atleta su condicion a mehora yegando su condicion maximo net drentando e torneo. Ademas atletanan ta ricibiendo masashi semanal y alabes tambe ta wordo trata pa cualkier lesion.

ASB ta manda felicita Team CEMEDAR pa cu nan dedicacion y aporte na calidad di nos atletanan. Softball den pleno desaroyo. □

**HACI BO
CELEBRACION
UNO INOLVIDABEL**

Casamento, aniversario, cumpleaños o cualkier otro celebracion. Nos ta cla pa yudabo cu un prestamo serca nos.

**island
finance**

Bo por conta cu nos!

J.G. Emanstraat No. 96, **523-4848** • De la Sallestraat No. 65, **583-4843**
Rockefellerstraat No. 2, **583-5556** • Tanki-Flip No. 82, **583-4800**

www.islandfinancearuba.com Island Finance Aruba @IFAruba

**Suheto na aprobashon di credito i verificashon di documentos.*

Blue Marlins a gana Braves

NOORD – E campeonato di Aruba Baseball Little League a continua den fin di siman. Na veld di Centro di Bario Noord (CBN) e muchanan di Blue Marlins den e categoria 15-16 aña a gana Braves cu e score di 16-1.

Desde comienso di e prome inning, Blue Marlins a percura pa domina e wega buscando pa anota hopi careda. Braves tambe tabata busca pa yega base y anota pero no tabata logra esaki. E teamnan no a hunga tur 9 inning, ya



cu den inning 4 Blue Marlins tabata tin un bentaha di 15 careda riba Braves.

E team di Braves ta logra anota un careda, pero asina mes esey no a stop e team di Blue Marlins, kendenan a sigui busca mas careda.

Durante e wega den un inning e pitcher di Braves ta dal tres hungado, cual pa regla e mester a wordo cambia. Un total di 4 dead ball tabata tin den e wega. E wega a termina den 5 inning.

Den e categoria di 15-16 aña tabata tin 4 team, pero awor tin tres so.

Esaki ta bin pa motibo cu dos team a uni pa asina e muchanan por a sigui hunga. Esaki ta bin sea cu tin mucha a keda den e categoria di 13-14 of a stop di practica e deporte di baseball of a cambia di team. Tin mas team di muchanan di baseball den e categorianan mas chikito cu esunnan mas grandi. □



Flag Day

B

I

N

G

O

Friday, March 18th | 1pm

\$14,000

PROGRESSIVE*

- 8 Games to Play
- \$8.50 for 4 Cards
- \$1,700 in Total Payouts!
- Special Door Prizes

Progressive within 51 Calls

\$500

Progressive within 52 Calls

\$300

Progressive within 53+ Calls

\$200

Double your prize with **POWERBALL I-18!**

*Progressive within 50 calls, amount unless hit before 3/18/16
**Except on Progressive

Alhambra

CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 4am | J.E. Irausquin Blvd #47

583.5000 | casinoalhambra.com

SV Dakota y SV RCA ta presenta

programa “Un dia Super Clasico”

ORANJESTAD- Diaranson atardi den un ambiente bon anima y cu Centro di Bario Dakota bunita decora, Presidente di SV Dakota y Presidente di SV RCA conhuntamente cu hungadonan infantil, coachnan y leidster a duna presentacion di e programa “Un dia Super Clasico”.

Sr. Clement a yama bon bini na prensa y tur otro presente y a splica e importancia pa e dos organisacion aki cu ta esnan cu mas historia na Aruba, bini hunto y demostra cu na Aruba tin union, paz y hermandad den e deporte di futbol.

Sr. Acosta na su turno a gradici directiva sv Dakota pa e invitacion na nan sede, a conta cu idea a bin di Sr. Amado Rosina y a splica e programa detayadamente. Acosta y Clement ambos tawata bisti cu camisa blanco como señal di paz. Mandando asina un mensahe na tur e dirigentenan di deporte na Aruba pero tambe na e



barionan e mensahe “Paz y Union ta hash Forsa”.

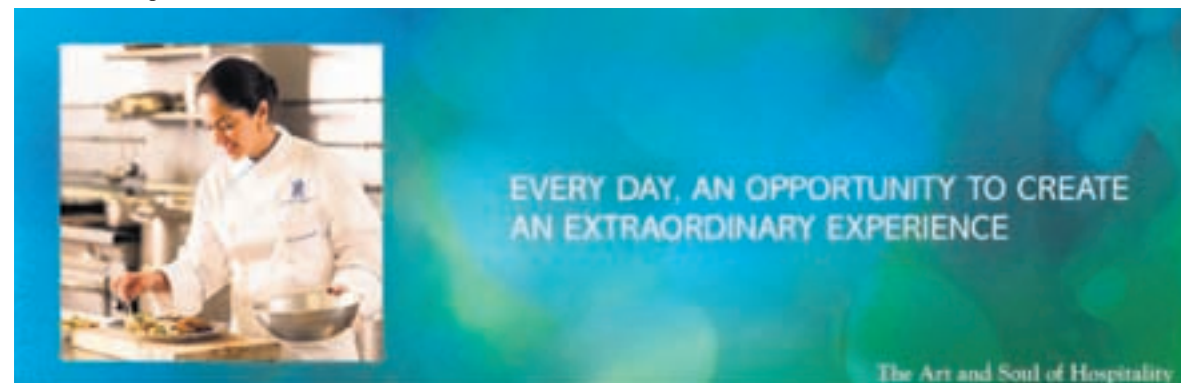
Coach Valdez cu ta encarga cu division U18 di RCA a conta cu e mes ta honra di a milita den ambos organisacion y ta masha contento di mira un iniciativa asina. A gradici Fundacion Facilidat Deportivo, Minister di deporte Sr. Schwengle y Interprint pa e bunita poster y ticketnan.

Entrada ta obtenibel na puntanan di benta: Drop n Nuts, Panaderia del Pueblo, Centro di Bario Dakota, RCA

Arena, Welcome Back Snack y Manuelito's Bar. Evento ta diadomingo 20 maart y ta cuminsa pa 2'or di atardi den Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.

Tur mucha bou 10 aña ta drenta gratis, entrada den pre-benta ta Awg 5,00 y na porta Awg 7,50. Animacion ta na encargo di DJ MCK y Elite. Prome ekipo campeon pais Aruba 1986 lo haya reconocimiento di directiva di RCA y directiva Dakota lo reconoce algun baluarte legendario.

Pueblo di Aruba ta invita pa bin celebra 30 aña status aparte hunto cu Dakota y RCA den un evento cu lo recauda fondo pa Imelda Hof y tambe lo cumpra materialnan di futbol pa divisionnan infantil di RCA y Dakota. Programa ta start cu Mini Babie y Babie, sigui pa Lifida B, division Major, Dames, 35 plus y Division Honor. Blue FM lo transmiti e weganan y tambe Team Films lo tin live streaming pa tur nos Arubianonan amante di futbol den exterior.



Recognized as “the gold standard” of hospitality, The Ritz-Carlton selects only the most passionate and skilled hospitality professionals. And as one of our Ladies and Gentlemen, you will reflect the values that make us the world’s finest luxury brand.

Join The Ritz-Carlton Ladies and Gentlemen.
The Art and Soul of Hospitality.

For information on career opportunities and online applications go to :

<http://www.ritzcarlton.com/careers>

The Ritz-Carlton, Aruba
LG Smith Blvd 107
+297 527 2222

Human Resources Opening Office Hours to Apply Online:
Monday -Thursday:10AM to 3PM

The Ritz-Carlton is an equal opportunity employer

Committed to hiring a diverse workforce.

Activities & Recreation

Ritz Kids Counselor

Accounting

General Accountant

Casino

Casino Dealer

Casino Income Auditor

Casino Guest Relations Coordinator

Culinary

Cook I

Cook I (Banquet)

Cook II (Pastry)

Engineering

Administrative Assistant

Food & Beverage

Bartender (BLT Steak)

Bartender (Solario)

Front Office

Concierge

Housekeeping

Director of Housekeeping

Housekeeping Office Coordinator

Housekeeper

Loss Prevention

Loss Prevention Officer

Meeting & Special Event

Sr. MSE Manager

Retail

Retail Coordinator

Spa

Fitness Attendant

Locker Attendant

Hairdresser

Spa Concierge

Stewarding

Steward

CLASIFICADO

en cooperashon cu **ARUBAdeal.com**
One happy marketplace



Pone clasificado den e seccion aki?
Bai riba www.arubadeal.com/pap/user/login
Completamente gratis!

Bo kier wak e portret? Bai riba Arubadeal.com y jena e 'Quick code'.

Computer & Telecomunicacion

iPhone 6 64GB space gray bon condicion | iPhone 6 64GB bon condicion, tin un screen protector instala i tin kaft. Screen ta den bon condicion i niun scratch. Ta bin cu charger i earphones original. Yama of whatsapp 5942890 | Afl. 1000.00 | Tel. 5942890 | Quick Code: 017400 |

Graphic Card ATI 1Gb | Ta bende graphic card pa gaming ATI di 1Gb pa Pci Express cu cd drivers Tur con den bon condicion. whatsapp 7486805 | Afl. 50.00 | Tel. 7486805 | Quick Code: 011125 |

Cas & Decoracion

2x lampi pa sala y un gift | Pa tur dos 200,- lampi bunita pa sala whatsapp mi | Afl. 100.00 | Tel. 002977494599 | Quick Code: 018068

3xBaki di plastic sterlite cu wheel | Cada un 25,- baki pa warda cos aden #7494599 | Afl. 25.00 | Tel. 002977494599 | Quick Code: 018034 |

Extractor. Di cushina 50 guilders | Extractor nunca uza | Ganga | Tel. 5616062 | Quick Code: 016434 |

Stoof electric vitro ceramic 750. new | stoof electric digital 220 v Marca challenger. Nobo den su caha. prijs negociabel full en glass. Size top 58 x50.5. Size to building in 49x55.5

Ganga | Tel. 5616062 | Quick Code: 07782 |

Residencia
Ta Huur un bunita apartamento cu parkeer y entrada priva. Situa den bario trankilo na NOORD. Full muebla cu frishider, microwave, stoof di coriente, comedor y zitje pa dos, sealingfan, cama queen-size, cashi paña, T.v., airco den camber, tambe ta inclui cable y wifi. Prijs AWG. 1100,-- p/l + un luna borg. ta Exclui awa y coriente (coriente prepago). Contact: 5944825 | Afl. 1100.00 | Tel. 5944825 | Quick Code: 018050 |

Negoshi & Servicio
Ta ofrece rijles priva pa tur categoria | Bo tin e edad di 18 aña y kier haya bo rijbewijs garantisa. Servicio, experiencia y profesionalismo garantisa pa tur categoria di examen. Lesnan priva y cupo ta limita. Yama awe mes pa un cita sin ningun obligacion. 5929441 | Reserva | Tel. 5929441 | Quick Code: 018014 |

Vacacion & Turismo
Ta Huur camber pa dia/pa siman | Ta huur camber pa dia of pa siman, situa na Oranjestad. Pa reservacion call: 564 0654. | USD 30.00 | Tel. 564 0654 | Quick Code: 017323 |

Producto Blanco & Electronica

Bendiendo splitunit | mi

ta bende un split unit gree 12 mil btu 220 v pa 300 florin | O.b.o. | Tel. 6600855 | Quick Code: 018133 |

Ta bende: Frishider inverter Afl 1200. 40" smart T V Afl 700 Stove Afl 700 Stove extractor Afl 250 5920576 | T.b.a. | Tel. 5920576 | Quick Code: 017819 |

Ps3 with 2 remote and 7 games | Whatsapp ta 6608883 Di biah mester bay awo 300 fls | Ganga | Tel. 6608883 | Quick Code: 017361 |

Bid on Wasmashin whirlpool 17kg multispin | Mester bay pa muda un Ganga Prijs discutibel #7494599 | Afl. 700.00 | Tel. 002977494599 | Quick Code: 018028 |

Auto & Acesorio
Nos ta drecha tur tipo di transmision | N.t.a. | Tel. 5820100 | Quick Code: 018136 |

Mitsubishi galant | Ta bende mitsubishi galant aña 2006 e ta top condicion contact cu mi na 5648198 daniel.. | Afl. 6000.00 | Tel. 2976002300 | Quick Code: 017386 |

1998 Honda Civic Coupe | Kier Bende of deal un honda civic coupe 98 Den bon condicion pa un auto di famia 4 porta LHD of RHD. Motor ta bon no ta huma ni bati Tin computer di careda. Full exhaust Interior basta

nechi cu su muziek. A/c ta fria friu friu Tin sunroof Power mirrors Power windows Power lock Coilsleeve suspencion Aluminium rear LCA Dis e mester poco body work Pa mas info whatsapp ONLY na +2976628195. | Cambia | Tel. 6628195

Quick Code: 018117 | Nissan Silvia Coilover Suspension | Mi ta bende un set di GodSpeed Coilovers pa Nissan Silvia S14/15 den bon condicion pa un bon prijs!! | Afl. 650.00 | Tel. 2975661991 | Quick Code: 017359 |

Dia 11 y 12 di Maart 2016

Registra AWO como boluntario!

Ta busca 8 boluntario Sint Joris Scouting
Diasabra 12 di Maart - 8:00 - 12:00 or - San Nicolas
Nos ta busca boluntarionan cu por yuda nos pega plafond pa nos clubhuis. Tambe nos tin mester di yudanza boluntario pa pone heki rond di nos clubhuis asina pa esaki ta uno segura.

Ta busca 10 boluntario S.V. Estudiantes
Diasabra 12 di Maart - 8:00 - 13:00 or - Oranjestad
Nos a muda na un Veld nobo y awo nos ta busca yudanza pa arma nos tribune. Nos tin mester di boluntarionan pa yuda nos corta y schroef palonan pa e tribune.

Ta busca 10 boluntario Traimerdia Oranjestad
Diasabra 12 di Maart - 7:00 - 14:00 or - Oranjestad
Reparacion di nos bañonan! Hunto cu boluntarionan nos kier drecha nos bañonan, pega y verf portanan. Asina pa tin bañonan cu nan por usa sin ningun preocupacion.

Ta busca 8 boluntario SABA San Pedro di Verona
Diabierna 11 di Maart - 8:00 - 13:00 or - Oranjestad
Gezellig zitplaats pa nos grandinan! Nos ta busca boluntarionan cu por basha un vloer completo di cement bou un mata di Kwihi y traha cu un cementmolen. Corta takinan di e mata di Kwihi. Crea un plantenbak. Pone bankinan pa sinta ingeschroef den cement.

Ta busca 4 boluntario Fundacion Biba Bao Guia
Diasabra 12 di Maart - 8:00 - 16:00 or - Santa Cruz
Hunto cu boluntarionan nos kier pa nos habitantenan pasa un dia placentero. Esaki cuminsando cu un desayuno, actividadnan social sigui pa un bustrip rond di Aruba y termina cu un lunch.

Haci bon, pasa bon!

ARUBA DOET 2016

PA MAS INFORMACION OF YUDANZA
T: 582-7666 of E: info.arubadoet@gmail.com

2842

Boluntario

155

Trabou

16198

Ora di trabou

Nota di redaccion:

Bon Dia Aruba cu Arubadeal.com a yega na un acuerdo di cooperacion. E acuerdo aki ta encera cu Bon Dia Aruba lo publica un seleccion di clasificado cu e compania ta ofrece. Cada clasificado cu wordo publica tin un Quick code. Cu e Quick code aki por bay riba e pagina www.arubadeal.com y aki ta pone e Quick code cu lo dirigi bo directamente na e clasificado unda cu bo por haya mas informacion y potret. Nos ta pidi nos lectornan pa tuma bon nota di esaki y di antemano nos kier gradici nos lectornan pa nan atencion special pe publicacion aki cu lo ta forma parti di nos corant. □



Dr. Rolindo Dortolina Terapeuta

E negativo

“Mi ta sa cu e ta sali malo”, “tur cos ta bay mi di malo pa pio”, “mi a nace sin suerte”, “mi a sufri hopi”, “bida ta hopi duro pa mi”, “mi no ta bay logra, ya ta laat”.

Negativo versus Positivo:

Siguramente bo conoce un persona cu tur cos ta malo pe, of cu el a ekiboca den un relacion, den su maneho financiero of den su vida familiar, etc. Pero dicon?

E negativismo ta un forma venena di mira e vida. Un actitud negativo semper ta afecta abo y esunnan rond di bo. Ser negativo ta afecta bo salud y calidad di vida en general. Investigacionnan haci ta muestra cu un persona positivo ta biba ocho aña mas cu esun negativo. Con un persona negativo ta? E ta haci su mes victima di tur cos, e tin miedo di cambio y e no kier haci nada pa cambia, tur

cos e ta mira desde punto di bista di caos, di desaster, e ta pensa den un idea fiho, y no tin motivacion. E ta actua sin pre disposicion ni vision pa e mehora. E ta enfoca y exagera solamente den e negativo. Pa tur cos e ta keha y ta haci redo papia riba hende. Tin hende ta fungi como tercera, e ta bin bisa bo ki malo el a tende di bo fei boca di otro hende; cuidou cun’e, paso di igual manera e ta bay papia malo di bo cu otronan.

Kico por haci pa frente e negativismo?

E miho manera pa enfrenta e negativismo sea den bo of den otronan, ta ora bo reemplaza (opone) cu un actitud positivo.

Un actitud positivo ta mira e solucion den adversidad y ta bis’e publico:

Ta nifica papia di solucion. Es

decir, mira e negativo, y bira pronuncia e problema den positivo. “No enfoca den e gravedad di bo enfermedad, sino concentra den bo salud”. “No desanima di e debenan, sino pensa den e diferente forma con bo ta bay logra paga nan”.

Un actitud positivo ta reconoce su punto fuerte y ta muestra esey na mundo:

Esun positivo no ta sinta observa ni evalua e capacidad di otro, sino ta muestra esun di djé.

Un actitud positivo ta duna resultado na loke ta haci: Esun di bon actitud ta bay semper tras di cosnan grandi y ta duna hopi importancia na nan. Esaki te persona di proposito, di motivacion constante, di gran destino y di exito den tur loke ta haci.

E siman aki, pa bo liber di tur negativismo haci un cos: “Pl-



anifica”. Planifica ta e capacidad di imagina un escenario di futuro. Planifica bo reunionnan priva, den grupo of di bo conducta. Pensa kico ta cumbini bo papia, muestra of haci. Ta implica pensa den e miho y e

pio escenario y den e posibel solucionnan di cada caso.

Bon siman pa bo y bo famia. Pa conseho of pregunta, yama 7422840 of manda bo e-mail na: agapecounselingservices7@gmail.com. □

“Dron” den comercio, pa haci entrega di su productonan

Ya pa mas di un aña, e famoso compania Mericano di comercio electronico Amazon, y un di e prome empresa cu a cuminsa bende diferente producto via internet, a haci uzo di e tecnologia pa eleva su nivel di competencia y duna su clientenan un servicio mas rapido y sigur.

Di e manera aki, Amazon a dicidi uza un “dron” pa entrega su productonan den un



ta cuminsa traha cu “dron” na Manhattan, Brooklyn y Baltimore, pero awo a dicidi di implementa e servicio na Miami, un di luganan cu mas movimiento turistico na Merca.

Sin duda, ta trata di un sistema hopi innovativo, cu por ofrece un servicio mas eficaz. Tanto asina cu, por ehempel si un persona a yega Miami y a ripara cu a lubida algo hopi

completamente gratis pa clientenan “Prime”, kieren pa e persona cu anualmente ta paga pa un miembresia. Sinembargo, e cliente cu ta haci un peticion special pa su productonan por yega den menos di un ora, lo mester paga 7.99 dollar.

Actualmente “Prime Air” ta disponibel na algun luga di Florida solamente, entre otro, Doral, Miami, Sweet-



tempo record.

Pero kico ta un “dron”?

Un “dron” ta un vehiculo aereo sin tripulante, capaz di mantene un nivel di vuelo controla y sosteni, danki na un motor di explosion y reaccion, cu ta forma parti di su estructura. Actualmente, ta existi un variedad amplio di forma, tamaño, y caracteristicanan.

Segun FAA, Administracion Federal di Aviacion, e tipo di vehiculo aki por bula solamente riba areanan grandi, durante un orario specifico di 8or di mainta pa 10or di anochi tur dia.

Tambe ta prohibi pa nan subi na mas di 122 meter di altura, como regla di seguridad. Den un principio, Amazon



importante y cu e mester djé cu emergencia, danki na e servicio aki, e persona por hay’e den su man den menos di dos ora. “Prime Air” E servicio nobo di Amazon ta yama “Prime Air” y ta

water, West Miami, Kendall y Fontainebleau.

A traves di un aplicacion special disponibel na celular IOS of Android, clientenan di Amazon por solicita e servicio aki sin contratiempo. □

Bo por cumpra lechi pecho on line , pero investiga prome

Ora e ta bin na e miho alimento pa un baby, e topico mas debati ta cu pecho ta e miho escogencia. Hopi mama nobo, sinembargo no ta capaz pa duna pecho of ta haya esaki dificil.

Como resultado, algun mama ta cumpra lechi di pecho online cu e creencia cu e ta miho pa nan baby cu lechi den bleki. Pero den un articulo publica recientemente ta bolbe adverti mamanan, expertonan ta reclama cu e sorto di lechi pecho aki por tin riesgo di salud serio pa e muchanan chikito. Especialista ta bisa, cu e mercado di benta online di lechi di pecho mester wordo regula pa garantisar cu e lechi ta segura pa un ser humano consumi.

Pa e regulacion aki tuma lugha debidamente mester tin castigo tambe pa esunnan cu conscientemente ta mishi of contamina e lechi pa haya ganashi. Y mester protege mamanan contra explotacion di e mercado aki.

E beneficio di lechi di pecho pa salud di un mucha ta bon documenta. Segun "American Academy of Pediatrics", dunamento di pecho por protege muchanan contra un cantidad di condicion, incluyendo diarea, infeccion di canal di orina, peso di mas, pero tambe diabetes.

Beneficio lechi pecho

Beneficio potencial ta inclui, miho desaroyo sistema inmunologico, y tambe mas inteligencia mas laat den bida. Pa motibo di cantidad di beneficio asocia cu dunamento di pecho, e practica a bira un enfoko di campananan rond mundo. E prome siman di augustus por chempel a wordo dedica na siman di dunamento di lechi di pecho, cual ta un campaña anualmente, dedica na dunamento di pecho y sostene muhenan pa haci esaki.

Presion riba mamanan

Sarah Steele di "Global health

Policy and Innovation Unit", ta bisa cu netamente e enfoko y presion pa mamanan duna pecho, ta haci cu esunnan cu no por, ta bay busca alternativa, manera riba internet.

"Nan por hasta haya website cu ta facilita e compra, benta y intercambio di lechi di pecho. Tambe tin website di medio di comunicacion cu ta muestra artistanan cu tambe ta envolvi den esaki. Sin mira e riesgo cu por di door di cumpra lechi pecho online, e opcion ta muestra saludabel y beneficioso, un miho opcion pa hopi cu no por produci lechi pecho nan mes.

Riesgo

Sra. Steele y coleganan ta bisa locual cu mamanan y profesionalnan di salud no ta realisa, cu uzando lechi di pecho di e sorto di websitenan aki ta de hecho pone e mucha na riesgo. E motibo di esaki ta, contrario na banco di lechi di pecho, e mercado online cu ta bende lechi di pecho no ta regula.

Esaki ta nifica cu lechi no ta paso den e proceso di pasteurisa, e no ta wordo getest pa contaminacion di malesa y por wordo warda na un manera no adecua. "Contrario na persona cu ta haci donacion na un banco di lechi, bendedonan online no ta rekeri di pasa den screenmento, cual ta nifica cu malesanan manera hepatitis B y C, HIV y syphilis pa menciona algun malesa cu lo no wordo detecta."

Estudio riba riesgo

Den un estudio conduci pa Medical News Today na aña 2013 y tambe na 2016 a haya sa cu 74% di lechi di pecho online cu ta contene nivel halto cu bacteria potencialmente peligroso, incluyendo "pneumonia" y "meningitis". tambe salmonella. Den

otro estudio por a haya contaminacion cu bisphenol A y metemento cu droga y tambe lechi di baca agrega den e lechi di pecho pa aumenta e

cantidad di lechi, Sra. Steele a splica. Contaminacion asina no por wordo detecta facilmente prome cu duna e baby. E preocupacion ta sinta unda

cu na Merca na 2011 caba, a haya 13 mil sitio online cu ta ofrece e servicio di lechi di pecho. Awor e cantidad ta surpasa 15 mil conexion. □



De Centrale Bank van Aruba (CBA) is onder meer verantwoordelijk voor het bewaken van de waarde van de Arubaanse florin en de soliditeit en integriteit van het financiële systeem van Aruba. De CBA adviseert voorts de Minister van Financiën en Overheidsorganisatie op financieel-economisch terrein en publiceert relevante statistische gegevens, alsook economische berichten.

De afdeling Juridische Zaken (JUZA) ontwerpt voorstellen tot wettelijke regelingen, wetwijzigingen en de bijbehorende toelichtingen en geeft juridisch advies aan alle afdelingen inclusief de General Manager Toezicht, Juridische Zaken en Beveiliging en de Directie. Daarnaast geeft de afdeling ondersteuning in vakinhoudelijke en procedurele juridische zaken en draagt zorg voor de afgifte van deviezenvergunningen, winst- en dividendverklaringen alsook ontheffingen ex artikel 19 van de Landsverordening deviezenverkeer. Ook treedt de afdeling JUZA in voorkomende gevallen op als procesgemachtigde van de CBA.

Op de afdeling JUZA is er thans een vacature voor een:

ADJUNCT MANAGER JURIDISCHE ZAKEN

Als Adjunct Manager JUZA draagt u mede verantwoordelijkheid voor de uitvoering van het door de Directie vastgestelde beleid van de CBA en draagt u mede zorg dat de dagelijkse juridische werkzaamheden op een hoog niveau worden uitgevoerd. U bent voorts belast met de behandeling van complexe dossiers en ondersteunt proactief de Manager JUZA op alle resultaatgebieden. U adviseert en rapporteert aan de Manager JUZA en stuurt op toegewezen terreinen de medewerkers van de afdeling aan.

Profiel

- WO/Master opleiding Rechten;
- Minimaal 10 jaar relevante werkervaring op juridisch gebied binnen bancaire of anderszins relevante omgeving, waarvan minimaal 3 jaar in een leidinggevende/coachende rol en ruime ervaring op het gebied van procesvoering;
- Uitstekende kennis van de Arubaanse wet- en regelgeving en basiskennis van de internationale standaarden op bancaire- en toezichtsgebied;
- Hoge mate van integriteit, confidentialiteit, zorgvuldigheid en accuratesse;
- Uitstekende analytische vaardigheden;
- Uitstekende planningsvaardigheden en tactische besluitvaardigheden;
- Professionele mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden;
- Praktisch, probleemoplossend en flexibel;
- Neemt initiatief en beschikt over een groot verantwoordelijkheidsgevoel;
- Collegiaal, samenwerkend en dienstverlenend;
- Kwaliteitsgericht;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig.

Reacties

Geïnteresseerden nodigen wij uit hun CV vergezeld van een motivatiebrief uiterlijk 21 maart 2016 te sturen naar de CBA, t.a.v. de President.

Voor informatie: mevr. A.V. (Ginny) Croes-Fleming, Manager Juridische Zaken,

J.E. Irausquin Boulevard 8, Oranjestad, Aruba.

Tel: 525-2150 Email: a.v.croes-fleming@cbaruba.org

NB: Een medische keuring, psychologisch onderzoek en antecedentenonderzoek vormen onderdeel van het selectieproces.



CENTRALE BANK VAN ARUBA



Rene Herde' (AVP):

Mehora forsa di compra ta parti esencial di maneho pa sali di crisis cu MEP a bay laga Aruba aden



“Na fin di aña pasa gobi-erno di AVP a tuma varios decision pa mehora forsa di compra na Aruba. E efecto di e decisionnan aki ta mehora forsa di compra cu mas o menos 10% pa mas cu 60% di famianan den nos comu-nidad.”

Asina Rene Herde', lider di fraccion di AVP a declara den fin di siman. E decision di aumenta entradanan minimo for di dia 1 di maart awor y e bahamento di prijs di coriente hunto ta percura pa esey segun calculacionnan haci. A puntra Rene Herde' kico ta motibo cu gobierno ta bolbe

tuma decisionnan pa mehora forsa di compra.

Rene Herde': “E motibo ta cu nos ta wak mehoracion di forsa di compra como parti esencial di recuperacion for di e crisis y indispensable pa adelanto real di pueblo. No adelanto den cifra y cu promesa, pero den forma cu pueblo ta sinti'e directamente y ta wak e den nan recibo di coriente y nan cartera.” E decisionnan aki en berdad no ta e prome biaha cu ta tuma decisionnan cu ta toca forsa di compra. Den su maneho AVP a haci mehoracion di forsa di compra pa specialmente esunnan cu entrada mas abou, un punto di lansa di su maneho financiero economico. Den su maneho AVP a scoge pa saca nos pais di e crisis y pone crece atrobe door di stimula economia, stimula forsa di compra, inverti den renobacion fisico y social di nos pais. E escogencianan aki ta muestra cu e meta di un desaroyo balansa cu AVP a scoge pe, no ta djis palabranan bashi den un campaña politico. Al contrario. Nan ta muestra con AVP ta duna contenido na e meta di crece y bay dilanti, tur hunto!

Crisis y crece
AVP a bisa bes tras bes, cu e miho forma di sali di e crisis ta door di pone nos pais crece atrobe. No door di corta gasto den forma bruto tur caminda y den poco tempo, manera MEP sosteni pa Hulanda tabata kier. AVP no a kere den e maneho ey. Sigur no den e crisis cu MEP a laga Aruba aden. AVP a haya hopi critica pa e maneho di pone nos economia crece prome, mehora forsa di compra prome y pa haci e reforma di financia publico ora economia ta miho. Oposicion di MEP/PDR y Hulanda a yama e maneho aki irealistico y malgastamento di placa. E realidad ta sinembargo cu riba tur aspecto di financia, economia, labor y forsa di compra, AVP ta hayando rason awe cu hopi famia na Aruba a ripara e adelanto den nan forsa di compra. Esaki ta e maneho balansa cu AVP a scoge pe y cu a duna resultado pa Pueblo! No pa un grupito manera bou gobiernonan di MEP. Pero pa Pueblo mes! □

Dangui Oduber (MEP)

Melvin Tromp, Charro Kelly tawata minister te cu aña 1993!

Un biaha mas parlamentario Melvin Tromp ta demostra pakico e no mester ta den Parlamento di Aruba. E ta un berguensa no solamente pa su mes sino pa henter nos Parlamento di Aruba.

Recientemente Melvin Tromp a bin duna cuenta riba un tereno of terenonan cu e lo a haya for di minister Benny Sevinger. Segun Tromp e la haya su tereno for di diputado Charro Kelly na aña 1996. Segun e, e la haci su peticion na aña 1995 y na aña 1996 su acto a pasa notario. Na momento cu un persona nasi na aki ta sinta den parlamento anto e ora no ta straño nos den ki situacion pais Aruba ta na e momento nan aki.

Mi ta kere sigur ora abo ta representa pueblo bo deber y obligacion ta pa informa nos pueblo corectamente sin tin mester di gaña. Un biaha ta wordo proba con parlamentarionan a perde gevoel, perde memoria y gaña pueblo manera nos pueblo no conoce historia di su pais. Un mentira manera esun di Melvin Tromp mester wordo coregi.

Na prome luga desde aña 1986 nos pais no conoce diputado mas sino minister. Esaki ta e prome strike caba pa Melvin Tromp. E di dos strike ta cu Charro Kelly a fungi como minister di infraestructura durante e prome gabinete Oduber 1 di aña 1989 pa aña 1993. Di aña 1993 pa aña 1994 a fungi como minister di infraestructura Tinchi Flanegin. Awor di unda Melvin Tromp a saca cu Charro Kelly lo a dun'e un tereno na aña 1996 mi no sa pasobra na aña 1996 no solamente Charro Kelly no tawata minister mas sino e no tawata ni den politica activo mas.

Ta un berguensa pa un miembro di parlamento no conoce historia di su pais. Ta un berguensa cu un miembro di parlamento no conoce su leynan y tampoco estructura estatal di su pais. E por bay cerca Mike Eman y laga Mike splica su persona e historia politico na Aruba. Na 1996 ta awe defunto Waty Vos lo a dun'e tereno. Stra-



ño si ta cu casi 20 aña despues ainda e no a haci nada cu e tereno! Consejo na e parlamento! Busca pa conoce e historia politico di bo pais prome cu reacciona cu trocemento of gañamento!

Berguensa un hende asina mester tin cu segun e, e tin un tereno di aña 1996 anto ainda e no a construi un cas anto tin un lista di espera di 11.000 persona pa por haya un pida tereno pa traha cas! Su tereno di mas cu 600 m2 situa na Palm Beach ta yena cu hubada, mata y no tin ni 1 bloki poni riba e tereno aki. Nos tin cu puntra nos mes, pa kico e la pidi e tereno aki anto? E lo kier bende esaki? E lo cambia destinacion di tereno residencial pa uno comercial?

Dicon 20 aña a pasa y ainda no a construi un cas riba e tereno aki mientras ta strobando otro cu si kier construi Un hende ta haya un tereno di gobierno y despues di 20 aña ainda no a haci nada cun'e mester entrega esaki bek. Pueblo ta existi di Melvin Tromp pa e entrega e tereno aki mirando cu sinembargo e no a haci nada y no lo bay haci nada cun'e. Mas bien e la stroba un otro famia di haya un tereno pa construi un cas.

E ta bruha fecha, autoridad, uzo, inteligencia, husticia, decencia, dignidad, responsabilidad persona! Waw, ni sikiera riba un amigo e por a corda? Esaki ta e elementonan cu a destrui nos pais, esaki ta e elementonan cu a vota na favor pa castiga pueblo cu medida. Esaki ta esnan cu ta aproba y ta parti di e fiesta cu pueblo tin cu paga! □

Support the Aruba Donkey Sanctuary

With just 33 cents per day / 10 florin a month you will become a much-appreciated participant of our new sponsoring program SAD...

Please help us and sign up.

Call 593 2933 or surf to www.arubandonkey.org

Minister Alex Schwengle:

Mi ta existi mas transparencia y miho maneho den SABA

ORANJESTAD- “Pa via di e intranquilidad cu ta reinando den e casnan di anciano resortando bou di SABA, tanto na nivel di trahadonan, di clientenan y nan famia, mi a dicidi di yama un reunion urgente cu e Hunta di Supervision di SABA, e director di SABA y e sindicato cu ta representa e trahadonan”, asina Minister dr. Alex Schwengle a splica despues di e reunion cu a tuma luga diahuebs atardi na Oficina di Gobernacion.

No solamente e sindicato ABV, sino Minister Schwengle tambe a yega di expresa na mas di un ocasion di ta sinti cu falta mas transparencia den maneho di e fundacion cu ta opera 4 cas di anciano. Por ehempel den pasado e director di SABA a ataca Minister di Salud publicamente pa cual a dañá e relacion hopi. Gobierno ta sinti cu e fundacion ta pidi subsidio so y no ta responsabilisa nan mes pa e suma grandi di placa cu nan ta haya anualmente.

Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA) ta existi desde 22 di maart 1972. E fundacion ta conta cu un Hunta di Supervision consistiendo di Ronny Tchong como Presidente, Jacqueline Bastien-Sherman, Rik Timmer, Johan Segers, Dr. Maria Odijk y Marcel Meelis como miembro. Remo Kock ta e director di e fundacion pero tambe ta forma parti di e Hunta di Supervision.



“Mi ta haya cu si Gobierno ta e proveedor mas grandi di placa, aunke e ta un fundacion particular, nos ta papiando awor di mas cu 23 miyon florin, mi ta kere cu como Gobierno no ta nada straño pa bisa cu e statuton di SABA ta bieu y full cera pa Gobierno. Mi no ta kere cu esey ta bon”, segun Minister dr. Alex Schwengle a expresa.

E mandatario ta subraya e hecho cu codigonan moderno di bon gobernacion awendia no ta brinda espacio pa por maneha un fundacion asina, cu tanto fondo di pueblo, sin cu ta haci e na un forma transparente y den cual Gobierno tin mas di bisa.

“Mi ta haya cu SABA mester modernisa su statuton y duna Gobierno un participacion den e Hunta di Supervision ta solamente parti di e cambianan. Tin hopi mas cambio cu ta necesario”, Minister Schwengle a insisti.

E mandatario ta lamenta cu e Hunta di Supervision ta keda riba nan punto cu no mester modernisa e statuton ni pa promove mas transparencia. Pa di tres biaha e Minister a bisa e Presidente di SABA, esta mr. Ronny Tchong, cu mester bin apertura den re negociacion di e statuton, pa modernisa e concepto di SABA, den maneho prome. Ta consciente cu esey lo no cambia tur cos mesora, pasobra tin hopi trabou pa haci. E maneho di cuida di grandinan na Aruba den e ultimo decadan no tabata integra.

Recientemente Minister dr. Alex Schwengle mes a lanta un plataforma di cuida di grandinan precisamente pa promove un maneho mas integral, mas eficiente, miho calidad y sigur cu un miho maneho financiero. “E enfoque lo ta riba nos grandinan mes, pasobra nan kier keda cas of keda den nan bario y

esey pa mi ta primordial”, segun e titular di salud y deporte.

“Lastimamente e Presidente y obviamente cu sosten di tur su miembronan den e Hunta di Supervision, nan ta completamente cera pa e discusion. Awe mi a bisa nan cu mi ta existi pa nos hiba e deliberacion aki pasobra mi ta haya cu ta inaceptabel cu Gobierno ta subsidia nan cu 23 miyon florin anto pa nan contesta mi den un carta cu si Minister kier pa laga controlan cuenanan anual, anto mester aumenta subsidio pasobra di nan fondo nan no lo paga pa haci un control”, e Minister a splica den un bos disgusta.

Ta bon pa aclaria cu e cuenanan anual di SABA no ta wordo controla, sino ta wordo aproba pa di e Hunta di Supervision. Pues, sin cu un accountant independiente ta revisa e cifranan y firma

e cuenanan anual, manera otro fundacionnan si ta haci corectamente.

“Mi ta bisa tambe cu Gobierno tin hopi fout den e asunto aki. Nos tambe ta laga di desca. Nos no a traha nos leynan adecuado den cuida di grandinan, nos no a percura pa un bon CAD pa por controla e cuenanan anual, pasobra esey ta nos deber”, di acuerdo cu Minister dr. Alex Schwengle. Na final el a enfatisa cu si SABA ta nenga pa Gobierno drenta, anto ta stop e subsidio y crea un otro fundacion pa tuma over.

Mester menciona cu na dado momento e Hunta di Supervision di SABA a bandona sala di reunion. A keda cu otro siman nan lo reuni den nan mesun seno pa bay delibera riba e exigencia di Gobierno pa habri porta pa re negocia e forma con ta manehando e fundacion. “Mi lo warda pa nan reuni otro siman pa ami tuma e decisionnan cu mi mester tuma. Nos tin solucion. Lo mi no laga maneho di nos grandinan wordo trapa ni di ta dependiente di un grupo manera e Raad di Supervision di SABA”, asina Minister Alex Schwengle a bisa.

E mandatario a bisa na final di ta reconoce cu tin cosnan positivo tumando luga den SABA tambe, pero e ta convencido, cu si nan ta mas transparente y mas habri cu tur otro partner den cuida, cu nan lo a logra hopi mas! □

Minister Paul Croes:

19 candidato pa posicion di Director pa Asuntonan Social

ORANJESTAD - Un total di 19 candidato a manda un aplicacion pa e posicion di director di Asuntonan Social. Minister Paul Croes a anuncia e vacatura aki den luna di januari ultimo na momento cu e directora anterior a bay cu pensioen. E Minister di Asuntonan Social a scoge pa un proceso habri pa asina por haya un candidato apto pa dirigi e departamento importante aki.

Ta trata di un departamento cu ta brinda e servicionan social manera bijstand, apoyo

na famianan, ayudo psicologico, cooperacion cu fundacionnan y algun servicio mas. “Mi ta considera e departamento aki uno sumamente importante pa e ayudo social cu nos comunidad mester. Ta trata di hendenan cu limitacion, personanan financieramente vulnerabel, famianan cu problema social, hoben y muchanan cu mester ayudo tur e servicionan aki ta wordo brinda pa e departamento aki.”

Banda di e nombracion di un director tin algun otro decision tambe cu Minister Croes kier pa wordo ehecuta den corto tempo. “Entre esakinan

ta e renobacion di e edificio San Nicolas y tambe mas dilanti e apertura di un oficina na Paradera,” asina Minister Paul Croes a muestra.

Awo ta sigui un proceso unda cu lo scoge entre 5 y 7 candidato pa e siguiente rondo. E candidato nan aki lo pasa un proceso di screening y tambe solicitud. Finalmente Minister lo keda presenta cu 3 candidato pa asina haci un escogencia final. Minister Croes a urgi e comision encarga pa haci e proceso uno diligente. Mientras tanto e departamento ta conta cu e directora adunto pa asina guia e departamento. □



Endy Croes (MEP):

Aruba ta den un crisis financiero historico mientras AVP kier sigui fiesta cu placa presta

Siguiendo e politica di AVP di hopi cerca un dolor inmenso ta touch nos curason. Na un manera planifica y estructura AVP a destrui nos Pais Aruba financieramente di tal forma cu Aruba ta den un abismo y na rand di bancarota.

Lo dura hopi aña prome nos recupera. Prioridadnan tabata completamente robes y a hinca e generacion aki den debe y nos futuro generacionnan te na nan strop. Momento cu un Prome Minister di un pais expresa cu e ta orguyoso cu e debe di pais Aruba y mi ta cita un rato su propio palabranan "Nos a haci e escogencia cu orguyo, y mi ta para cu orguyo akinan pa bisa cu e debe t'ey pa nos tur paga pa futuro".

Ta mostra bo claramente cu Prome Minister di Aruba ta "out of control" y no ta import'e un bleto cu e con-ciudadanonan. Cu e mentali-

dad aki bo no por spera nada mas, digno pueblo. Asina ken cu ta por goberna. Responsabilidad y sentido pa Bo proximo no ta existi den curason di Aruba su Prome Minister Mike Eman. No ta pornada Mike a manda EMCO, compania di nan propio famia, 3 biaha bancarota. Despues tabata tin e curashi di presta 1 miyon na Interbank na 0% di interes y manipula pa FCCA y pueblo paga su debe di compania di famia.

Asina ta su forma di pensa y locual el a haci cu compania di famia awor a ripiti esaki cu henter un pueblo. E manipulacionnan aki ta core den ader di Mike Eman y el a confirma esaki den luna di Februari ultimo momento cu el a declara su sentimento di orguyo pa cu e debe di Aruba den parlamento. Despues di a ricibi un Financia Publico na october 2009 for di MEP y ex minister di financia Sr. Nilo Swean cu ratingnan di instancianan internacional A-



y un debe nacional di apenas 43% di nos GDP cual ta den cuadro di tur margen mundial, Mike a haci uzo di e poder di media pa manipula pueblo cu cos tabata malo. Apenas den 4 aña bou maneho di Mike de Meza AVP a logra redobla e debe creando e "MEGA DEBE". Instancianan internacional a downgrade Aruba te na BBB- y awe nos debe nacional ta rond di 82% di GDP. Pues di cada florin 82 cen ta bay pa paga debe. Pueblo midi Bo propio bienestar y haci Bo mes e pre-

gunta cu tur honestidad. "En realidad mi a bay dilanti den mi cartera den ultimo 6 aña di AVP?" Contesta 100% ta NO!

AVP a goberna cu luho y crea un MEGA DEBE y pone abo paga pa esaki, pueblo. AVP no ta social cu e pueblo. A kita diferente subsidio, por ehempel a baha subsidio pa Arubus y a crea un Arupark y hisa benta esaki riba lomba di pueblo. Serlimar ta otro ehempel di hisa benta riba lomba di pueblo. Schoolgeld

a aumenta otro ehempel. Supermercadonan sin control cu prijsnan a la "Paris". Criminalidad a aumenta barbaro. Coriente y Awa den comparacion cu 2009 a aumenta drasticamente. Mas di 4000 cas sin coriente mientras gobierno a aproba 2 miyon na biahamento, 3 miyon na propaganda pa amigo y 15 miyon pa abogadoan amigo di AVP. Pues fiesta ta sigui cu placa presta pa pueblo paga (PPP). Prioridadnan totalmente robes. BBO cu tanto nan a campaña di lo elimina a aumenta na 3.5%. Kico abo pueblo a haya a cambio? Cu dolor na mi curason mester wak con Aruba ta pasando den un crisis hamas bisto. Movimiento Electoral di Pueblo tin un masterplan pa salvaguardia Aruba un biahama. Pa ehecuta esaki mester di un cambio den gobernacion. Pueblo tur cos ta den Bo man. MEP un partido humilde y di Pueblo ta cla pa rescata e pida baranca aki. □

Rene Herde'(AVP):

Den oposicion y den gobierno AVP a boga pa mehora forsa di compra

E importancia di mehora forsa di compra di Pueblo no ta nada nobo den politica di AVP. Tanto den oposicion den tempo di gobiernonan di MEP, como awor den gobierno, AVP a muestra pakico mester cuida y mehora forsa di compra di famianan.

Den tempo di crisis ta dificil pa haci esey. Hasta e gobierno di mas fuerte, di paisnan mas grandi ta haya nan mes ta corta gasto y aumenta entrada.

Pero apesar di esey, hasta den tempo di crisis, AVP a mehora forsa di compra di mayoria di pueblo, pasobra e ta fortifica famianan y e ta stimula economia. Esey ta traha cu vision.

Den gobierno

E caida di economia na fin di 2008 pa 2011 a laga nos pais den decadencia. Hopi compania a cera. Desempleo a subi te 11% y entradanan di gobierno a cay cu mas di 200 miyon pa aña! Enbes di tuma "medida estilo MEP", AVP a inverti, stimula economia

y mehora forsa di compra, pa saca nos pais di crisis. E importancia di mehora forsa di compra tabata crucial den esey. Ya for di 2011 caba pueblo a cuminsa sinti e efecto di e maneho pa mehora forsa di compra.

Ora e reduccion di BBO no a duna e efecto desea, AVP a uza placa di caha di gobierno pa pone placa directamente den cartera di casi 50 mil trahado den supermercadonan, hotelnan, oficina y tiendan na Aruba cu e "reparatietoeslag". Mescos a haci pa mas cu 20 mil pensionado.

Nan tambe a haya e "reparatietoeslag" di 100 florin extra pa luna. E casi 6 mil trahado di gobierno y enseñansa a wak nan salario bay dilanti cu 5000 florin pa aña den apenas cuatro aña.

Nan a haya e indexering cu MEP a kita for di 2001 y nan a haya e prima di fin di aña y di comienso di aña.

Esnan cu bou di MEP mester a warda pa haya nan promocion reglamentario, a haya



esaki. Anto memey di e crisis financiero, economico y social cu MEP a bay laga nos pais aden. Pakico? Pasobra mehora forsa di compra ta un bon forma pa mehora calidad

di bida y pa stimula economia.

Awor AVP a bay mas leu. Banda di e placa di caha di gobierno cu ta bay directamente

den salario di trahadonan, a dicidi di hisa e salario minimo entrante dia prome di maart. E forsa di compra ta mehora!

Baha gasto di cas

Pero no solamente den salario e forsa di compra di mas cu 60 mil hende ta mehora. Door di baha prijs di awa dos aña pasa y di coriente pa di dos biaha aña pasa, mas placa di e salario ta keda den cartera.

E bahamento di gasto aki ta fortifica e forsa di compra di parti grandi di pueblo den forma structural, pasobra e no ta causa aumento di costo pa niun hende.

Mas concreto e no por ta. Mas bunita ta cu no ta un grupito so a bay dilanti. Pero un mayoria di pueblo ta bay dilanti.

E maneho progresivo di AVP a percura pa economia crece, pa mas hende haya trabou y nan propio entrada bira miho. Esaki ta e cambio cu pueblo a scoge pe y ta sinti directamente! □

Resultado encuesta KITLV ta muestra resistencia contra Hulandes riba islanan

95% di Aruba ta opina cu tin mucho persona di afo ta biba riba e isla

ORANJESTAD - Entre 14 di september y 1 di december 2015 KITLV a conduci un investigacion di opinion riba e 6 islanan di Reino, unda cu e habitantenan di e islanan a wordo puntra tocante e posicion di nan pais den Reino, e relacion cu nan tin cu Hulanda y e politica local.

Riba tur e islanan un cantidad di adres a wordo selecta (sin estructura) y bishita y a conduci entrevista a base di un lista di pregunta riba papel. Entrevistanan a wordo teni den 4 diferente idioma (Papiamentu, Hulandes, Ingles y Ingles), despues tur informacion a wordo poni den un sistema grandi di colecta data.

E resultadonan di esaki a causa cu personanan a cuestiona e cantidad di hende uza den e encuesta, aki por mira e cifra y porcentahe nan uza.

For di e prome analisis di e data a resulta cu e resultadonan di St. Maarten no por a wordo uza y cu lo tabatin fraude cu a tuma luga cu e investigacion di opinion riba e isla, pues a uza solamente cifranan di e otro 5 islanan.

Riba e tres islanan di Caribe Hulandes (Boneiro, St. Eustatius y Saba), tur e adresnan por a wordo bishita pa e encuestadonan.

E porcentahe cu a responde na Boneiro y Saba ta razonabel (68% y 73%) mientras cu e porcentahe na St. Eustatius ta 51% cual ta basta abou, segun KITLV. Na Aruba y Corsou tur e adresnan no por a wordo bishita den e termino cu e grupo di encuestadonan tabatin cual tabata inicialmente 1250 adres.

Na Aruba 665 adres a wordo bishita 53% di e encuesta, y di cual 408 di e adresnan aki por a wordo entrevista cu exito (porcentahe cu a responde ta 61%). Na Corsou 959 adres a wordo bishita 77% di e encuesta unda cu 656 adres a wordo entrevista exitosamente (porcentahe cu a responde 68%).

E hecho cu no ta tur adres riba e isla a wordo bishita, kermen cu e cifranan presenta mester wordo mira cauteloso y no tuma como hecho. Esaki ta e caso mas pa Aruba cu pa

"Ta biba mucho hopi Hulandes riba (e isla)"	Aruba	Corsou	Boneiro	Saba	St. Eustatius
Esey ta berdad	42,4 %	54,6%	73,7%	24,3 %	35,1%
Esey no ta berdad	48,8 %	37,2%	13,9%	63,1 %	47,7%
Mi no kier bisa	0,7%	1,1%	1,2%	0,9%	6,0%
Mi no sa/ mi no tin opinion	8,1%	7,2%	11,2%	11,7 %	11,3%

"Ta biba mucho hende di afo riba (e isla)"	Aruba	Corsou	Boneiro	Saba	St. Eustatius
Esey ta berdad	94,6%	83,7%	80,1%	47,7 %	45,0%
Esey no ta berdad	3,9%	13,9%	12,8%	45,8 %	39,1%
Mi no kier bisa	0,2%	0,8%	0,5%	1,4%	6,6%
Mi no sa/ mi no tin opinion	1,2%	1,6%	6,5%	5,1%	9,3%

"Tin mucho turista Hulandes na (isla)"	Aruba	Curaçao	Bonaire	Saba	St. Eustatius
Esey ta berdad	32,9%	45,8%	45,3%	8,3%	8,6%
Esey no ta berdad	57,7%	42,9%	34,6%	83,3 %	74,2%
Mi no kier bisa	1,0%	0,5%	0,7%	0,9%	3,3%
Mi no sa/ mi no tin opinion	8,4%	10,8%	19,4%	7,4%	13,9%

Corsou, KITLV ta enfatisa.

Tres tesis a wordo haci riba e 5 islanan tocante di e presencia di Hulandes riba e isla y e presencia di otro bishitantenan riba e isla. Tur e tesis nan aki a wordo haci di tal forma cu e persona entrevista ta wordo stimula pa duna reaccion riba su contesta.

E opcionnan tabata "esey ta berdad" of "esey no ta berdad", pero nan por a indica tambe cu nan no kier contesta e pregunta ey of cu nan no sa of nan tin opinion pa duna pa e cierto tesis.

Informacion resulta-

donan

For di e resultadonan a sali afo cu riba e islanan tin diferencia grandi den pensamentu tocante si tin mucho hopi Hulandes ta biba riba nan isla.

Na Boneiro e resistencia contra Hulandes ta mas grandi, casi tres cuart (73.7%) di e Bonerianonan cuestiona a contesta cu nan ta haya cu tin mucho Hulandes ta biba riba e isla.

Esaki claramente por wordo splica pa e posicion cu e isla a tuma e ultimo añanan como e isla cu e ola mas grandi di emigracion di Hulandes. Na

Corsou 54.6% ta pensa cu tin mucho Hulandes ta biba riba e isla y na Aruba 42.4%.

E segundo tesis tabatin di haber cu e asunto di cantidad di hende di afo cu ta bin biba riba e isla.

Na tur pais e grupo cu ta di acuerdo cu e tesis aki ta mas grandi cu esun cu no ta di acuerdo, pero asina mes tin diferencia grandi di opinion entre e islanan. Casi 95% di Arubiano ta di acuerdo cu tin mucho hende di afo ta biba riba e isla,

Na Boneiro cu Corsou e porcentahe aki tambe ta riba

80%. Mescos cu den e tesis anterior, e dos islanan ariba e resultado ta mas abou. Pues por mira un diferencia grandi den islanan ariba y islanan abou.

Finalmente a puntra habitantenan pa duna nan opinion si tin mucho turista Hulandes cu ta bishita nan isla. Riba tur e islanan tin un opinion mas positivo cu a wordo duna tocante turista Hulandes, atrobe cu un diferencia grandi entre e islanan ariba y islanan abou. For di e tres islanan abou, Boneiro atrobe tin un opinion mas negativo di Hulandesnan riba e isla, pero e porcentahe di "non respond" (20%), tambe ta esun di mas halto.

Boneiro y Corsou ta e unico dos gruponan cu unda cu e grupo cu a bay di acuerdo cu e tesis ta mas grandi cu e grupo cu ta nenga esaki. Na Corsou e diferencia ta 3% y na Boneiro 11%.

Locual ta resalta di e tres islanan abou, Aruba claramente tin un bista mas positivo di turista Hulandes, 58% di Arubianonan cu a duna nan opinion ta opina cu nan no ta haya cu tin mucho turista Hulandes cu ta bishita nan isla.

Na Saba y St. Eustatius e porcentahe nan ta hopi chikito, menos cu 10 porciento ta opina cu tin mucho bishitante Hulandes mientras cu e mayoria (83% y 74%) ta nenga cu tin mucho Hulandes ta bishita nan isla.

Conhunto e resultadonan ta muestra claramente cu riba e tres islanan abou di Reino, tin un pensamiento mas negativo over di Hulandes y hende di afo compara cu e dos islanan ariba.

Si e ta bay tocante e presencia di habitante Hulandes y Hulandes cu ta bishita e islanan, Boneiro claramente tin un opinion mas negativo.

Esaki por wordo splica door di e aumento den e cantidad di habitante y turista cu e pais a ricibi desde 2010 cu e pais ta cay direct bou di Hulanda. Locual cu a resalta tambe ta e hecho cu Aruba entre tur e islanan ta esun cu ta pensa mas negativo tocante e cantidad di hende di afo cu ta biba riba e isla. □

Aurora
Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Despedida ta causa un dolor imenso,
Pero bo amor, recuerdo y bon ehempelnan
Lo keda semper den nos curason.

Cu profundo tristeza nos ta anuncia fayecimento cristianamente di :



Sr. José Maria Americo Bareño

Mihor conoci como "Merco"
*11-01-1935 - †01-03-2016

Na number di su casa :

Sra. Syra Bareño-Kock

Yiunan di criansa :

Rashid y Gorjean Kock

Su rumannan :

Brigido (Bibi) y Theresita Bareño
†Angel Simon y Ina Bareño y famia
Anna Maria y Gilbert Vinck-Bareño y famia
na Corsow
Juan Carlos (Calito) y Daisy Bareño y famia
na Florida
Rudolfo (Tashi) Bareño y famia
Felipe (Pijp) y Lidia Bareño y famia
Everaldo (Kelle) Bareño y famia
Maximiliano (Max) y Sita Bareño y famia
Albertico (Tico) Hernandis y famia
Gregory Robles y famia
Sira Kelly y famia

Tanta : Iginia Bareño

Omo : Pedro Bareño y famia

Cuñanan : Antonia Kock

Edna Kock y famia

Rosenda Kock y famia

Tur sobrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, comer- y com-
pernan.

Mihor amigonan :

Macario Kock y famia

Cai Winklaar y famia

Demas famia : Bareño, Kock, Hernandis, Croes, Ras,
Wouters, Kelly, Vinck, Martis, Maduro, Oduber, Rojas,
Wester, Geerman, Fingal.

Ta invita tur demas famia, bisinanan y conocirnan pa acto
di despedida cu lo tuma lugar Dialuna 7 di maart 2016. E
restonan mortal lo ta reposa for di 2'or pa 4'or na Aurora
Funeral Home. Despues cremacion lo tuma lugar den
seno familiar.

Oportunidad pa condoleer ta Diasabra 5 di maart 2016 di
7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Lo tin un box disponibel pa un bon causa

Den presencia di Minister di Husticia

A huramenta un Hues nobo pa Corte di Aruba



**ORANJESTAD - Diabi-
erna mainta Gobernador
a huramenta mr. J. Sad
como miembro nobo di
Corte Comun di Caribe
Hulandes, pa cual e Hues
aki lo funciona primordi-
almente riba nos isla.**

E ceremonia oficial di hura-
mentacion a tuma lugá den
presencia di Minister di Hus-
ticia, mr. Drs. Arthur Dow-
ers.

Na su salida for di Gabinete
di Gobernador, e mandatario
a expresa su palabranan di fe-

licitacion na e Hues nobo y na
Corte di Aruba. E adkision
aki no ta pa amplia e cantidad
di Huesnan na Aruba sino ta
pa reemplasa un Hues cu a
bandona nos isla debi cu su
tempo a yega.

Hues mr. Sad lo funciona
principalmente pa atende
casonan civil y tambe lo fun-
ciona como Hues Comisario.
E trabounan ta inicia mesora,
siendo Corte di Aruba un di
esunnan di mas ocupa entre
e Corte nan den Caribe Hu-
landes.

"Nos a percura pa inverti
hopi den e infraestructura di
nos Corte, den cual a renoba
y amplia e edificio existente,
a percura pa mueblenan nobo
y moderno, mescos tambe un
sistema di siguridat masha
eficiente. Awor mester per-
cura pa tin suficiente per-
sonal administrativo y sufici-
ente Hues pa atende cu tur e
casonan cu ta yega eynan. Di
e forma aki nos ta percura pa
promove mas husticia, como
un parti esencial di nos siste-
ma democratico", asina Min-
ister mr. Drs. Arthur Dowers
a termina bisando. □

Museo Historico y COSECHA:

Curso basico tayer profesional di siña vlecht ta start awe

**ORANJESTAD - "No ta
tur ora ta haya un opor-
tunidad unico asina, den
cual por sigui un curso
asina specialisa riba e ma-
teria di vlechtmento anto
na un tarifa asina abou y
simbolico", asina Joase-
Ann van der Biest, Man-
ager di Museo Historico a
sigura.**

E ta masha contento cu e
demanda for di comunidad,
pero ta laga sa cu ainda tin
espacio pa inscribi pa e curso
basico of e "masterclass" den
vlechtmento.

Pa por inscribi, mester bishita
e oficina di COSECHA, situa
den e edificio monumental
color geel situa net banda di
Kerki Protestant na Oran-
jestad. Riba dia 21 di maart
proximo e vlechtto profes-
sional Sven Hoogerhoud ta
yega for di Hulanda y su ma-
ñan dia 22 di maart ta start cu
e tayer profesional, cu lo sigui
te cu dia 9 di april 2016.

E curso basico ta start dialuna
dia 7 di maart y ta invita tur
persona cu kier siña vlecht,
sea nan ta gusta obra di man

of kier siña un di e ofishi nan
di mas bieu di nos isla, pa in-
scribi pa e curso na Cosecha.
E ta costa solamente 50 flor-
in y ta inclui tur cos, cu ta
encera un dia di curso duran-
te 4 ora largo, cuminsando
for di 6:00pm pa 10:00pm.
Den e curso lo tene cuenta
cu nos mesun costumernan
y material, pues lo siña vlecht
por ehempel cu rama di pal-
mita, etc.

Pa e curso avansa, conoci
como "Masterclass", ta invita
docenten di obra di man
of artistanan conoci caba. E
costonan lo ta di solamente
75 florin y ta encera tur cos,
incluyendo 3 siman di curso
di 2 bes pa siman, durante 8
ora largo pa cada dia.

Tanto Fundacion Museo
Arubano cu ta maneha
Museo Historico como Fun-
dacion CRAFT cu ta maneha
Cosecha ta masha contento
di por ofrece e dos tayernan
interesante aki riba vlecht-
mento. Especialmente paso-
bra ta subsidia e cursonan aki
pa por tene e tarifanan hopi
abou. Ta bon pa bisa cu na
Hulanda e experto cu lo of-

rece e cursonan aki ta cobra
normalmente entre 300 pa
500 euro pa e curso basico
y riba 500 euro pa e curso
avansa.

Vlecht ainda ta un ofishi bibo
den tur cultura y por nota su
influencia rond, por ehem-
pel den un hamaca, sombre,
armband, muchanan ta vlecht
scooby doo, etc. Cu esaki ta
obvio cu vlechtmento ta sigui
bibo y ta pasa di generacion
pa generacion.

E intencion ta pa sigui desa-
roya e cursonan aki y pa den
zomer di e aña aki, atrae un
vlechtto conoci di Corsou cu
te dia di awe ta vlecht som-
bre. Tambe despues pa atrae
un vlechtto profesional for
di Ecuador, cu a inicia cu e
tradiccion aki mas di 5000 aña
pasa y cu ainda ta conoci pa
vlecht e sombrenan popular,
esta e "Panama Hat" nan.

Asina ta rebiba un di e prome
ofishi nan di nos isla, vlecht-
mento di sombre, den cual
e generacion nobo lo siña
con tabata haci esey antes
y con por haci'e awendia
uzando tecnica nan nobo y
moderno. □



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Lagrima y flornan por seca, pero Mami su recuerdonan y tur loke Mami a haci y siña nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
Cu inmenso tristesa den nos curason, pero conforme cu e boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Jacinta Maria Kelly - Kock

Mihor conoci como Choinda
*26-06-1951 †01-03-2016

Su esposo stima: Elio (Eddy) Kelly

Yiunan stima: Jasmine Kelly y Pablo Croeze
Angelique y Maikel Perez y Bartola
Eurvin Kelly y Lili Krozendijk

Nieta/o nan stima: Victoria (Toya) Kelly
Eurvin (Vivi) Kelly
Xavier (Xavito) Kelly
Sarah (Sarita) Geerman

Rumanan: † Bito Kock y yiunan
Linda y Dolfi Maduro y fam
† Fellow Kock
Sra vuida Elvia Henricus y fam
Donni Kock y yiu
† Win Kock y yiu
Eda Kock y yiu
Judith y Clayde Lacle y fam
Dichi y Grace y fam

Subrina/o nan: Giovanni Kock, Giancarlo Kock, Omar y Nohora Maduro, David y Krismar Maduro, Karen y Ed-
dison Mademilia, Kirsten y Minguelito Conquet,
Nick van Kimmenade, Shureima Wernet, Lizmaury Kock
y Leandro Perez, Kathy y Josue Kelly, Joseph Lacle, Re-
becca Kock, Rosecianne Kock y Rexylaine Kock.
Harold y Jane, Giovanni y Sulaika, Echi, Kenneth y Gise-
la, Julianne y Dustin, Rachella, Hairo, Rodney y Arcelys,
Nathalie y Popy, Emely y Michael Leo, Emile y Magaly,
Dyami y Mya, Dylan.

Swa y cuñanan: Rita y + Buchi Lacle y fam
Jani Kelly y fam
Miano y Chenta Kelly y fam
Eric Kelly y Anita Tong y fam

Mescos cu yiunan: Feliz Kelly
Marja y Fedi Croes y fam
Glenda y Bernardo Nuñez y fam

Ihanan: Emely van Romondt y Kenneth Kelly
Mama di su nieto/a: Dalgys Montalvo
Amiga nan di cas: Rafaela y fam, Aida y famia, Livia y fam

Ta invita tur conocirnan, primo/a nan, bisniña y demas famia pa e acto di despedida cu lo tuma
lugar Diaranson 9 di Maart 2016 for di 1or – 3or di atardi
na Aurora Funeral Home. Despues lo wordo crema den
seno familiar.

Adres pa condolencia ta Sero Pita 23D riba Diamars 8 di
Maart for di 7or – 9or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lu-
bida algun persona.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Er is geen grotere liefde dan de liefde van een moeder...
Na een lang en gelukkig leven
is gaan rusten onze lieve moeder, oma en overgrootmo-
eder



Rosaline Antoinette van Vuurden-Landvreugd “Roosje”



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki mas,
tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
Mi ta alaba bo Dios pa tur bo obranan”
Salmo 33

Cu tristeza den nos curason nos ta participa fayecimento
di :



Teresita Alfonsa Tromp

Mihor conoci como “Trees”
*02-08-1951
†05-03-2016

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Gradicimiento

Na number di su esposo
Tico, su rumannan, swa-
y cuñanan, sobrino(a)nan
y demas famia, nos kier a
gradici tur esnan cu a mostra
nan atencion y sosten, du-
rante fayecimento y entierro
di nos difunto stima



Julieta Qui- lotte-Jansen

A la bes nos ta gradici Cas
Marie y Huize Maristella pa
nan cuida y atencion na nos
ser keru y
Aurora Funeral Home pa
nan bon servicio,

Cu esaki nos ta invita tur
famia y amigonan pa 3 San-
to Sacrificio di misa cu lo ta
riba:

7 di maart 2016

8 di maart 2016

10 di maart 2016

Na misa Sta. Filomena na
Paradera pa 07.00 di anochi.

Boso presencia ta altamente
aprecia .



CLASIFICADO ECONOMICO

PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM - 4:00 PM
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO

Bo tin cas pa vende?
nos por yudabo cu esaki
confiabel y professional
Tel. 592-9966, Ashna Mungra

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci tur sorto di
trabao di construction e.o.
pleister, pega tegels, traha
cura, verf y trabao di
remodelacion y renobacion
di edificio.
Tel. 660-7997

SERVICIO PUBLICO

A nos cu ta cabando VWO
ta ofrece e muchanan cu
tin problema cu nan les pa
haña ayudo serca nos tanto
huiswerk como proefwerk
den tur vak nan.
Tel. 583-7381 of 600-1207

TA BUSCA

Music from:
Juni - Mitchell
Chuck-Berry
Blues en Blues Rock
Every thing on CD
Friendly priced
Tel. 630-2227

SERVICIO PUBLICO

Ta corta mata chikito of
grandi y ta benta sushi afo y
ta vende santo, piedra y
graniet na bon prijs.
Pa mas informacion
Tel. 562-2532

SERVICIO PUBLICO

Nos ta yuda cu huiswerk
guia den ambiente familiar.
pa mas informacion
Tel. 745-2305

SERVICIO PUBLICO

Se hace toda clase de
remodelación como
pintura, friso, corrales,
ceramicas, entre otros
Tel. 749-7940

SERVICIO PUBLICO

Professional
Photographers
Photo shoot in Aruba
weddings, couple, corporate
event, senior, new born and
more call us:
Tel. 749-2533
730-5695

TA BENDE

Cas situa na Socotorolaan
25, 3 camber cu closet,
2 baño, sala comedor,
cushina, porch, cura.
Central pa tur caminda .
Prijs taxatie rapport
Awg. 278.000
Prijs pidi den man
Awg. 225.000
Tel. 593-0909

FOR SALE

Lasmachine marka
LINCOLN
450-SEA riba wiel
Variable voltage.
DC-ARC welding power
source 110-220 coriente
Por yama 563-3583

TA HUUR

un cas como oficina/
negoshi/ na
Santa Helenastraat.
Tamaño 141 m2
Interesadonan: 5608565

TA BENDE

Toyota Corona
Aña 1989
Perfecto condicion
Tel. 583-4858

SERVICIO PUBLICO

Pa tur tipo di trabao
• Rosa tereno y lanta sushi
• Excavacion (tambe den
klip), pos, fundeshi, pool
• Demolition
• Granito
Tel: 593-2191/ 561-7244
594-0244

TA BENDE

Gordura pa mata
ora di cumpra 3 saco pa
Fl.9.00 pa uno bo ta haña
un gratis. Ta vende pa
yarda tambe na Santa
Martha 112
Tel. 564-4456

TA BUSCA

un personal assistant
-mester por traha ora flexible
- mester ta amabel,dynamico y
motiva,
- mester por domina ingles!
Ta busca un: un video editor,
-mester por traha cu tur producto
di adobe(premiere y after effects)
y final cut x,
[Pa applica yama tel 593 1792 of email: dennis@rachelbrathen.com](mailto:dennis@rachelbrathen.com)

TA BENDE

Number plaat di 4 cifra
Tuma contacto cu
Tel. 564-1853

TA BENDE

Un cas grandi 1200m
cu espacio na banda apart.
banda di caminda grandi di
Tanki Leendert pa
Oranjestad, bon pa
negoshi, oficina, dokter, etc
Tel. 560-8929

SERVICIO PUBLICO

Ofrecemos trabajos en
ceramica limpios, todo tipo
di albañileria, chapi y
plomeria, pintura, etc.
Tel. 660-7997

TA BENDE

PICKUP JMC
(ISUZU) 2012
Diesel, 51.600km, airco,
power windows,
Afl.13.000
Interesado serio:
594-9449

TA BENDE

un machin Singer
Upholstery
un Unisew
Upholstery Machin
Un Compressor y un
staple gun
Tel. 593-0460

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece
pa hasi trabao di electricien
tambe reparacion di
coriente y corto circuito y
instalacion.
Tel. 566-5026

FOR RENT

Timeshares pa siman na
hotelnan na Orlando y
Aruba na Mei y prome
siman di September.
Y na Aruba Paradise Beach
Villas, di 28 di Mei pa 5 di
Juni 2016 US\$650-800
dependiendo di sleeps 4 of
6 disponibel. Interesadonan
serio contact 585-1582
prome cu fin di Maart

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 35,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!!



Yena aki bao e siguiente informacion:

Telefoon

Number Completo:

Adres di Entrega:

Adres di Cobranza:

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no.: 33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE
- ☐ Paga CMB ONLINE
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box
- ☐ Tira den Cura

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 aña

Yama na telefoon: 582-7800 of manda via fax: 582-7044
www.bondia.com

**BO TA BENDE, HUUR OF BUSCA
CUALKIER ARTICULO, NOS TA
OFRESE UN SERVICIO UNICO Y RAPIDO.**



Clasificado MAX 20
PALABRA

Gran interes a lanta presentacion di proyecto Nexus 1492

ORANJESTAD – Un gran interes a lanta e presentacion di e proyecto arkeologico Nexus 1492. Diahuebs anochi e concurrencia di publico paden y pafo di Museo Arkeologico Aruba (MAA) tabata grandi.

Pero nan interes tabata ainda mas grandi pa haya mas informacion riba e desaroyo di e proyecto aki a base di informacion colecta den sitio manera Santa Cruz 35. E grupo di jazz, “Live Expressions” a percura pa crea un ambiente agradabel prome cu e presentacion a cuminsa.

Entre otro, Corinne L. Hofman kende ta Investigado Principal di NEXUS 1492, y tambe sr. Raymundo Dijkhoff, kende ta director interino di MAA y hefe di e seccion científico di MAA, a realiza un presentacion di e proyecto arkeologico aki y envolvimento di Aruba den dje.

Hofman kende ta decano di e Facultad di Arkeologia di Universidad di Leiden, a basa su presentacion riba e nexus cu a tuma luga entre e prome interaccionnan entre Mundo Nobo y Mundo Bieu, y hallazgo arkeologico den Caribe muy specialmente na Republica Dominicana.

Un aspecto cu el a referi tabatin di haber cu e sistema di



comunicacion entre e poblacion indjan prome y despues di e colonisacion na 1492. E obhetivo principal di Hofman cu Nexus 1492 ta esun di obtene un comprension global di e relacion social y transformacion cu e diferente region a pasa aden specialmente den Antias Mayor y Menor entre Indjan, Europeo y Africano.

Hofman kende ta comprometi cu e proteccion di patrimonio cultural y registro arkeologico den peliger di disparce den Caribe, ta estrecha e laso cu MAA y su team di investigacion for di 2014. E Arkeologo Arubano, sr. Raymundo Dijkhoff a referi na e santana cu a wordo haya

na Santa Cruz, y el a referi entre otro riba excavacion cu a bin tumando luga durante varios aña caba den e sitio ey. E tipo di entiero y artefactonan haya tabata parti di su

excelente presentacion pa splica e impacto Europeo riba e cultura indjan riba nos isla. E hallazgo di e santana aki descubri na Santa Cruz 35 ta cuadra cu e vision aki,

ya cu nan investigacion ta muestra te awor cu e santana aki ta uno Catolico. Esaki lo por produci evidencia historico riba yegada di Catolicismo riba nos isla. □



CAREER OPPORTUNITY

Award-winning boutique beach resort that caters to an upscale international clientele is seeking qualified candidates for the position of

WELLNESS PLANNER

to assist resort guests with their fitness activities and dietary needs.

Required Qualifications:

- Degree / Certification in Fitness, Nutrition, Health
- Knowledge of:
 - Smoking cessation programs
 - Weight Management
 - Nutrition
 - Diets
 - Pre-post Natal care
 - Stress Reduction
- Ability to lead fitness activities and excursions
- Confident and disciplined
- Creative
- Guest-centric with ability to meet high standards of guest service
- Fluent in English, knowledge of additional European language

In return for excellent performance and skills, Bucuti & Tara Beach Resort offers a rich compensation package, including a competitive salary, bonus, dental and vision coverage, pension program and additional perks.

Only candidates who meet the required criteria and qualify for an interview will be contacted. Please email Resume to: manager@bucuti.com



Ale Werleman a celebra 80 aña den compania di su famia



Siman pasa Cas Ariba tabata di fiesta momento cu Ale Werleman a celebra un bunita edad cumpliendo 80 aña.

Ale Werleman hopi popular
den Sta Cruz y rond Aruba.
Ale conoci den pueblo pa su
autobus B-29 cual pa hopi

aña el a mancha. Ale den
pueblo ta conoci tambe pa su
cahanan di orgel entre otro
caha


“El Negrito Maldito” cual por cierto tin un historia masha bunita. Den compania di su yiunan, amigonan y henter famia a celebra na cas di su

yi Rodney Werleman na Cas
Ariba un tremendo fiesta.

Durante fiesta a repasa riba un screen grandi potretnan di Ale desde su infancia te cu actual cual sigur a yena familiares y Ale cu bastante emocion mirando con e tempo a transcuri. Hubert Thiel



hunto cu un DJ a deleita tur presente cu tremendo musica unda tur hende baila bay goal. Un bunita celebracion pa Ale Werleman. Hopi mas aña di bida y salud.

Riba potretnan por aprecia Ale Werleman hunto cu su yiunan Bernadeta Croes, Valentino y Silvio Werleman. Tambe Tanta Gidia Maduro y Xiomaira Maduro. 



Playa Pabao:

Dia Internacional di Hende Muhe, cu Sra. Lili Marval

Playa Pabao - Relaciona
cu “Dia Internacional di
Hende Muhe” directiva
di Centro di Barrio Playa
Pabao ta organisa un cele-
bracion informativo cu
lo trata e tema “Violacion
Domestico”. Orador in-
vita pa e anochi aki ta Sra.
Lili Marval cu lo duna un
presentacion y despues
tin oportunidad pa lansa
pregunta, premio y hopi
sorpresa.

Durante e ora social tin snacks vegetariano. Un invitacion ta bay na tur hende muhe cu kier sa mas di e tema di “violacion domestico” pa bin celebra nan dia hunto cu nan famia diamars 8 di maart na Centro di Bario Playa Pabao. E actividad ta cuminsa 7ór y ta termina 9ór. Lo tin un recuerdo di e dia aki pa e prome 50 hende muhe cu ta asisti na e actividad aki. Lo no cobra entrada.

Kende ta Sra. Lili Marval

Sra. Marval a nace na Aruba. A bay school na Aruba y despues di MULO a bay studia na Hulanda pa juf-frouw di school. A duna 1

aña les na Filomena College basis y hopi aña den MAVO y ETAO na Colegio San Antonio na Santa Cruz pa motibo di LO- akte den Spaño, Ingles, y despues Papiamentu pa corrector. A studia Ley y a obtene su titulo di Meester in de Rechten na 1981. Despues a traha como hurista na Wetgeving en Constitutionele Zaken. Na 1985 a bay Hulanda pa core stage na Raad van State relaciona cu preparacion di Status Aparte pa bira Secretaria di Raad van Advies. Durante cu e tabata traha na Raad van Advies el a duna les na ambtenaarnan: MOVAA = Middelbare opleiding voor ambtenaren. El a haal su diploma Duc in Altum y ainda ta duna les den Spiritualidad, Norma y Balornan, Etica, Derechonan Humano v Religion.

El a skirbi un rapport tocante Aanpak Huiselijk geweld na Aruba na 2013 y a entrega esey na Gobierno. Na e momento aki el a prepara un encuesta nacional cu enfoke riba hende muhe . E lo splica mas di esaki mas oro pero awor e lo papia riba origen di violencia en general y specialmente violencia domestico. □

Easter Special

"CASH" cu

Pega 2 ticket no ganado di Cars and Cash of
10x Times The Money.
 Of 1 ticket no ganado di Gold Rush y
GANA PREMIO CASH !



1st
 2 ganado di
Afl. 1500,-



2nd
 5 ganado di
Afl. 500,-



3rd
 10 ganado di
Afl. 100,-



Campaña:

- Ta cuminsa 7 di maart.
- Ta termina 17 di april.
- Lo anuncia ganadonan 25 di april 2:30 durante sorteo.

Number: Lotto E Loteria di Aruba
 Adres: Paardenbaaistraat #10
 Telefon: 525.7555

Number, Fam, Adres y Telefoon mester ta patras di ticket pa ta valido!

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad of B.v.d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas

Riu Palace tabata scur ariba diasabra anochi



Diasabra anochi e parti di Riu Palace caminda e candel a cuminsa a wordo evacua completamente. E hotel ta completamente scur, solamente den e area di lobby por a wak luz.

Cu ayudo di polis a logra

evacua tur huesped di e hala ey.

E huespednan a wordo hiba diferente hotel, un cantidad grandi aparentemente a bay Renaissance Hotel y tambe Riu Antilla cu ta ruman di Riu Palace.

E problema tabata cu e sistema di ventilacion lo no tabata funcionando y tambe e tabata tin yen di huma den dje.

Esaki ta debi na e mes un incidente cu a sucede diasabra mainta na e generator, haciendo cu e no por funciona.



Accidente den Indianenweg, chauffeur ta resulta herida

Diasabra anochi den careda di 11'or polis ta bay den Indianenweg pa un accidente cu resultado di un persona herida.

Polis ta topa cu un auto so, un Toyota station wagon. Segun informacion haya na e sitio ta cu un cacho lo a crusa caminda y pone e chauffeur perde control dal contra e palo di los, causando cu coriente a cay den e area ey.

Ambulance a presenta tambe paso e chauffeur tabata herida. El a wordo transporta pa Hospital. Elmar tambe a presenta pa traha ariba e waya di coriente cu tabata benta ariba acera.



ARUBA DOET 11 & 12 di Maart 2016

E evento boluntario mas grandi na Aruba pa yuda nos organisacionnan social NOS TA ON pa duna un man! Abo tambe?

Scoge un trabou y registra awo como boluntario riba www.arubadoet.com!



Mayoria di e trabounan di ARUBA DOET ta un mitar dia riba diabierna of diasabra, boluntarionan ta traha hunto bou guia di organisacion social. Pa mas informacion of yudanza? Yama ARUBA DOET 528-7666 of mail info.arubadoet@gmail.com



Tayer fotografia na biblioteca



Den cuadro di Lifelong learning, Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico di un siman Fotografia intermedio pa fotografo amateur. Durante 1 siman cursistanan ta yega na domina e tecnica di fotografia un poco mas, siña wak bon y ripara cada detaye den un composicion cu enfasis riba luz.

Esaki ta tuma lugá di diamars

29 di maart pa diabierna 1 di april di 9or pa 1or na biblioteca na Playa. Tambe diabierna anochi di 5or pa 7or. Registracion ta habri pa adulto y hoben.

Docente y fotografo profesional pa e curso intensivo aki ta sr. Ramon Castillo, un fotografo profesional cu mas cu 14 aña di experiencia.

E ta duna e curso hunto cu Sra. Veronica Chemaly,

Diseñador grafico y Fotografo. Rekisito ta un spiegelreflex camara cu manual mode.

Topiconan cu lo cubri ta: Composicion, Potret, Introduccion di luz, tecnica di luz.

Ta papia riba e resultado hunto den grupo bou guia di e docente.

E tayer ta costa 135 florin pa persona y por registra via info@bibliotecanacional.aw.

Centro di Pesca Hadicurari ta uni forza cu Oasis Fishing Group

Dia 20 di maart proximo Oasis Fishing Group ta presentando su di dos Torneo di Pesca na Baranca.

E torneo ta consisti di pisca na Baranca na costa Noord di Aruba den grupo di tres (3) persona. Lo tin varios premio atractivo, incluso medaya, Gift Certificates di Oasis Shop y tambe tur participante lo ricibi un Certificado como recuerdo di su participacion. E biaha aki e organisadonan ta conta cu apoyo y sosten di Oasis Shop un biaha mas, como tambe pa prome bes asistencia di Santa Rosa y como tambe Fundacion Centro di Pesca Hadicurari como sponsor principal e biaha aki. Directiva nobo di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari, consistiendo di presidente sr. Clifford Rosa, miembronan Nathalie Maduro, Rivelino Kelly, Ruben Willems, Hubert Hart, Alex Farro y Gilbert Rasmijn, ta contento di por duna balor na e maneho di traha na bienestar di tur piscado di Aruba y fomenta

union entre tur piscado. Cu e apoyo aki fundacion kier curasha eventonan cu ta yuda piscadonan, desaroya nan talento y nan ofishi

Diahuebs ultimo 3 di maart, Clifford Rosa, como presidente di fundacion y sr. Byron Boekhoudt, representando tanto Santa Rosa como Hadicurari a entrega Juliene Dijkhoff di Oasis Fishing Group y Chito Rasmijn, di Oasis Shop, un check di donacion pa e torneo y a intercambia di idea.

Centro di Pesca ta extende un invitacion na tur piscado di baranca pa participa y engrandece e evento. Evento lo cuminsa 20 di maart proximo 5.00 di mainta cu preparacion y piscamento lo tuma lugá di 6'or di mainta te 12'or di merdia, sigui pa pisamento, entregamento di premio y un happening chikito pa tur e participantenan.

Pa inscribi pa e torneo por pasa personalmente na OASIS Fishing Shop na Keito di dialuna pa diabierna di 6.00 pa 9.00 di anochi of den



weekend di 1.00 merdia pa 7.00 anochi. Inscripcion ta solamente Afl. 75,00 pa grupo di 3 persona. Pa mas informacion por yama Chito Ras-

mijn di Oasis Fishing Group na 6900245 of tambe Juliene Dijkhoff di Oasis Shop na 5934865. Ultimo dia pa inscribi ta 14 di Maart, 2016!! Riba potret adunto por mira momento di e entrega di e check for di man di presi-

dente di directiva di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari, sr. Clifford, y Byron Boekhoudt, di Santa Rosa como tambe Hadicurari, na e organisadonan di e torneo, Juliene Dijkhoff y Chito Rasmijn.



SEMANA SANTA

SUNSMILES Sandals



Pa e temporada di Semana Santa aki, si bo ta bay lama –piscina of pa bo bai kiero y kier sintibo comfortable cu un sandalia elegante cu bo por match cu kwalkier outfit



awel ataki :

Na prome lugar bo ta busca un plataforma , escohe e cinta of e banchi di color cu bo ta desea y creativamente bo ta match cu un asesorio rond cu ta pone un toke special na bo Sandalia ta manera mas facil pa match cu bo outfit .



Pasa na SunSmile Sandals situa na Ostrich Farm
Facebook : Aruba SunSmiles Tel 585-9630

Parokia di Dakota La Birgen di Fatima ta informa

Cu diahuebs 10 di maart ta cuminsa un nobena na honor di San Hose, tata wardado di Hesus, cabaes di Santa Famia; Patrono di Iglesia Universal, Patrono di morto santo.

E nobena lo wordo teni na Parokia di Dakota Misa di La Birgen di Fatima, riba diahuebs 10 di maart pa 6'or y 15 di atardi y sigui asina tur dia, cu excepcion di diabierna 11 y 18 di maart pa 5'or y mey di atardi y riba diadomingo 13 di maart pa 5'or di atardi y su fiesta a wordo celebra diasabra 19 di maart cu un Santo Sacrificio di Misa Solem pa 7'or di anochi.

Tur Parokiano y henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti na e nobena y fiesta na honor di San Hose.

PRIJS DI DOLLAR INTERNACIONAL

US Dollar ▲	1.00 USD ▲ ▼
Argentine Peso	15.188000
Australian Dollar	1.344502
Bahraini Dinar	0.377025
Botswana Pula	11.587485
Brazilian Real	3.758650
British Pound	0.702889
Bruneian Dollar	1.374800
Bulgarian Lev	1.777875
Canadian Dollar	1.331400
Chilean Peso	681.299988
Chinese Yuan Renminbi	6.508950
Colombian Peso	3152.800049
Croatian Kuna	6.859300
Czech Koruna	24.565850
Danish Krone	6.779035
Emirati Dirham	3.673000
Euro	0.908130
Hong Kong Dollar	7.763200
Hungarian Forint	280.320000
Icelandic Krona	129.050000
Indian Rupee	66.989000
Indonesian Rupiah	12973.500000
Iranian Rial	30145.000000
Israeli Shekel	3.911460
Japanese Yen	113.775000
Kazakhstani Tenge	344.399994
Kuwaiti Dinar	0.300525
Latvian Lat	0.638234
Libyan Dinar	1.350000
Lithuanian Litas	3.135591
Malaysian Ringgit	4.062000
Mauritian Rupee	35.855000
Mexican Peso	17.767950
Nepalese Rupee	107.500000
New Zealand Dollar	1.466598
Norwegian Krone	8.482700
Omani Rial	0.384600
Pakistani Rupee	104.755000
Philippine Peso	46.730000
Polish Zloty	3.927250
Qatari Riyal	3.641500
Romanian New Leu	4.053750
Russian Ruble	71.875000
Saudi Arabian Riyal	3.751800
Singapore Dollar	1.374800
South African Rand	15.362540
South Korean Won	1198.300000
Sri Lankan Rupee	144.600006
Swedish Krona	8.494030
Swiss Franc	0.993150
Taiwan New Dollar	32.530500
Thai Baht	35.350000
Trinidadian Dollar	6.489000
Turkish Lira	2.904850



Botica na warda
Oranjestad: Kibrahacha
Tel: 582-2007
San Nicolas: San Lucas
Tel: 584-5119

Dokter nwarda
Oranjestad
Dr. G. CroesTel. 588-9660
San Nicolas
Dr. v/d LindenTel. 84-6427

Schedule di crucero

Dia:	Fecha:	Crucero:	Yegada:	Salida:
Diamars	1 maart	ISLAND PRINCESS	13.00	19.00
Diaranson	2 maart	FREEWINDS	06.00	23.00
		MONARCH	07.00	17.00
Diahuebs	3 maart	JEWEL OF THE SEAS	07.00	17.00
Diabierna	4 maart	MAASDAM	07.00	18.00
Diadomingo	6 maart	MEIN SCHIFF 3	06.30	23.00
		ROYAL PRINCESS	06.00	17.00
		FREEWINDS	06.00	23.00
Dialuna	7 maart	ISLAND PRINCESS	06.00	12.30
		AIDADIVA	07.00	18.00

Por fabor tene na cuenta cu e schedule crucero por cambia

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/04/2016



Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.30	1.32	1.34
CHF	179.06	179.78	180.58
GBP	2.45	2.50	2.56
JPY	155.18	156.59	158.17
EUR	193.61	195.38	197.34
DKK	25.20	25.92	26.72
NOK	19.81	20.53	21.33
SEK	19.92	20.64	21.44

For amounts up to Afl. 100,000



Bo kier cuida Adam?
Yama awo! Aruba Animal Shelter 582-1623 Wayaca 128B
Donacion Aruba Animal Shelter – Bank account RBC Royal
Bank 7700000032451794

Emergencia Mascota

Animal Care Clinic: 582-8382	Cas Animal & Ambulance: 742-8732
Contreras Veterinary Services: 587-0917 / 593-0404	Veterinaire Kliniek Wayaca: 582-1720 / 593-0603
Veterinary Services: 585-0400 (Pick up of injured animals)	Serlimar: 584-5080 (Pick up dead animals)

Ideanan pa cuida nos medio ambiente



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Autismo
Aruba**
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**
Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14
Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.
com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072



Bo kier duna Missy un hogar? Yama awo! Aruba Animal Shelter 582-1623 Wayaca 128B
Donacion Aruba Animal Shelter – Bank account RBC Royal
Bank 7700000032451794

Caribbean Cinemas **MEGAPLEX 8**
caribbeancinemas.com/aruba
f Caribbean Cinemas Aruba

Met Opera 2015-16
ON THE BIG SCREEN OF CARIBBEAN CINEMAS MEGAPLEX 8
The Metropolitan Opera **Live**
Puccini: Manon Lescaut
MARCH 5 1:55PM *Live*
MARCH 16 6:00PM *ENCORE*

MARCH 4 - 9

CXC
EXPERIENCE OUR PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM

LONDON HAS FALLEN
STEPHAN JAMES | JASON SUDEKIS
MON-THURS 4:55 | 7:15 | 9:35
FRI 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SAT 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SUN & HOL 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35

CAPTURE THE FLAG
DANI ROVIRA | MICHELLE JENNIFER
MON-FRI 5:00 | 7:10
SAT, SUN & HOL 2:50 | 5:00 | 7:10

RACE
STEPHAN JAMES | JASON SUDEKIS
MON-THURS 6:05 | 9:00
FRI 6:05 | 9:00 | 11:55
SAT 3:10 | 6:05 | 9:00 | 11:55
SUN & HOL 3:10 | 6:05 | 9:00

DEADPOOL
RYAN REYNOLDS | MORENA BACCARINI
MON-THURS 4:40 | 7:05 | 9:30
FRI 4:40 | 7:05 | 9:30 | 11:55
SAT 2:15 | 4:40 | 7:05 | 9:30 | 11:55
SUN & HOL 2:15 | 4:40 | 7:05 | 9:30

GODS OF EGYPT
GERARD BUTLER | NIKOLAJ COSTER-WALDAU
MON-THURS 3:45 | 6:30 | 9:15
FRI-SAT 3:45 | 6:30 | 9:15 | 12:00
SUN & HOL 3:45 | 6:30 | 9:15

TRIPLE 9
CASEY AFFLECK | CHEWETEL EIOFOR
MON-THURS 4:20 | 6:50 | 9:25
FRI 4:20 | 6:50 | 9:25 | 12:00
SAT 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:25 | 12:00
SUN & HOL 1:50 | 4:20 | 6:50 | 9:25

ZOOTOPIA
IDRIS ELBA | KRISTEN BELL
MON-THURS 5:50 | 8:30
FRI 5:50 | 8:10 | 10:30
SAT 3:30 | 5:50 | 8:10 | 10:30
SUN & HOL 3:30 | 5:50 | 8:10

THE FINEST HOURS
CHRIS PINE | CASEY AFFLECK
MON-THURS 4:25 | 9:15
FRI-SAT 4:25 | 9:15 | 11:45
SUN & HOL 4:25 | 9:15

RISEN
JOSEPH FENNES | TOM FELTON
MON-FRI 6:55
SAT, SUN & HOL 2:05 | 6:55

HOW TO BE SINGLE
REBEL WILSON | DAKOTA JOHNSON
MON-THURS 9:20
FRI-SAT 9:20 | 11:50
SUN & HOL 9:20

STARTING MARCH 10 | **THE BROTHERS GRIMSBY • EYE IN THE SKY**

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074
Download our NEW APP
Available on the App Store | Get it on Google play

Centro di Bario Brazil y comision Bernadina Growell:

“Parada Cultural cu Lampi” ta bay bira Grandi



Dialuna awor 7 di maart tin reunion 7:30 na Centro di Bario Brazil.

Dia pa dia “Parada di Cultural cu Lampi” ta muestra di ta bay bira hopi grandi. Esaki ta un Parada cu ta bay tuma luga riba un solo ocasion dilanti di Hotelnan riba boulevard pa e desvelo di sra. Bernadina Growell, nos mama di Cultura. Esaki como un reconocimiento (regalo) di parti di Paseo Herencia, dia 16 di April.

Como tradicion, e Parada Cultural ta keda tuma luga den bario di Brazil. Y den futuro cercano e comision Bernadina tambe ta haci un desvelo den bario Brazil mes. E actividad cu ta tuma luga dia 16 april ta hasta mas grandi cu nos Parada Cultural di Brazil aña pasa. E ta bira un parada bunita y unico. Actualmente ya ta conta cu 14 grupo y ainda tin oportunidad pa inscribi, seya pa grupo of individual.



Dia 16 di April nos mester muestra nos bishitante y turistanan, nos cultura cu claridad di lampi.

Un yamada na nos DJ nan di Aruba, debi cu e actividad aki no tabata presupuesta,

nos ta haci un peticion na nos DJ cu ta interesa pa participa, pa yama Chico Harms na cel 5946862, pa nos engrandece nos cultura. E duracion di e parada lo ta 2 ora

Un invitacion cordialmente ta bay na tur representante di grupo, pa un reunion dialuna awor 7 di maart pa 7:30 na Centro di Bario Brazil. □





Insurance Association of Aruba
PROVIDING BETTER INSURANCE TOGETHER

Entrante 1 di Maart, Polis lo no asisti accidentenan den trafico unda no tin heridos of infraccion di ley.
Abo sa ki number bo mester yama?



Bo compania di seguro tey pabo
YAMA 165







Atan Lee sr.:

30 aña di Status Aparte y 40 aña di Himno y Bandera, no ta pa celebra so, pero pa reflexiona

E inauguracion di introduccion di nos Himno y Bandera y e logro grandi nos Status Aparte tabata e exito, e hazaña mas importante den henter nos historia. Señor a duna mi e dicha y honor di tabata para hunto cu gran baluartenan di nos pais, bou guia di nos Libertador Gilberto Francois, Betico, Croes prome cu nos a logra esey y na cuna di nan nacemento.

E parto pa ambos acontecimiento no a bay facil, nos a sufri, yora, demostra, protesta, informa, convence, ariba tur cos haci sacrificio-nan, uni e pueblo, laga nan sinti e importancia pa e acontecimiento asina importante. Betico a haci Aruba Aruba bek, e union tabata palpabel

den tur sentido di palabra. E a kita desigualdad, no ta existi mas pariba y pabou di brug, nos no conoce distincion, di rasa, religion y clase.

Arubianonan a traha duro, a construi, a percura cu nos comportacion tabata intachable, unda cu nos por tabata ta den mundo y aki na Aruba mes. Un union cu mi ta kere cu ningun pais den mundo por a logra. Nos isla ta chikito, pero nos curason tabata grandi y inbatibel. Nada por a kibra nos, nada por a desvia nos, caminda tabata largo pa cana, pero e no a descurasha nos pa sigui, cana y manera Betico tabata bisa, cual pa mi ta e expresion mas bunita di su persona, esta cu tin diferente camindanan pa yega Roma.

E rechazo cu nos a ricibi

tanto di Antia Hulandes y Hulanda, no a kibra nos, no a haci nos debil, al contrario a haci nos mas fuerte y para dicididamente den nos sapatonan, ariba nos pi-anan di Arubianonan balente.

Historia ta largo pa conta, pa educa, pero no ta mi intencion pa haci esey awor. Si mi por bati ariba mi pecho, hunto cu tur Arubianonan, cu guia di Betico, cu Aruba a logra, Aruba a haya su Status igual den Reino Hulandes hunto cu Hulanda y e otro islanan.

Na aña 1976 nos por a savoria e aire di libertad, na momento cu nos a mira nos Bandera bay halto entre di tur otro paisnan y tende nos himno resona oficialmente. Na 1976 e emocion tabata mas grandi ora cu awor si oficial-

mente nos bandera a ser hisa y nos himno a resona, pero awor cu tur orguyo, Aruba a conoce su Status Aparte. Tabata un celebracion cu un sentimiento mixto, debi cu esun cu a lucha cu alma y cuerpo no por tabata hunto cu su pueblo fisicamente pa a celebra e gran logro aki.

Awe 40 aña y 30 aña mas leu, nos mester sinta reflexiona prome cu celebra, kico nos a logra cu e libertad cu tanto nos grandinan a lucha pe. Nos a bira miho ciudadano, nos a cuida nos pais miho, nos ta aprecia nos grandinan, nos ta duna e miho educacion na e hobennan? Nos ta sinta conta nan e storia real tras di e Status Aparte, e lucha sagrado di e pueblo. Nos ta siña otro-nan balora nos bandera, nos himno. Nos ta pone otro-nan respeta e dos identidad-nan importante di nos pais?

Nan ta traha leynan pa castiga esnan cu ta comete fraude den dia cla y tur esnan (Minister, Hefe/directornan) cu ta permiti esaki sosode y no ta carga nan responsabilidad, dañando e bon nomber cu Arubianonan tin como hendenan honesto? Si bin un control severo, hopi berdad lo sali na claridad. Paga pa ricibi fabor tambe ta castigabel.

Politiconan ta realisa nan responsabilidad, ta duna e miho ehempel na pueblo? Parlamento ta sigui traha ley pa conserva e bienesnan di

nos pais? Nan ta traha leynan pa proteha e muchanan cu ta lanta y percura pa cu esnan cu ta abusa nan y haci nan bida infeliz pa semper, haya un castigo bon mereci? Na Colombia nan introduci pa abuso di mucha castigo capital.

Nos Parlamento a traha leynan pa mantene nos pais limpi y castiga esnan cu ta susha y dañá cara di nos dushi pais? Maltrato haya di e ser humano, den tur sentido di palabra ta ser proteha? Prosperidad ta ser reparti den forma igual? Asina mi por sigui haci poco preguntanan pa laga pueblo reflexiona kico realmente nos a logra cu nos Himno y Bandera y Status Aparte.

Mi a lesa ful e programa di celebracion y mi ta sinti falta di e parti religioso, spiritual. Nos a cuminsa celebracion di nos Status Aparte un Santo Sacrificio di Misa eucomenico. Mi ta kere cu esaki ta mas importante cu tur otro celebracion, debi cu nos pueblo mester di oracion.

Pueblo stima, mi ta desea boso un gran celebracion y laga nos sinti nos di berdad cu nos ta Arubiano cu tur honor y cu nos lo sigui proteha e baranca precioso aki, na tur momento y na tur caminda cu nos por ta como Arubiano. Aruba patria stima nos amor pa bo ta asina grandi cu no tin nada pa kibrea. Pabien. □

Ling and Sons ta lansa campana nobo di Easter!

Ling and Sons, e supermercado mas grandi di Aruba, a cuminsa oficialmente cu campana nobo di Easter na unda bo ta participa pa gana premionan increibel. Mas bo shop, mas chens bo tin di gana un di e fabuloso premionan aki:

1st premio: All inclusive trip pa Punta Cana

2nd premio: weekend stay na Marriott

3rd premio: ticket pa 4 persona na Palm Island

Con pa participa? Simplemente haci bo compras na Ling and Sons y ricibi un raffle ticket cu cada compra di 50 awg. Deposita esaki den e tombola. Dia 29 di maart Ling and Sons lo saca e gana-

donan.

Ademas di esaki e supermercado mas grandi di Aruba, tambe tin e aña aki su tremendo Easter Food Show cu lo tuma luga dialuna 21 di maart di 6pm pa 9pm.

Ling and Sons ta conoci pa nan famoso food shows cu ta wordo organisa tur aña. Durante e Easter food show, e supermercado tin un multitud di presentacion y tasting di cuminda y bebida special pa celebra Pasco grandi. Tin diferente actividad pa mucha y grandi. Sin lubida un ambiente y experiencia di haci compras unico. Pa mas informacion bishita www.lingandsons.com of www.facebook.com/lingandsons. □

Chichi ta puntra ABO..

Arubiano orguyoso di su himno y bandera ta para su auto riba linear park pa no tin cu cana mucho pa atende e festival. Anto polis no a haci nada. Ta asina ta actua consecuente? Esey kieren cu Buchi tambe por para unda cu e kier y no por dun'e boet.

Educacion ta keda esencial pa un pueblo, den e caso aki specialmente pa chauffeurnan 'orguyoso' cu rijbewijs di 'cracker jack'.

Parlamentario Marlon Sneek ta trahando duro riba e ley pa prohibi humamento di sigaria etc. den luganan publico. Chichi ta kere cu sr. Sneek tambe MESTER inclui y traha riba e autonon di diesel cu ta saca huma preto. Ta ridiculo cu den un luga publico supuestamente ta proteha salud di publico, anto na momento cu e sali pafu e ta haña su mes confronta cu huma preto di diesel, holo di gasolin, insecticida y dios sa cuanto otro elementonan mas cu ta dañino pa salud di hende.

Segun Union Europeo atrobe tin un crisis mundial na ca-



minda cu lo ta pio cu esun di 2008. Cu e debe enorme cu Aruba tin, ta con nos isla ta bay haci si ya caba cos ta preta. Talbes e yegada di La Niña den e siguiente añanan por trece solucion?

Cada dia cu pasa ta mas dificil pa Chichi kere cu e refineria ta bay habri. Y mescos cu Chichi, Camara di Comercio tambe tin su dudanan. Nan tambe ta bisa cu ta un man di Arubiano so lo haya trabou

eyden y kere mi cu den nan Buchi mi casa no lo ta.

Den opinion di Chichi, Aruba a yega e 'pik' di su Status Aparte: 30 aña di...NADA! Tabata di spera cu despues di 30 aña e isla aki lo ta un Dubai chikito. Pero ta net lo contrario. No tin estructura riba ningun nivel, niun caminda. Aruba a keda e mesun 'isla inutil' mescos cu tempo el a wordo 'descubri'. E soño di e Arubiano a comberti su

mes den un pesadia.

Aunke mester bisa cu e 'trabou' a wordo 'bon' haci. Den menos di 8 aña, dos mandato sigui, pais Aruba a wordo reduci na nada dor di e debe grandi den cual a hinca e pais. Poco poco a introduci ciudadanonan Hulandes den posicionnan clave na diferente institucionnan Arubiano. Aruba ta bibando un tipo di 'deja vu' cu hopi no ta realisa.

Si no tin con pa paga e debe biyonario (corda cu ta via Hulanda so por fia placa), no tin trabou pa e Arubiano, kico ta bay pasa anto? Pa 1 aña Aruba ta presidi e organisacion OCTA (Overseas Countries and Territories Association) y pais Hulanda ta presidi Union Europeo pa 6 luna.

Esaki lo ta un bon momento pa cambia Aruba su status di LGO pa UPG djis pa gobierno haña placa fia pa sigui gasta riba proyectonan miyonario, creciendo ainda mas e debe biyonario. Ahng si...y no lubida cu tur esaki ta wordo haci, no pa Aruba bay dilanti, pero pa e paisnan di Union Europeo progresa segun UPG su status... Chichi ta puntra si esaki lo pasa sin

aprobacion di pueblo???

Riba su mes, nada ta cambia. E mesun situacion di 300 aña di colonisacion Hulandes lo sigui prevalece. Den practica esaki lo nifica cu e generacionnan cu ta sigui despues lo tin di traha un 'tiki' mas duro. E diferencia ta cu den e caso di tin e status di UPG lo tin mas cu un 'bomba' para cla pa suta ora no ta obra na gusto di e 'shonnan'.

E 'soño' Americano di e Arubiano definitivamente lo pasa pa historia. Ta 'klinkers' so lo keda pa conta historia 'grandioso' di un pueblo orguyoso descendiente di indjannan manso cu a entrega nan oro pa cralchi di plastic 'made in china'..

Educacion di un pueblo, di chikito te grandi, ta esencial pa evita cu e ta tuma decisionnan robes of ta laga hende robes tuma decision nefasto pa su bienestar. Informacion mester ta na alcance di tur hende y di forma transparente. 'Ainda falta'... nos pueblo falta hopi educacion ainda y te awe ningun gobierno a percura pa esaki pa no perde e control di e masa... Dushi Aruba, lanta for di soño y caba cu e pesadia aki! □

Pluma Critico

MEP no mester un maneho interno di integridad, sino un cambio di mentalidad

Riba 2 di maart 2016 MEP a publica un articulo 'MEP tin e solucion pa un gobierno basa riba integridad'. E problema ta cu MEP no mester un maneho interno di integridad, sino un cambio di mentalidad.

Apart di e masa di hende na Aruba cu ta pro AVP y pro MEP, tin un gran cantidad di hende cu ta neutral of habri pa cambio. Mayoria di e ultimo grupo aki ta net e forsa decisivo tambe pa gana un eleccion y actualmente hopi kier un cambio. Mayoria hende den e grupo aki ta papia

caba di 'pa ken nos lo vota?'. Ami tambe ta forma parti di e grupo neutral aki. Sinembargo, door cu Aruba ta asina chikito y polarisa, hende tin miedo di papia y vocifera nan opinion abiertamente. Loke MEP no ta consciente di dje ta cu e masa di hende neutral aki ta fada di AVP, pero ta fada di MEP tambe.

Na prome luga MEP ta critica gobierno pero su mes un partido no ta uni. Varios politico a bula cura caba pasobra no ta comparti e ideologia di MEP y loke ta 'lijm MEP hunto' ta e coleccion di interes propio

pa logra yega na poder. Pero siguiendo Aruba su base cristian: un reino dividi ta cay den otro (Marko 3:25).

Te hasta e ta un hilaridad cu pueblo ta mira cu tin mas interes pa Glenbert Croes lidera e partido pa wak si ainda por uni e partido, mientras cu Dangui Oduber a sostene Evelyn algun tempo atras bisando cu Evelyn Wever ta e lider indica! Asina fuerte e laso di union ta cu e lo uni nos pais tambe pa progreso?

Na di dos luga MEP no tin vision. MEP ta blo critica

gobierno, ta blo saca afo in-husticia cu ta wordo cometi. Nada malo cu esey riba su mes, pero e problema ta e la keda te ey tambe. No tin ningun indicacion cu MEP tin un idea, corda un plan/un blue print pa maneha e situacion y saca Aruba for di su posicion delicado cu e ta den.

E unico cos cu MEP ta papia di dje ta medida: mester bin cu ombudsman, mester belasting, mester ley di financiamiento, ley pa screen minister y codigo di conducta. Esey ta non sense. Medida ta costa hopi placa

y no tin ningun garantia cu e medida nan aki lo traha. MEP ta asina 'out of touch' cu e realidad cu ta biba den pueblo cu e ta cos di yora. Mi critica constructivo ta: drecha boso cas, stop di punta dede y busca manera di yuda Aruba. Esun cu a haci malo Señor lo pidi'e duna cuenta. Enfoca riba loke Aruba tin mester.

Sin e enfoca aki MEP ta keda un poder di oposicion cu un forsa cu ta keda disipa. Den otro palabra, si MEP no cambia su mentalidad e ta nada otro cu: hopi scuma, tiki chuculati. □



POSICION Y RESULTADONAN DI CAMPEONATO DI FUTBOL OFICIAL DI AVB

Di diadomingo 28 di februari te cu diasabra 5 di maart 2016

AVB SENIOR							
Division di Honor							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	RCA	36	13	12	0	1	48
2	Britannia	34	13	11	1	1	29
3	Dakota	29	13	9	2	2	27
4	Nacional/Washington	21	13	6	3	4	6
5	River Plate	16	13	5	1	7	-8
6	Bubali	16	13	5	2	6	3
7	La Fama	13	13	4	1	8	-10
8	Estrella	11	13	3	2	8	-13
9	Caravel	7	13	2	1	10	-25
10	FC San Nicolaas	3	13	0	3	10	-37

AVB SENIOR							
Division 1							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	Sportboys	27	12	9	1	2	16
2	Jong Aruba	26	12	8	2	2	14
3	Juventud Tanki Leendert	26	13	8	2	3	12
4	Caiquetio	25	13	8	1	4	8
5	Brazil Juniors	19	13	5	4	4	2
6	Arikok	17	13	5	2	6	-3
7	Sporting	11	13	3	2	8	-7
8	RCS	11	12	3	2	7	-11
9	Atlantico Deportivo	11	13	3	2	8	-11
10	Real Koyari	4	12	1	2	9	-20

AVB SENIOR							
Division 2							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	Real Piedra Plat	27	9	9	0	0	38
2	United	22	9	7	1	1	17
3	Porto	21	10	7	0	3	28
4	Arsenal	18	10	5	3	2	11
5	CD Rooi Afo	13	10	4	1	5	2
6	Estudiantes	12	10	4	1	5	-2
7	Unistars	7	9	2	1	6	-18
8	Jong San Nicolaas	2	9	1	0	8	-32
9	Undesa	1	10	0	1	9	-43

AVB SENIOR							
Division di Honor							
Tue 1 Mar	FC San Nic.	0 - 11	RCA				
Wed 2 Mar	Nac/Wash	0 - 1	Britannia				
Thu 3 Mar	Estrella	1 - 3	Bubali				
Sat 5 Mar	La Fama	0 - 1	Caravel				
Sat 5 Mar	River Plate	3 - 3	Dakota				

AVB SENIOR							
Division 1							
Wed 2 Mar	Sporting	3 - 3	Juventud TL				
Thu 3 Mar	Arikok	2 - 2	Brazil Jrs.				
Fri 4 Mar	Real Koyari	posponi	Sportboys				
Fri 4 Mar	Atlantico	1 - 4	Caiquetio				
Sat 5 Mar	RCS	posponi	Jong Aruba				

AVB SENIOR							
Division 2							
Sun 28 Feb	CD Rooi Afo	0 - 2	Estudiantes				
Mon 29 Feb	Porto	1 - 2	United				
Mon 29 Feb	R. Piedra Plat	6 - 0	Undesa				

AVB YOUTH							
Division Junioren							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	River Plate	18	6	6	0	0	9
2	RCA	13	7	4	1	2	8
3	Dakota	10	6	3	1	2	6
4	Britannia	6	6	2	0	4	-4
5	La Fama	0	7	0	0	7	-19

AVB YOUTH							
Division Mayor							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	Estrella	31	13	10	1	2	11
2	Dakota	29	14	9	2	3	13
3	RCA	28	13	9	1	3	15
4	Brazil Juniors	28	14	9	1	4	10
5	Britannia	18	14	5	3	6	13
6	La Fama	18	13	5	3	5	1
7	River Plate	17	14	5	2	7	-6
8	Nacional/Washington	14	13	4	2	7	-4
9	United	12	12	3	3	6	-2
10	Bubali	10	14	2	4	8	-8
11	Estudiantes	5	14	1	2	11	-43

AVB YOUTH							
Division Menor							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	RCA	32	13	10	2	1	42
2	Nacional/Washington	31	12	10	1	1	40
3	La Fama	27	13	9	0	4	35
4	Britannia	27	12	9	0	3	27
5	Bubali	19	11	6	1	4	-4
6	Estrella	18	13	5	3	5	-2
7	Dakota	16	12	4	4	4	-8
8	United	13	12	3	4	5	-5
9	River Plate	6	13	2	0	11	-37
10	Estudiantes	4	13	1	1	11	-46
11	Brazil Juniors	3	12	1	0	11	-42

AVB YOUTH							
Division Junioren							
Mon 29 Feb	La Fama	0 - 1	Britannia				
Mon 29 Feb	Dakota	1 - 0	RCA				

AVB YOUTH							
Division Mayor							
Wed 2 Mar	Dakota	0 - 0	RCA				
Wed 2 Mar	Bubali	1 - 3	La Fama				
Wed 2 Mar	Brazil Juniors	1 - 2	Estudiantes				
Wed 2 Mar	River Plate	0 - 1	Estrella				
Thu 3 Mar	Nac/Wash	3 - 0	Britannia				

AVB YOUTH							
Division Menor							
Sat 5 Mar	Estudiantes	0 - 1	Bubali				
Sat 5 Mar	United	1 - 3	La Fama				
Sat 5 Mar	Estrella	4 - 0	Brazil Jrs.				
Sat 5 Mar	Britannia	1 - 3	Nac/Wash				
# Sat 5 Mar	River Plate	default	RCA				
# RCA ta gana pa default							

AVB DAMAS							
Division Open							
POS	Ekipo	PNT	WH	WG	WE	WP	DG
1	RCA	32	12	10	2	0	47
2	Britannia	28	11	9	1	1	68
3	La Fama	21	11	6	3	2	26
4	Estudiantes	19	10	6	1	3	19
5	Santa Fe	18	12	5	3	4	-8
6	Arsenal	17	12	5	2	5	7
7	Dakota	11	11	3	2	6	-5
8	RCS	8	11	2	2	7	-14
9	Estrella	6	11	2	0	9	-44
10	Savaneta Stars	-1	11	0	0	11	-96

AVB DAMAS							
Division Open							
Sun 28 Feb	Arsenal	1 - 2	La Fama				
Sun 28 Feb	Dakota	0 - 1	RCA				
Fri 4 Mar	Estrella	posponi	Dakota				
Sat 5 Mar	Savaneta Stars	posponi	Estudiantes				
Sat 5 Mar	La Fama	posponi	Britannia				

Kerido lector, danki pa reacciona y acepta e pagina aki.

Esaki ta un proyecto cu nos lo purba pa un par di siman.

Por favor tene cuenta cu por tin eror y fayod den e informacion.



Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 06 Mar 2016 Merdia

CATACHI
Sorteo # 1438
6229
4794
5801
BIG 4
Sorteo # 1438
9554
ZODIAC
Sorteo # 1438
1155
Geminis
KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	380.000,00

LOTTO DIA	07-13-20-25-30
Sorteo # 3636	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
4 x Match 4	53.000,00
108 x Afl. 8,00	

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	340.000,-
0 x Afl.15,00	

MEGA PLUS	Afl. 100.000,-
------------------	-----------------------



Bo cadena di nummernan di suerte ta duna e number di awe

05 MAR 2016 **DIARIO** 2806, 2845, 2906 05 MAR 2016 **DIARIO** 9873, 8217, 6593

06 MAR 2016 **SUPER 4** 2712 06 MAR 2016 **SUPER 4** 5700

06 MAR 2016 **Sto. Domingo** 3231, 1197, 7364 05 MAR 2016 **GOLAZZO** 5280, 6282, 1741
06 MAR 2016 **GOLAZZO** 3203, 1992, 2570

Paardenbaastraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 05 Mar 2016 Anochi

CATACHI
Sorteo # 5816
6135
9619
4534
BIG 4
Sorteo # 4860
0336
ZODIAC
Sorteo # 3619
2364
Cancer
KORSOU
Sorteo # 1295
3687
1571
0326

LOTTO 5	03-06-14-15-35
Sorteo # 1671	Joker 26 Letter J
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
134 x Afl. 12,00	380.000,00

LOTTO DIA	01-02-13-27-30
Sorteo # 3635	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
4 x Match 4	52.000,00
123 x Afl. 8,00	

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	340.000,-
0 x Afl.15,00	

MEGA PLUS	Afl. 100.000,-
------------------	-----------------------



Aries

Atende mas bo bida amoroso, Aries. Ta posibel cu bo no ta poniendo atencion fei di e punto di bista concreto cu ta merece dunando e tempo cu e ta rekeri. Number: 11, 27, 36 44.



Tauro

Ta surgi algo di pasado cu lo haci bo reflexiona. Lo bay bin algun recuerdo di pasado cu por haci bo inkieta bo, hasta un encuentro of un noticia di un hende cu no ta interesa bo corda. Number: 10, 26, 34 42.



Geminis

Lo yega loke pa basta tempo bo a spera di ricibi. Tuma bentaha den un tardansa di un plan of proyecto pa reevalua loke lo bo bay haci y despues realisa e proyecto cu mayor posibilidad nan di exito. Number: 9, 25, 33



Cancer

Pensa bon prome cu bay pa algo nobo. Tene bo mente habri pa tur opcion. No laga bo mes envolve pa fantasianan economico of pa palabranan di hende manipulado. Number: 8, 24, 32 40.



Leo

Luna den bo aura ta sigui accentuando su influencia. E tono apasiona cu ta envolve bo cu e transito di Luna den bo signo awe ta sigui vigente. Amor ta batiendo porta. Number: 7, 23, 31 39.



Virgo

Reflexiona prome cu tuma un decision importante. E exito di loke bo logra haya ta basa riba bo actitud madura, pero resolvi y sin basila. Pronto lo bo tuma un decision importante. Number: 6, 22, 30 38.



Libra

Lo bo supera situacionnan cu a trece bo abou. Babilon lo caba y lo bo concentra den bo bida amoroso di un forma didido y feliz. Lo bo por concentra den energia. Number: 5, 21, 29 37.



Scorpio

Ta ripiti un episodio di pasado cu a satisfice bo. Atende e yamada di telefon ey, e cita of mensahe pasobra den nan lo bay tin indicacionnan positivo pa saca dilanti bo bida. Number: 4, 20, 28 36.



Sagittario

Durante e proximo dianan aki lo bo bay biba un tipo di experiencia diferente. Esaki por ta hunto cu e persona cu ta comparti bo bida, si bo tin pareha, mescos banda esun cu bo a caba di conoce. Number: 14, 30, 38 46.



Capricornio

Bo ta hala rosea hunto den bo bida amoroso. Ta trata di un dia hopi agradabel caminda lo bo bay hala un rosea profundo den bo bida amoroso cu aunke bo ta bo so, lo bo ta gosando bo independencia emocional. Number: 4, 23, 33 40.



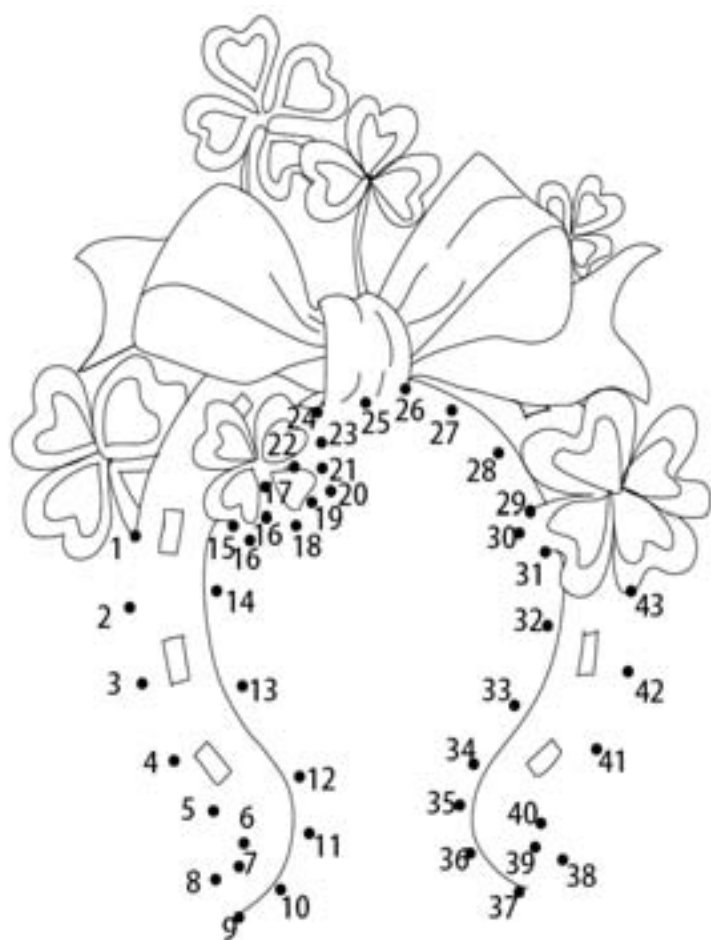
Aquario

Lo bo regla tur cos cu bo flexibilidad mental. Awe lo bay ta un dia exitoso, un dia cu lo bo ricibi invitacion y ofertanan. Lo bo bay tin den bo mannan opcionnan pa dirigi lo saludabel den bo bida. Number: 14, 24, 31 46.



Pisces

Despues di cierto encuentro, cosnan no lo ta igual. Lo bo cuminsa cu un etapa caminda lo bo bay pone den practica loke bo tabata idea, e ideanan cu bo tin posibilidad existente den bo man. Number: 9, 32, 24, 41 42.



Chuculati di Pinda



Ingrediente:

6 bleki grandi di lechi koffie
1 boter grandi di pinda
smooth y cu no ta salo
5 cuchara di cacao Droste (e
chuculati cu tin e soeur pinta
riba e paki)
1 telep halto di cane
6 cuchara grandi di sucu
Masha poco salo

Preparacion:

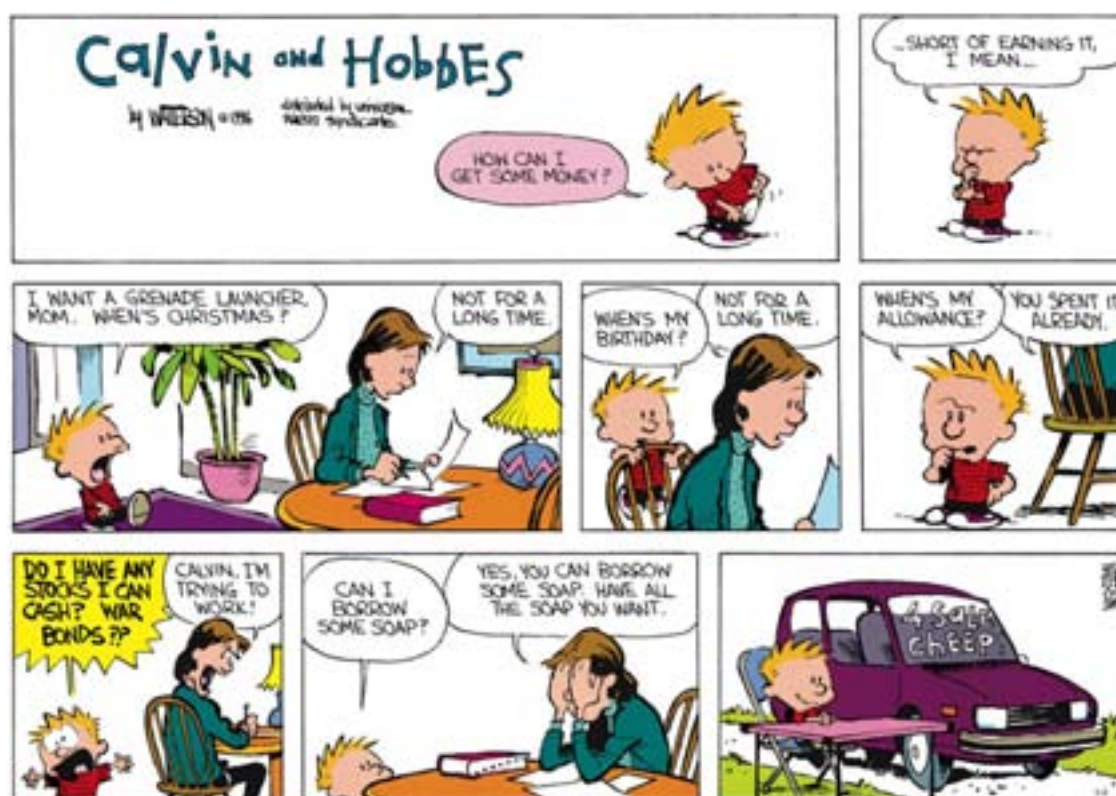
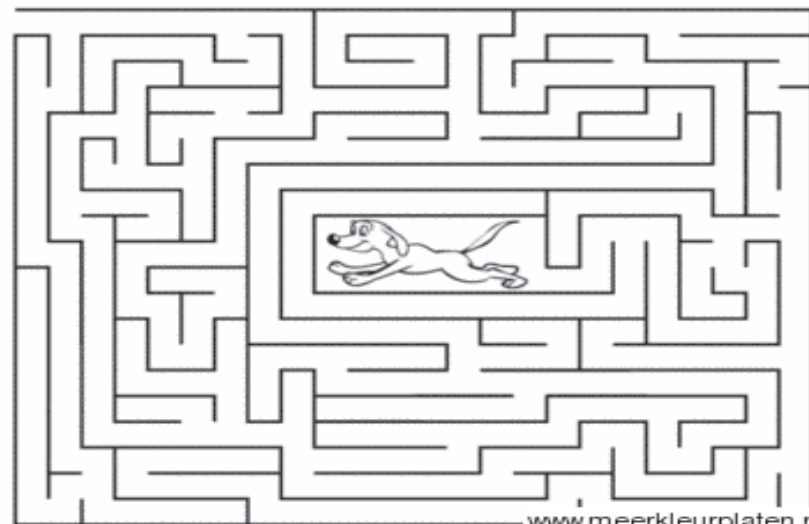
Pone 4 bleki di lechi herbe
hunto cu mes hopi awa (4
bleki). Bati e pinda cu poco

awa cayente, draai esakinan
bon. Ora e lechi herbe, draai
e pinda aden.
Pone e otro 2 bleki di le-
chi herbe cu mes hopi awa
(2 bleki). Asina cu e lechi a
herbe, draai e cacao Droste, e
puero di cane, e 6 cuchara di
sucu y e poco salo. Percura pa
draai esakinan bon.

Awor bruha tur ingrediente
hunto, draai nan bon y si
el a bira bon diki e ta cla pa
bebe. □

Waar is Joep gebleven?

Robert laat hondje Joep uit. Maar plots is Joep weg. Waar is Joep nou gebleven, vraagt Robert zich af. Help jij Robert de juiste weg te vinden!



BON DIA Aruba

Pa AVISO den nos Corant

aviso@bondia.com

Minister di Husticia:

Tin espacio pa mehora medidanan di prevencion na RIU Palace

ORANJESTAD- “Danki Dios e situacion ta bou control y no tabatin casonan serio di heridonan den e candela na e hotel”, asina Minister di Husticia mr. Drs. Arthur Dowers a duna di conoce na su salida for di RIU Palace diasabra merdia. E mandatario, encarga entre otro cu Cuerpo Policial y Cuerpo di Bombero, a bay na e sitio pa pone su mes na altura di e situacion cu a presenta.

Hecho ta cu diasabra mainta a start un candela den e laundry di e hotel, di cual e empleadonan mes a purba domina pero no a logra, pa cual Cuerpo di Bombero a duna un man. Ora cu a conecta coriente atrobe, a nota cu e candela a bolbe cuminsa, pa cual a kita coriente di henter e edificio.

Esey riba su mes ta trece cun’e cu e hotel a sali completamente for di operacion y a rekeri pa evacua empleadonan y huespednan. E fastioso ta cu tur esaki riba un diasabra mainta ora cu mas o menos 300 huesped mester check out di e hotel pa bay aeropuerto y regresa nan pais. Ta pronostica



cu mita di nan a perde nan vuelo diasabra mainta pa cual mester re aloca nan den otro hotel y mira con ta yega na acuerdo cu e aerolinea nan pa pone nan riba otro vuelonan.

Cu e realidad ey riba mesa a nota cu tin espacio pa hopi mehoracion den e procesonan interno cu e hotel mester tin pa mancha tipo di crisisnan asina. Gobierno mester a pone un cantidad di departamento y ambtenaarnan riba pia pa mancha un situacion

den e hotel, cu de facto ta un asunto priva. “Nos lo reuni cu RIU Palace otro siman pa mira su boluntariamente nan lo kier haci cambio den nan procesonan of sino nos lo cambia leynan necesario.

Tipo di situacionnan di caos asina no ta aceptabel, den cual turistanan ta sali perhudica y no tin un draaiboek interno den e hotel mes kico pa haci, con pa haci y ken ta asumi liderazgo den tipo di crisisnan asina”, segun e

mandatario a expresa. Ta importante realisa cu turismo ta nos pilar economico di mas importante y ta tuma nos tur pa cuida esey.

Tanto di banda di comunidad pero tambe sector priva. “Accidente semper ta pasa diripiente”, segun e Minister encarga cu husticia. “Pero ta e forma con ta atende cun’e y alivia e consecucionan y evita mas inconveniencia posibel, ta loke ta haci un diferencia grandi. Y eyan mi a nota cu tin hopi espacio pa mehoracion, tanto den medidanan di prevencion como tambe den procesonan con pa brinda servicio di hospitalidad, hasta den momento di crisis”. □



Gina Maduro di ABV:

Directiva di SABA mester ta mas transparente den su maneho

ORANJESTAD- “Nos tambe como sindicato tin e mesun opinion aki, cu e statutonan di SABA no ta cuadra cu principianan di bon gobernacion, pues e ta hermeticamente cera. No solamente pa Gobierno, pero pa sindicato tambe”, asina Gina Maduro, Presidente di sindicato ABV a duna di conoce na salida for di e reunion convoca pa Minister di Salud Publico hunto cu directiva di SABA y sindicato ABV cu ta representa e trahadonan di e fundacion cu ta mancha e 4 casnan di anciano. E sindicato a expresa di ta masha contento cu Minister Schwengle a invita nan pa e reunion, pa nan tambe expresa nan pensamiento relaciona cu e desaroyonan den maneho di e casnan di anciano cu ta resorta bou di fundacion SABA.

“Nos conoce e modelo tripartiet, unda tin representante di sindicato, di doño di trabou y miembronan di reinado. P’esey nos di ABV ta boga pa un maneho mas habri y mas transparente”, di acuerdo cu Gina Maduro di ABV.

Mas leu e sindicalista a señala cu e problema di SABA ta data for di hopi aña caba. Sindicato ABV mes a cuminsa representa trahadonan di fundacion SABA desde october ultimo, pues apenas 4 luna pasa. Siendo un sindicato for di e industria di cuido, nan ta considera di ta bon conocedo di e materia y di kico ta come y bebe den “zorg”.

Sindicato ABV consecuentemente ta boga pa nos grandinan huesped den e casnan di anciano mancha pa SABA mester por conta cu un calidad halto di cuido y atencion.



No solamente pa e grandinan eyden, pero tambe pa e trahadonan. Gina Maduro di

ABV a splica cu “Si bo kier pone nos grandinan central, bo tin cu duna bo trahadonan

tambe e espacio y duna nan e material pa nan por eherce nan trabou como debe ser”. E sindicalista a bisa di ta lamenta cu e ambiente mes den SABA no ta nada di gaba, cu un disgusto grandi con ta trata nan y specialmente e forma dictatorial con ta mancha e centronan di cuido.

“Pero mi ta compronde dicon e forma ta asina. Paso-bra ora nos sinta cu Raad di Supervision, e actitud arrogante di e Presidente di Raad di Supervision, sosteni pa e otro miembronan di e hunta, cu ta bay bek na e director y asina e Team di Maneho y tambe e trahadonan ta wordo trata.

Pues nos como sindicato no ta di acuerdo cu e sistema aki y nos ta boga pa cambia e sistema aki mas lihe cu ta posibel”, asina Gina Maduro a termina bisando. □

Fundacion Museo Arubano a topa cu Mondriaan Fonds

ORANJESTAD- Fundacion Museo Arubano a tene un reunion masha fructifero cu Mondriaan Fonds na Hulanda, den cual e delibera riba plannan andando pa museo Industrial y Museo di Comunidad, cu lo habri su portanan e aña aki ainda.

Den ambos proyecto, separa di otro partnernan, tambe ta buscando sosten di Mondriaan Fonds di Hulanda, cu entretanto a sostene varios otro proyecto y iniciativa riba nos isla.

Probechando di e bishita na Hulanda, Fundacion Museo Arubano a dialoga tambe cu Mondriaan Fonds riba diferente posibilidad pa inverti mas den e area cultural na Aruba por medio di proyectonan, entre otro.

E fundacion a muestra interes den e plannan di e fundacion, pero specialmente den e vision di FMA, cu ta haciendo hopi esfuerzo pa uni e museonan pa hunto subi pa e siguiente nivel den desaroyo y innovacion.



Un di e rolnan di Fundacion Museo Arubano ta aspecto di financiamiento, den cual lo organisa organisacionnan internacional, manera por ehempel Mondriaan Fonds, pa partner cu FMA den algun iniciativa specifico. Mester bisa cu tin plannan grandi y

sigur positivo riba e tereno aki.

E estructura di Fundacion Museo Arubano ta data for di aña 1992, pero na 2015 a conoce cambionan structural cu ta haci posibel pa pone 5 museo hunto bao di un or-

ganisacion. Ta trata aki di e Museo Historico (Fort Zoutman, Oranjestad), Museo Arkeologico (Ecure Complex, Oranjestad), Museo di Comunidad (Nicolas Store, San Nicolas), Museo Industrial (Watertoren, San Nicolas) y Museo di Carnaval

(San Nicolas). Museo di Comunidad y Museo Industrial ta programa pa habri na aña 2016 y Museo di Carnaval lo habri na 2017.

E idea general ta pa trece museonan mas cerca di comunidad y ta trahando pa reenforza tur museo pa hisa e calidad y logra pa nan yega na e nivel di Museo Arkeologico, cual ta reconoci como un di e miho museonan di Caribe.

Fundacion Museo Arubano tin su oficina principal situa na Zoutmanstraat # 1. E fundacion ta conta cu sosten financiero di varios instancia, entre otro di Aruba Ports Authority cu ta cobra cada pasahero riba crucero un "fee" special cu ta bay entre otro pa promove nos museonan.

Riba e foto adhunto por aprecia Consehero di Minister, Indra Zaandam, ehecutivo di Mondriaan Fonds, Joost Vrieler, director di Fundacion Museo Arubano, Anky Vrolijk y representante di Arubahuis riba e tereno cultural, Angelo Tromp. □

Exposicion di arte diamars otro siman na YMCA San Nicolas



ORANJESTAD- Dia 15 di maart nos muchanan na YMCA San Nicolas lo tin un "Art Expo", den cual lo presenta obranan di arte cu ta duna homenahe na nos dushi isla y su bandera.

Durante e exposicion nan lo tin un show chikito di canto di nos himno y tambe lo presenta poesia skirbi specialmente pa e ocasion aki.

E muchanan di kleuter te cu MAVO ta den pleno preparacion tur e dianan aki cu nan

obranan di man. Ta invita tur mayor, famia di nos muchanan y publico en general pa presencia e trabao di nos hobennan diamars 15 di maart entre 6.30pm y 7.30pm na YMCA San Nicolas.

Di e forma aki por mira claramente cu e lidernan di YMCA situa na Dakota como tambe na San Nicolas, ta traha duro cu muchanan pa organisa actividadnan util den nan tempo liber. No solamente huiswerk, pero tambe movecion, deporte y obranan di man. E aña aki, relaciona cu

celebracion di 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Bandera, ta dedicando extra atencion na e celebracion y ta prepara e muchanan pa un celebracion special.

Young Men's Christian Association (YMCA) ta funda dia 6 di juni 1844 dor di George Williams na London, Inglatera. Su oficina principal ta na Geneve, na Suisa. Mas di 57 mion hende ta beneficia di e asociacion estableci den 125 pais rond mundo. E lema principal di e organisacion internacional ta empodera

henderan hoben. Bob Steele a funda YMCA Aruba 57 aña pasa dor di e necesidad pa bin cu un luga pa hobennan pa evita cu nan lo ta riba caya. Sin fondo disponibel, cu e lema "Without a cent, but with hope and prayer", un grupo di persona a cuminsa cu e organisacion cual a haya apoyo di entre otro Lago Oil and Transport Co y Rotary Club pa asina na maart 1958 YMCA por a logra inaugura su prome edificio na Aruba. YMCA tin como meta pa crea personanan util y ha-

bil den nos comunidad pa medio di brinda guia y motivacion, pa asina nan ta un influencia positivo ariba nan contemporaneo. YMCA ta ofrece diferente actividadnan manera campamento pa mucha, campamento pa hoben, recreacion deportivo manera p.e. volleyball y basketball y otro deporte, como tambe eventonan social. YMCA a cuminsa cu e prome traimer-dia, yama Y's Care (YMCA Care) cu a cuminsa na Aruba 24 aña pasa cu un programa di asistencia cu huiswerk y recreo. □

BUENOS DIAS *Aruba*

Lunes 7 - Marzo 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044

Justicia:

México: Emma Coronel, esposa del narcotraficante, aseguró que su marido no conoce a Rosa. Isela Guzmán, quien se identificó hija del Chapo y aseguró en un medio británico que su padre estuvo dos veces en EEUU durante su fuga.

C2



Justicia:

Chile: Este martes se iniciará en España el juicio en contra de una pareja de chilenos acusada de colocar una bomba en la Basílica del Pilar de Zaragoza, hecho por lo que la fiscalía local pedirá 44 años de cárcel para cada uno.

C3



Política:

Brasil: La presidente Dilma Rousseff, dio un sólido respaldo al visitar en su residencia a su antecesor y mentor político, Luiz Inácio Lula da Silva, quien el viernes se convirtió en el nuevo blanco de la mayor investigación en Brasil.

C4

MUNDO

Al menos 47 muertos por ataque suicida del EI en Irak

Al menos 47 personas murieron al estallar este domingo un camión bomba en los alrededores de la ciudad de Hilla, al sur de Bagdad, según un nuevo balance de fuentes policiales y médicas. "El ataque fue cometido contra un retén en la entrada norte de Hilla", afirmó Faleh al Radhi

C5

MUNDO

Trump quiere cambiar la ley en EEUU para torturar a yihadistas

El candidato republicano a la Casa Blanca Donald Trump indicó el domingo que desea modificar las leyes que prohíben la tortura en Estados Unidos, unos días después de ser acusado de retractarse sobre esta afirmación. "No cambié de postura. Yo dije que iba a respetar la ley"

C5

BOMBAZO EN AUTOBÚS EN GUATEMALA

Guatemala (LaPrensa).- La explosión de un artefacto activado a través de un teléfono móvil en un autobús de transporte en Guatemala causó este domingo al menos un muerto y 17 heridos.



Latinos son atracciones en el Fútbol de China

Lavezzi, Jackson, Fredy Guarín y Gervinho, atracciones en China. La Superliga de fútbol china comenzó este fin de semana una nueva temporada con unos fichajes estratosféricos que han reventado el mercado de invierno europeo



Entretenimiento

Lionel Richie espera conocer a los padres de Messi en su visita a Buenos Aires

C16

Curiosidades

Descubren cómo producir 'kriptonita'

C13

Bombazo en autobús en Guatemala

Guatemala (LaPrensa).- **La explosión de un artefacto activado a través de un teléfono móvil en un autobús de transporte en Guatemala causó este domingo al menos un muerto y 17 heridos.**

El incidente se produjo a primera hora de la mañana de este domingo. La investigación, en la que participan la Policía Nacional Civil (PNC) y el Ministerio Público (MP-Fiscalía), localizó un cable de conducción eléctrica, una placa de teléfono móvil, celdas de batería de motocicleta y un encendedor

de vehículo, lo que llevó a las autoridades a concluir de forma preliminar que se trata de un "artefacto construido" y detonado a distancia. El modus operandi sería similar al utilizado en los ataques registrados a autobuses de la ruta Quetzal en 2010 y 2011, según informó el Ministerio de Gobernación (Interior).

ZONA DE MARAS

El ataque se produjo en una zona en la que operan las maras 18 y Salvatrucha, aunque el propio ministro de Gobernación, Francisco Rivas, aseguró que "la empresa de transporte colectivo

de pasajeros no estaba siendo extorsionada" por estos grupos.

"No habían recibido llamadas extorsivas por parte de pandillas", declaró el ministro, sin dar mayores detalles del suceso.

Los heridos, entre ellos tres menores de edad, fueron desplazados al hospital Roosevelt de la capital.

Una de las víctimas, Miguel Ángel López, de 27 años, se encuentra ingresado en el área de shock con quemaduras de tercer grado, informaron a la agencia Acan-Efe fuentes hospitalarias.

El Procurador de los Derechos Humanos (PDH) de Guatemala, Jorge de León Duque, condenó "enérgicamente" el atentado y miembros de su organización se han desplazado hasta el hospital para dar asistencia psicológica a víctimas y familiares.



Honduras pide apoyo de la ONU en caso de Berta Cáceres

Honduras (Prensa Internacional).- **El Presidente de Honduras, Juan Orlando Hernández, pidió al alto comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Zeid Ra'ad Al Hussein, acompañar la investigación sobre el crimen de la dirigente indígena Berta Cáceres, asesinada el pasado jueves, informó una fuente oficial.**

Según un comunicado de la Casa Presidencial, Hernández hizo la petición en una fecha no precisada en una carta enviada al alto funcionario de la ONU.

"En el espíritu de cooperación, colaboración y transparencia hacia los órganos de Protección de los Derechos Humanos y la sociedad hondureña en general, solicitamos a su excelencia el pronto

acompañamiento de su oficina al proceso de seguimiento e investigación del caso de la muerte de la defensora de derechos humanos Berta Cáceres", señala la misiva.

Cáceres, líder de la etnia lenca, fue asesinada en su casa en la ciudad occidental de La Esperanza, al parecer por dos hombres que portaban armas de fuego, según la información preliminar que ha trascendido.

El mismo día del crimen, el gobernante afirmó que el asesinato de Cáceres, de 44 años y madre de cuatro hijos, era "un ataque directo al Estado de Honduras" y destacó la lucha por los derechos humanos y el medioambiente que la dirigente indígena realizaba desde hace años en el occidente del país.

Señaló que ordenó ese mismo día que se haga una in-



vestigación con celeridad y que especialistas en investigación trabajen para esclarecer la muerte violenta de la coordinadora del Consejo Cívico de Organizaciones Populares e Indígenas de Honduras (Copinh), cuyos restos fueron enterrados este sábado.

"Creo firmemente que el acompañamiento de la oficina a su digno cargo con-

tribuirá a los esfuerzos nacionales que ya el Estado de Honduras ha impulsado de manera pronta y oportuna a través de las instituciones que por ley están llamadas a investigar, judicializar y asegurar la sanción a los responsables de este hecho", enfatiza el gobernante en la carta enviada al alto funcionario de la ONU.

La sorprendente revelación sobre la presunta hija de Joaquín "El Chapo" Guzmán

México (InfoBae).- **Emma Coronel, esposa del narcotraficante, aseguró que su marido no conoce a Rosa Isela Guzmán, quien se identificó como descendiente del líder del Cartel de Sinaloa y aseguró en un medio británico que su padre estuvo dos veces en EEUU durante su fuga.**

Según una carta que Coronel le envió al periódico mexicano Milenio, el traficante de drogas recién conoció la existencia de su supuesta hija cuando se encontraba recluso en el penal de máxima seguridad del Altiplano, en el Estado de México.

"(El Chapo Guzmán) me

comentó que esta mujer empezó a escribirle cartas diciendo que su mamá le había dicho que él era su papá. Ahí fue la primera vez que él escuchó sobre ella", manifestó Coronel. De acuerdo con las declaraciones de su mujer, el capo le contestó "por cortesía" y no la desmintió. No obstante, asegura, el narcotraficante "nunca pudo recordar quién era su mamá, de nombre María Luisa", y las hermanas de Guzmán tampoco sabían de su existencia. En una entrevista concedida al periódico británico The Guardian, Rosa Isela Guzmán aseguró que funcionarios mexicanos ayudaron a su padre a cruzar la frontera con Estados Uni-

dos para visitar a familiares tras escapar del Altiplano, la misma cárcel donde fue otra vez encerrado tras su captura en enero pasado en el estado de Sinaloa. Según la presunta hija mayor del Chapo, hubo políticos mexicanos que aceptaron donaciones del narcotraficante para sus campañas electorales, lo que le sirvió -defiende su versión- para facilitar su huida. Coronel añadió en su escrito que, en el caso de que exista un acta de nacimiento en la cual el capo reconozca a Rosa Isela como su hija, "se investigará y se hará lo necesario". E incluso, si llega a ser el caso, se realizará "una prueba de ADN", dijo.

La tercera esposa del "Cha-



po" declaró que, debido a que ninguno de los Guzmán identifica a Rosa Isela, la familia se desmarca "por completo" de las declaraciones concedidas al mencionado diario del Reino Unido.

LATINOAMERICA



Construcción de nuevo puente entre Costa Rica y Panamá comenzará en junio

Panamá(Nación).- Panamá estima que inicie en junio la construcción de un puente fronterizo con Costa Rica, sobre el río Sixaola, valorado en más de \$15 millones y cuya licitación internacional será en abril de 2016, informó este domingo una fuente oficial.

El nuevo puente, de 260 metros de largo y 17 metros de ancho, reemplazará una vieja estructura que tiene más de un siglo de haberse construido y representa en la actualidad un peligro, indicó el Director de la Unidad Coordinadora para Centroamérica del Ministerio de Economía y Finanzas (MEF), Omar Gómez, en una declaración oficial.

La estructura contará con un paso vehicular, ciclo vía de 3 metros y un paso peatonal, lo que beneficiará el tránsito por Centroamérica y solucionará una vieja aspiración de los habitantes de esta región de la provincia panameña de Bocas del Toro, indicó el MEF en su comunicación.

Los gobiernos de Panamá y Costa Rica levantaron los estudios de factibilidad y de impacto socioeconómico y ambiental, y en este momento preparan los pliegos de cargo para llamar a una licitación internacional "a más tardar a finales de abril de 2016", cuya ejecución corresponderá a la Unidad de Proyectos de Naciones Unidas, por tratarse de una obra entre dos naciones con beneficios comunes.

"El proyecto, que facilitará la comunicación vehicular y peatonal a nivel centroamericano, será financiado con recursos provenientes del Programa Yucatán (Fondo de Infraestructura de Mesoamérica), que aportará fondos no reembolsables por el orden de \$10 millones", indicó la cartera de Economía.



Tango abre 7 días a la semana desde las 4pm hasta las 11pm
Tenemos confortables mesas y sillas en la parte interior del restaurante con aire acondicionado, también encontraras una amplia terraza al aire libre con música en vivo.
Especial 'Early Bird' (menu de 3 platos)
Todos los días desde las 4 pm hasta las 7 pm.
(No válido en combinación con otras promociones)

Ubicado en Arawak Garden, Palm Beach
Para reservaciones llame al (297) 586 8600
www.tangoaruba.com



Brote de cólera deja cuatro muertos en cárcel dominicana



R. Dominicana (Informador).- **Un brote de cólera en la cárcel más populosa y hacinada de República Dominicana provocó cuatro muertes y ha afectado a unos 75 reclusos, informaron el domingo las autoridades sanitarias.**

Nelson Rodríguez, viceministro de Salud, confirmó que cuatro presos de la cárcel La Victoria, ubicada a 30 kilómetros al norte de la capital, murieron en los últimos días debido a fuertes episodios de diarrea.

De los cuatro fallecidos, tres eran haitianos. El Ministerio de Salud indicó en un comunicado que tras analizar muestras de dos de los presos fallecidos se confirmó la presencia de la bacteria vibrio cholerae, que provoca diarreas agudas, vómito y fiebre.

La institución detalló que los casos de diarrea en el recinto penitenciario comenzaron el 28 de febrero y hasta este domingo habían afectado a 75 presos, de los cuales seis

permanecían internados en un hospital cercano. Otros 22 presos aún eran atendidos dentro del penal por deshidratación. Rodríguez comentó en declaraciones a periodistas que el brote se debió a que los presos utilizan agua para beber y bañarse de una tubería al ras de la tierra y ubicada cerca de las letrinas.

La enfermedad se transmite mediante el consumo de líquidos o alimentos contaminados con materia fecal portadora de la bacteria vibrio cholerae.

El primer caso de cólera en República Dominicana se registró en noviembre del 2010, semanas después de que una epidemia comenzó a propagarse desde el vecino Haití, donde han muerto más de ocho mil personas. El Ministerio de Salud aseguró que la institución encargada del suministro de agua indicó que el líquido que llega a la cárcel cuenta con la cloración adecuada para impedir la proliferación de la bacteria.



Comando mata a 12 personas en un billar en Honduras

Honduras (Excelsior).- **Al menos 12 personas murieron y otras tres resultaron heridas cuando cinco hombres armados con fusiles AK-47 irrumpieron y dispararon a que-**

marropa el sábado contra más de 30 clientes en un billar al norte de Tegucigalpa, informaron las autoridades.

Al menos tres de los atacantes vestían uniformes de

la policía y chalecos antibalas, según el vocero policial Edgardo Barahona. El asesinato masivo ocurrió el sábado por la noche en la populosa colonia 1 de Diciembre, según un comunicado anterior de la policía. Los atacantes penetraron sorpresivamente al negocio y dispararon a mansalva contra más de 30 clientes que allí departían. Después huyeron rápidamente en un automóvil que los aguardaba. Familiares de los fallecidos, con ayuda de la policía, cerraron las calles aledañas por temor a que los asesinos regresaran. La policía indicó que el sitio donde ocurrió el tiroteo es controlado por la pandilla Barrio 18.

Fiscalía española solicitará 44 años de cárcel para anarquistas chilenos por colocar bomba

Chile (BioBio).- **Este martes se iniciará en España el juicio en contra de una pareja de chilenos acusada de colocar una bomba en la Basílica del Pilar de Zaragoza, hecho por lo que la fiscalía local pedirá 44 años de cárcel para cada uno.**

Se trata de Francisco Javier Solar Domínguez y Mónica Andrea Caballero Sepúlveda, quienes en nuestro país fueron investigados en el marco del Caso Bombas, pero que terminaron absueltos. Según la agencia EFE, la justicia española acusa a los chilenos de varios delitos,



entre ellos el de pertenecer a una organización terrorista y además se le imputa el cargo de colocar otra bomba en la Basílica de Montserrat, ubicada en las afueras de Barcelona. La acusación establece que ambos forman parte del Co-

mando Insurreccionalista Mateo Morral y que el 2 de octubre de 2013 se movilizaron desde Barcelona hasta Zaragoza para colocar un artefacto explosivo, el que explotó a las 13.45 del mismo día y que dejó a una mujer herida.

Matan en México a un joven en un ritual satánico para convertirlo en vampiro

México (LaInformación).- **Dos jóvenes mexicanos de 18 y 25 años y una chica de 18 fueron detenidos en el estado de Chihuahua (norte) acusados de haber asesinado a otro joven en un supuesto ritual satánico en el que creían que lo convertirían en un vampiro.**

El cuerpo del joven, de 24 años, fue hallado con signos de estrangulamiento y cortes en el cuello en una bolsa de plástico en una calle de Chihuahua, la capital del estado, informó en

un comunicado la fiscalía estatal.

El director de la policía del estado, Pablo Rocha, aseguró que "este crimen se dio durante un rito de iniciación, en el que la víctima se convertiría en vampiro, por parte de la secta satánica llamada 'Hijos de Baphomet 1'". El crimen aparentemente tuvo lugar a mediados de semana en un cibercafé llamado Freakshop, propiedad de uno de los detenidos, de 25 años, y fue cometido por él, otro chico de 18 años y una chica de la misma edad, todos detenidos.

Secretario General de la OEA : “A la democracia le hacen mal los presos políticos”

LatinoAmérica(ElNuevo Diario).- **La democracia sufre daños cuando hay presos políticos, dijo el secretario general de la OEA, Luis Almagro, en entrevista con un medio chileno, en la que volvió a criticar el apresamiento del opositor radical venezolano Leopoldo López hace dos años.**

“A la democracia le hacen muy mal los presos políticos, en cualquier lado y todos los presos se llamen como se llamen”, afirmó Almagro, ex embajador de Uruguay, en declaraciones difundidas este domingo por el diario El Mercurio.

López fue condenado a 14 años de prisión por incitar a



la violencia durante protestas para presionar la renuncia del presidente socialista Nicolás Maduro, que dejaron 43 muertos y 878 heridos entre febrero y mayo de 2014.

“En el caso concreto de Leopoldo López, quedó claro

que su sentencia dejó en manos de análisis judiciales muy subjetivos la interpretación de los discursos políticos opositores y el derecho a la asociación”, dijo Almagro.

Por sus duras críticas al apre-

samiento de López y a políticas chavistas, Almagro ha sostenido una relación muy tirante con el gobierno de Maduro, desde que llegó a la OEA en mayo de 2015.

“Hemos insistido públicamente en el respeto y la defensa de los intereses de los más débiles. Hoy nos preocupa la gente, es lo que más nos preocupa: la situación humanitaria, lo que sufre la gente, lo que no llega al pueblo. El desasosiego y la angustia que sufre cuando hay escasez de medicamentos y comida”, aseveró el secretario de la OEA. Almagro destacó que la Corte Suprema de Chile solicitara en noviembre pasado al gobierno de Michelle Bachelet que haga las gestiones para que

la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA envíe una misión especial a Venezuela que constate la condición real de López y del exalcalde opositor de Caracas, Daniel Ceballos, en arresto domiciliario.

“Que la Corte chilena haya tenido una iniciativa al respecto tiene un valor moral muy alto, por el largo camino que ha tenido que recorrer Chile y por todos los sufrimientos que ha padecido”, afirmó Almagro.

El secretario de la OEA visitará Chile esta semana, donde se reunirá con la presidenta Bachelet en Santiago, y además dará una exposición en el Congreso chileno en Valparaíso (litoral central). Tomado de ElEspectador

Visitó Rousseff a Lula tras interrogatorio al expresidente

Brasil (EquilibrioInformativo).- **La presidente de Brasil, Dilma Rousseff, dio un sólido respaldo al visitar en su residencia a su antecesor y mentor político, Luiz Inácio Lula da Silva, quien el viernes se convirtió en el nuevo blanco de la mayor investigación por corrupción en el país, según informaron medios locales.**

La presidenta llegó poco después del mediodía a la ciudad de San Bernardo Do Campo, en el interior de San Pablo, en el que vive el fundador del gobernante Partido de los Trabajadores (PT) y fue recibida con aplausos por una multitud que realiza una

vigilia frente a la residencia del líder de izquierda. La cadena de televisión Globo aseguró que Rousseff hizo la escala antes de continuar su viaje a Porto Alegre, donde la jefa de Estado tiene su domicilio particular y esperaba pasar el fin de semana sin compromisos oficiales.

La prensa brasileña, la presidenta llegó en un vehículo, con la ventana baja, y entró en el garaje del edificio sin parar en la calle, tras lo cual salió, junto a Lula y su esposa, Marisa Leticia, para saludar a los presentes.

El gobernante ecuatoriano criticó que la policía brasileña allanara la mañana del viernes la casa de Lula, quien gobernó entre 2003 y 2010,

y lo llevara a declarar tras ser sospechoso de delitos de corrupción y lavado de dinero en el marco de un millonario fraude a la estatal Petrobras. El exjefe de Estado calificó como “persecución política” y “exagerada” la acción de la Policía y en una declaración a la prensa y después al final de la noche en un acto público con militantes de su partido anunció que comenzaría a movilizarse en las “calles”, escenario que manifestó “conocer” de toda su vida política.

Rousseff expresó el viernes su “más absoluta inconformidad” con la intervención de la policía para llevar a declarar al expresidente a una comisaría sobre el caso



de corrupción en Petrobras. Según Lula y el PT, esas filtraciones son “selectivas” y solo perjudican al partido y al ex mandatario.

“Medidas de investigación buscan sólo el esclarecimiento de la verdad y no signifi-

can la anticipación de culpa del ex presidente”, señaló Moro en un comunicado sobre la declaración obligatoria ante las autoridades de Lula y el registro a su casa, sus oficinas y otras propiedades de sus familiares y allegados.

Puerto Rico vota en elecciones primarias del Partido Republicano

Puerto Rico (Excelsior).- **En Puerto Rico, 110 centros de votación fueron habilitados en toda la isla para que los electores puedan emitir su sufragio en las primarias del Partido Republicano.**

Los puertorriqueños no tienen derecho al voto en las elecciones presidenciales de noviembre, pero sí pueden enviar 23 delegados a la convención republicana.

Si un candidato alcanza más de la mitad de los votos, se queda con todos. Si no, se dividen proporcionalmente

entre los que alcancen al menos el 20 %.

El senador por la Florida Marco Rubio realizó el sábado un breve recorrido por la isla y es el único aspirante a la nominación republicana que ha visitado Puerto Rico.

Rubio es el candidato respaldado por los tres superdelegados de la isla, entre los que se encuentra el anterior gobernador, Luis Fortuño. Edwin Mundo, comisionado electoral del Partido Republicano, realizaba el domingo recorridos por alguno de los centros de votación que abrieron a las 9:00 horas locales.



Presidente de Ecuador confía en inocencia de Lula en caso de corrupción

Ecuador (BioBio).- **El presidente de Ecuador, Rafael Correa, aseguró este sábado que el ex mandatario brasileño Luiz Inácio Lula da Silva “no tiene nada que ver” con las denuncias de corrupción en**

su contra y consideró que se lo quiso humillar al obligarlo a declarar ante la fiscalía. “Estoy seguro que él no tiene nada que ver en los escándalos de los que se los acusa, pero si quieren investigar que lo hagan con el

debido proceso, pero se ha querido humillar”, dijo Correa al inicio de su programa semanal de radio y televisión. El gobernante ecuatoriano criticó que la policía brasileña allanara la mañana del viernes la casa de Lula, quien gobernó entre 2003 y 2010, y lo llevara a declarar tras ser sospechoso de delitos de corrupción y lavado de dinero en el marco de un millonario fraude a la estatal Petrobras. “No se ha buscado investigar, saber la verdad en el caso de Lula. Se ha buscado humillarlo a un ex presidente de la república (al) inspeccionar sus casas, sacarlo a la fuerza arrestado para interrogarlo, cuando si lo llamaban (...) Lula iba a acudir al interrogatorio”

**SINTESIS
INFORMATIVA**

Siria: Mueren 13 civiles en violencia en Siria. Una andanada de cohetes y morteros cayeron el domingo sobre una zona controlada por fuerzas oficialistas en Aleppo, en el norte de Siria, matando a 13 civiles y dejando heridos a 40. El ataque "terrorista" ocurrió en la zona curda de Sheikh Maqsoud.

Grecia: Trece mil migrantes bloqueados entre Grecia y Macedonia. "Hemos contado 13.000 personas aquí (en la frontera, ndlr.) y 20.000 en esta prefectura, es decir, más del 60% de la población total de migrantes en el país", dijo Apostolos Tzitzikostas, gobernador regional de la prefectura griega de Macedonia, al canal Skai.

Iran: El multimillonario e influyente hombre de negocios iraní Babak Zanjani ha sido condenado a pena de muerte, después de haber sido juzgado por corrupción y malversación de fondos. Así lo anunció el portavoz de la autoridad judicial de Irán, Gholamhossein Mohseni Ejeie.

Estados Unidos: La ex primera dama estadounidense Nancy Reagan falleció a los 94 años en su casa de Los Ángeles. Nancy Reagan se casó con el presidente Ronald Reagan en 1952 y fue primera dama de Estados Unidos entre 1981 y 1989.

Egipto: El gobierno de Egipto aseguró el domingo que el atentado con bomba que mató al fiscal general del país el año pasado fue obra de miembros de la ahora proscribida Hermandad Musulmana que fueron entrenados en la Franja de Gaza por el grupo palestino Hamas.

Benin: Los benineses votaban este domingo entre 33 candidatos (un récord) para elegir al sucesor del presidente Thomas Boni Yayi, quien finaliza su segundo mandato en dicho país africano. La corrupción, la salud, y la educación son los principales desafíos que deberá enfrentar el sucesor.

Ucrania: Unas 2.000 personas salieron a una plaza de Kiev para exigir que Rusia deje en libertad a una mujer piloto ucraniana. Nadezhda Savchenko fue capturada en junio del 2014 cuando luchaba con un batallón de voluntarios ucranianos contra rebeldes respaldados por Rusia en Ucrania.

Al menos 47 muertos por ataque suicida del EI en Irak

Al menos 47 personas murieron al estallar este domingo un camión bomba en los alrededores de la ciudad de Hilla, al sur de Bagdad, según un nuevo balance de fuentes policiales y médicas. "El ataque fue cometido

contra un retén en la entrada norte de Hilla", afirmó Faleh al Radhi, responsable de seguridad del Consejo provincial de Babel.

Según un médico del hospital de Hilla, entre las víctimas figuran 20 miembros de las



fuerzas de seguridad. También hay 72 heridos. Radhi y varios oficiales de la policía han confirmado este balance. El camión estaba cargado de explosivos y estalló cuando los agentes de seguridad le dieron el alto, explicaron las fuentes. En un comunicado publicado en las redes sociales, el

EI afirmó que el atentado fue cometido por un kamikaze llamado Abu Islam al Ansari. Varias fotografías colgadas en las redes sociales internautas muestran cuantiosos destrozos alrededor del retén, donde suelen formarse largas colas de vehículos que esperan para pasar los controles de seguridad.

18 migrantes muertos tras naufragio en Turquía

Al menos 18 migrantes murieron al hundirse en el mar Egeo el el barco en el intentaban llegar a Grecia desde Turquía, informó este domingo la agencia de prensa oficial Anatolia. Los guardacostas turcos lograron rescatar a 15 migrantes que se encontraban a bordo de la embarcación, que naufragó frente a las costas de la ciudad turca de Didim (suroeste). Por el momento se desconoce su nacionalidad.

Los guardacostas, con el apoyo de tres barcos y un helicóptero, seguían buscando a los desaparecidos, indicó la agencia oficial Anatolia.

El naufragio coincide con una cumbre el lunes en Bruselas en que la Unión Europea (UE) intentará presionar a Turquía para frenar el flujo migratorio, y para que expulse a los "migrantes económicos".

Católicos ucranianos acusan al papa de ceder a los intereses de Rusia

Desde su histórico encuentro en Cuba con el patriarca ortodoxo ruso Kirill, el papa Francisco ha recibido elogios, pero también críticas desde Ucrania, por una declaración conjunta considerada como demasiado favorable a Moscú.

El sábado, Francisco recibió al arzobispo Sviatoslav Shevchuk, patriarca de la iglesia greco-católica de Ucrania, y a otros dignatarios de rito oriental fieles a Roma, que le expresaron su molestia por el cariz político de parte del texto.

El encuentro en La Habana del 12 de febrero fue un paso para la reconciliación con la principal iglesia ortodoxa, que cuenta con 130 millones de fieles. Al igual que otros líderes religiosos, Shevchuk reconoció que el encuentro fue un "gesto profético", casi un milenio después del cisma de 1054.

Roma buscaba desde hace 25 años un acercamiento y tanto el papa Juan Pablo II como Benedicto XVI habían trabajado en esta dirección, sin una respuesta de la iglesia rusa, reticente por el temor al proselitismo católico. Pero más allá del encuentro, la declaración conjunta firmada por Francisco y Kirill se ha convertido para algunos en motivo de irritación.



Trump quiere cambiar la ley en EEUU para torturar a yihadistas

El candidato republicano a la Casa Blanca Donald Trump indicó el domingo que desea modificar las leyes que prohíben la tortura en Estados Unidos, unos días después de ser acusado de retractarse sobre esta afirmación.

"No cambié de postura. Yo dije que iba a respetar la ley", afirmó Trump al canal Fox News. Los yihadistas del grupo Estado Islámico (EI) "no tienen normas, reglamentaciones o leyes, y tenemos que ser muy estrictos", señaló el millonario, candidato pre-republicano favorito para la nominación a la Casa Blanca. "Yo las respeto, pero no estoy feliz por eso", continuó. Pero admitió que le gustaría "discutir esas leyes" porque "no jugamos en el mismo terreno" que los yihadistas.

"No tengo en absoluto un cambio de postura. Yo obe-

deco la ley pero (...) quisiera que se flexibilicen ciertas leyes", dijo el multimillonario, blanco de duras críticas desde el viernes, incluso en su propio partido por este tema.

Durante su campaña y en un debate con sus rivales republicanos la noche del jueves, Trump ha prometido torturar a los terroristas y matar a sus familias. Al día siguiente, en una declaración al diario Wall Street Journal, dijo que si fuese elegido respetaría las leyes.

"Yo utilizaría todo mi poder legal para detener a esos enemigos terroristas. Entiendo, sin embargo, que Estados Unidos está atado a leyes y tratados y no pediría a nuestro Ejército o a otros funcionarios que violaran la ley", escribió Trump en el diario. Tomado de TVN2

El 'supersábado' deja a Sanders como vencedor sobre Clinton y Cruz se convierte en el gran rival de Trump

El pasado martes, el 'supermartes', los resultados de los 'caucus' y primarias colocaron al republicano Donald Trump y a la demócrata Hillary Clinton como fa-

voritos para sus respectivas nominaciones en la carrera hacia la presidencia de Estados Unidos, que se disputará en las próximas elecciones de noviembre. Sin embargo,

este 'supersábado', en el que se han celebrado procesos de elección en tres estados para los demócratas y en cuatro, para los republicanos, los resultados no han sido tan con-

tendientes. La que fue secretaria de Estado sólo consiguió uno de los tres estados que se disputaba en esta jornada con Bernie Sanders, su único contrincante

Latinos son atracciones en el Fútbol de China

Lavezzi, Jackson, Fredy Guarín y Gervinho, atracciones en China

La Superliga de fútbol china comenzó este fin de semana una nueva temporada con unos fichajes estratosféricos que han reventado el mercado de invierno europeo y el aliciente de seguir viendo en ella al español Gregorio Manzano, quien tras dos años entrenando en Pekín ahora probará suerte en la rival Shanghai.

El argentino Ezequiel Lavezzi, los colombianos Jackson Martínez y Fredy Guarín o el marfileño Gervinho son algunas de las grandes novedades de la competición, que en los últimos cinco años ha sido ganada por el Guangzhou Evergrande pero este año podría estar más abierta, a la vista de las fuertes inversiones de sus rivales.

“En principio, parece que va a ser una liga muy competitiva”, destacó a Efe Manzano, quien vaticinó que el grupo de equipos que lucharán por los puestos de cabeza será mayor que en otros años y expresó su esperanza de que su nuevo club, el Shanghai Shenhua (sexto en la pasada temporada) esté en esa pomada. A los favoritos



en temporadas anteriores, como el Evergrande, el Beijing Guoan (que Manzano entrenó en 2014 y 2015), el Shanghai SIPG y el Shandong Luneng, se les pueden unir en 2016 otros clubes en ascenso “como el Jiangsu Suning, el Hebei Fortune o nosotros”, señaló el jienense en referencia al Shenhua.

El Evergrande, entrenado desde el pasado año por el brasileño Luiz Felipe Scolari y que también es el vigente campeón de la Liga de Campeones asiática, es en todo caso el gran favorito, pese a haber perdido a una de sus estrellas, el delantero brasileño Elkeson, fichado por el Shanghai SIPG de Sven-Goran Eriksson.

Para paliar la marcha Elkeson al a priori gran rival (el

SIPG fue subcampeón en 2015), el Evergrande acudió por primera vez a la liga española y adquirió en febrero al que el pasado verano fuera fichaje estrella del Atlético de Madrid, el delantero colombiano Jackson Martínez, por 42 millones de euros.

Esta temporada, sin embargo, son dos equipos aparentemente modestos, el Jiangsu Sainty y el Hebei Fortune, los que han causado mayores sorpresas en el mercado de fichajes chino.

El Jiangsu, dirigido por el rumano Dan Petrescu, se ha traído por 50 millones de euros (récord nacional y uno de los 20 fichajes más caros en la historia del fútbol mundial) al centrocampista Alex Teixeira, y desembolsó 28 millones más por su compatri-

ota Ramires, cifras sólo comparables a las de los grandes equipos del fútbol europeo. El Hebei Fortune, recién ascendido a primera división, ha gastado considerablemente menos pero ha conseguido atraer a futbolistas de fama como Lavezzi, Gervinho, el camerunés M'bia o el francés Kakuta.

Otros equipos a tener en cuenta son el Shandong Luneng, tercero el año pasado y que ha reforzado su defensa con el brasileño Gil (ex del Levante), o el Beijing Guoan, que ha “desguazado” al Corinthians, último campeón de la liga brasileña, con el fichaje de sus estrellas

Renato Augusto y Ralf.

Ambos clubes han cambiado también sus banquillos: el Luneng ha contratado al ex seleccionador brasileño Mano Menezes, y el conjunto pequinés ha suplido la marcha de Manzano con el italiano Alberto Zaccheroni, “La llegada de jugadores de renombre y prestigio va a suponer que la atención mediática y las aficiones en los estadios se vayan incrementando, y eso es muy importante para el fútbol chino”, analizó Manzano, uno de los pocos entrenadores extranjeros que ha entrenado dos equipos diferentes en esta liga. Tomado de Infobae



“Si no olvidamos que fuimos hinchas, el fútbol mejorará”:
Infantino



El nuevo presidente de la FIFA, el suizo Gianni Infantino, aseguró que los líderes del fútbol deberían parecerse “más a los hinchas y menos a los políticos” y que si no olvidan que “todos” fueron hinchas, “el fútbol mejorará”. En una entrevista recogida por FIFA.com, el mandatario recordó que cuando iba al estadio a ver un partido se ponía “unos vaqueros y la camiseta más vieja del cajón”. “Pero ahora, cuando voy al campo, tengo que llevar chaqueta y corbata”, indicó.

“Considero que este aspecto habría que cambiarlo, que los líderes del fútbol deberíamos parecer nos más a los hinchas y menos a los políticos. Si no olvidamos que todos fuimos

hinchas, el fútbol mejorará”, auguró Infantino. En ese sentido, el nuevo presidente de la FIFA demandó a los aficionados “confianza” en su labor. Gianni Infantino opinó que “durante mucho tiempo no se ha prestado la debida atención” a los futbolistas y aficionados y mostró su intención de “contar con ellos e involucrarlos” en la toma de decisiones, en el desarrollo del fútbol y en actividades de carácter social. Tenemos que ser capaces de incluirlos, por lo que una de mis prioridades será crear un equipo de leyendas del fútbol que dé prestigio a la FIFA y la haga brillar por el mundo entero”, apuntó. Tomado de FutbolRed

“Están siendo injustos con James”, afirmó
Zinedine Zidane



Zinedine Zidane, técnico del Real Madrid, aseguró que “se está siendo injusto” con el colombiano James Rodríguez por su bajón de rendimiento y defendió su compromiso cada vez que salta a un terreno de juego.

“Creo que se está siendo injusto con James. Cuando tocas a un jugador mío lo pienso, pero ellos saben también al mismo tiempo que cuando

juegan bien dicen cosas que te gustan”, manifestó en rueda de prensa esperando un cambio de tendencia en la crítica hacia el colombiano.

“Me molesta porque quiero el bien de mi jugador y él lo está haciendo bien, porque una cosa es hacerlo mal porque no estás comprometido pero con James es al revés, es todo lo contrario”, añadió.

Además el técnico francés reconoció que no le gusta que se aplique en el presente el lema de “Zidanes y Pavones” de su época y desveló que nunca le gustó. “Frente el Levante jugaron los que estaban. Los jóvenes quieren jugar, se entrenan todos los días con nosotros y estaban preparados. Para mí, en el vestuario somos todos iguales, por eso no me gustaba lo de Zidanes y Pavones”, dijo.

Entre los jóvenes que entraron en el Ciudad de Valencia estaba el brasileño Casemiro, del que Zidane destacó su profesionalidad

para esperar su momento y aprovecharlo. “Casemiro está mostrando lo que sabemos. Lo he conocido con Carlo Ancelotti, cuando era segundo y él no jugaba mucho pero le decía siempre lo mismo: es importante trabajar y tienes condiciones para jugar. Al principio conmigo no jugaba pero ahora está jugando. Lo que puede aportar lo sabemos. Es un jugador de posición, técnicamente bueno y fuerte físicamente que tiene mucha personalidad. Cuando tienes todo eso puedes jugar en el Madrid”, subrayó.

Bale, listo para jugar con el Madrid

El técnico del Real Madrid confirmó el regreso frente al Celta de Vigo del galés Gareth Bale y el brasileño Marcelo, y las ausencias del alemán Toni Kroos que sufre una gripe y no completó el último entrenamiento, y del croata Luka Modric que, pese a ejercitarse, no entrará en la convocatoria. Tomado de FutbolRed

Motociclismo: las impresionantes maniobras de Nick Apex y Ernie Vigi por Lima Perú



Lima en los ojos del deporte motor a nivel mundial. Hoy se realizó el lanzamiento oficial del video de los destacados motociclistas estadounidenses Ernie "EDUB" Vigil y Nick "Apex" Brocha quienes por primera vez llegaron a nuestro país durante el 2015 y sorprendieron al público con su increíble manejo, trucos y maniobras jamás antes vistos recorriendo los distintos distritos.

Un espectáculo nunca antes visto en nuestra capital que llegó gracias a la reconocida empresa mundial Monster Energy.

Los pilotos llegaron a Lima en mayo de 2015 y durante dos semanas consecutivas recorrieron todos los conos de nuestra capital para registrar un espectacular video que hoy fue lanzado a nivel mundial donde nuestro país es el centro de atención. Los stunt bikers más pro realizaron un show único para el deleite de todo el público peruano en un video titulado "City is my Playground 2: Lima". Ocupando los 20 primeros lugares de motociclistas y con más premios en la historia del deporte en la categoría stunt bike de Estados Unidos, la

dupla norteamericana cuenta con más de nueve años entrenando para demostrar ser los mejores en las pistas. En el 2008, Nick fue el campeón nacional de Estados Unidos y Ernie ocupó el tercer lugar. Haciendo maniobras y demostrado lo mejor que saben, los pilotos han recorrido las pistas en Japón, Aruba, Francia, Suiza, Tailandia, Indonesia, Inglaterra, El Salvador, Panamá y varias partes de los Estados Unidos y Perú también fue parte de este gran espectáculo mundial. Tomado de America Deportes



Nado sincronizado colombiano da los cupos 78 y 79 a Rio-2016

La natación sigue aportando clasificados a los Juegos Olímpicos Rio-2016 en sus diferentes modalidades y luego de las conseguidas en clavados, otro dueto gana dos tiquetes para las justas deportivas en nado sincronizado.

El dueto de las antioqueñas Mónica Sarai Arango y Estefanía Álvarez logró los cupos 78 y 79 para la delegación nacional a las justas brasileñas, luego del Campeonato Preolímpico que se cumple en Rio de Janeiro y otorgó 13 cupos para parejas luego de las modalidades de dueto técnico y dueto libre.

La primera jornada permitió



a las colombianas Mónica y Estefanía cumplir con la rutina técnica, que las ubicó en la casilla 11 de la general con un puntaje de 79,53, donde luego completaron la clasificación al registrar 81,033 en la rutina libre que las dejó en ese undécimo lugar con cupo

directo a Rio-2016.

Esta será la primera vez en la historia que el nado sincronizado colombiano asiste a unos Juegos Olímpicos, con un dueto paísa que se ha venido perfeccionando en este Ciclo Olímpico desde hace casi cuatro años de trabajo en pareja para Mónica y Estefanía.

Ahora el Equipo Colombia del Comité Olímpico Colombiano completó 79 tiquetes seguros para Rio-2016, que les permite seguir más cerca de la meta que es superar los 104 logrados hace cuatro años para Londres-2012. Tomado de El Universal

Dueto de nado sincronizado mexicano también tiene su boleto a Río 2016



Nuria Diosdado nadará en sus segundos Juegos Olímpicos, los que deben ser su

momento de consagración deportiva. La originaria de Guadalajara y Karem Achach, nadadora yucateca que ha venido a fortalecer el dueto tricolor, amarraron ayer su clasificación a los Juegos de Río 2016 al terminar en la quinta posición del Preolímpico celebrado en la fosa del Centro Acuático Maria Lenk. Las mexicanas, bajo la bandera de la FINA debido a la suspensión que pesa sobre la Federación Mexicana de Natación (FMN), nadaron

la rutina libre por la que recibieron notas de 25.7000 en ejecución, 34.2667 en impresión artística y 25.6000 en dificultad, para un total de 85.5667 unidades.

Al sumarse la calificación de la rutina técnica, de 83.6840, el dueto mexicano se colocó en el quinto lugar general con un total de 169.2507 puntos, detrás de España (181.7816), Italia (176.000), Francia (172.1965) y Grecia (171.2629). Tomado de Excelsior

Yudo de Republica Dominicana busca su clasificación



Varios Yudocas nacionales estarán buscando su clasificación para los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro Brasil, durante el clasificatorio de Lima, Perú.

Isandrina Sánchez, María García, Leidi Germán y Wander Mateo son los yudocas que se mantienen en lucha para lograr el sueño de representar al país en la cita olímpica que tendrá lugar en agosto próximo en Brasil.

Luego del clasificatorio, los atletas quisqueyanos se trasladarán a Buenos Aires, Argentina, para participar en una base de entrenamiento que se celebrará

del 10 al 16 de este mes, y luego pasarán a Colombia, donde agotarán una fase similar del 17 al 27 de este mes.

"Nuestros atletas se han estado preparando para ir a los Juegos Olímpicos", indicó Gilberto García, presidente de la Federación Dominicana de Judo (Fedojudo), quien agregó que la participación del seleccionado dominicano en el clasificatorio es posible al apoyo del Grupo Creando Sueños Olímpicos (Creso).

El último clasificatorio, que repartirá los últimos puntos para definir las plazas para los Juegos Olímpicos de Brasil, se llevará a cabo del 22 al 24 de abril en La Habana, Cuba.

Tomado de Hoy

QUIERES ABONARTE A:



- Un periódico con la información más actual
- Un periódico imparcial y objetivo
- Un periódico fácil para leer y de calidad

AQUI ESTÁ EL PAQUETE QUE DESEAS:

1 mes	Afl. 35,-
6 meses	Afl. 210,-
1 año	Afl. 420,-

Para más información
Bon Dia Aruba

582-7800

Dirección: Weststraat #22
E-mail: accounting@bondia.com

Negocios



Google da un millón de dólares a Unicef para frenar el zika en Latinoamérica

Google anunció hoy una donación a Unicef de un millón de dólares y ayuda tecnológica como parte de un plan para concientizar sobre el virus del zika, prevenir su contagio y frenar su avance en América Latina y el Caribe.

“La donación está destinada a la prevención de nuevas infecciones”, dijo a la agencia EFE Florencia Bianco, gerente de Comunicaciones Corporativas para América Latina de Google.

Bianco agregó que “Unicef se encuentra trabajando en ese sentido a través de campañas educativas, movilización

de la Salud (OPS), aunque advierte que estos datos son conservadores, ya que el 80% de los infectados no tienen síntomas.

La presencia del virus se ha confirmado en un total de 31 países y territorios del continente hasta la fecha.

Además de donar dinero, la compañía de Mountain View (California) publicará en sus plataformas contenido relativo al zika y cómo prevenir el contagio, ayudará a Unicef a procesar datos con el fin de “mapear” el virus y lanzará una campaña de recogida de fondos.

Otro aspecto del plan es una



de agentes comunitarios en las zonas de mayor riesgo y acciones para disminuir la presencia del mosquito” *Aedes aegypti*, el transmisor del virus.

“Llega en el momento justo, estamos muy agradecidos”, porque es necesario poner en marcha de inmediato campañas educativas para que la población, especialmente las mujeres en edad de procrear, sepa cómo protegerse frente a un virus potencialmente muy peligroso, según Donatella Massai, coordinadora de la célula de Unicef para responder a la amenaza del zika en la región.

Massai indicó que Unicef confía en llegar con esa campaña a unos 200 millones de personas en América Latina y el Caribe.

En el continente americano hay más de 134.000 casos sospechosos de zika y 2.765 confirmados, según la Organización Panamericana

alianza con creadores de contenidos en Youtube para que hagan videos relativos al zika, que ya ha dado como resultado un programa de Plaza Sésamo que enseña a los niños a escapar del mosquito o una serie de programas del mediático médico brasileño Drauzio Varella.

“Muchos creadores de Youtube tienen una voz importante e influyente en la plataforma. Estamos invitando a varios de ellos en Brasil y en América Latina a que creen contenido sobre el zika y medidas preventivas en sus canales de Youtube, de modo de apoyar la concientización”, dijo Bianco.

Brasil y Colombia son dos de los países con más casos de una enfermedad que se cree que puede estar detrás de un aumento de los casos de niños nacidos con microcefalia y también de los casos de un síndrome neurológico conocido como Guillian-Barré.

Moda

La chaqueta bomber es la nueva americana

El pasado siempre vuelve y esta temporada es sin duda la bomber, la gran protagonista. Conocida como “chaqueta de vuelo” su origen lo encontramos en la Primera Guerra Mundial.

Los grandes responsables de volver a poner de moda esta prenda deportiva han sido firmas como Gucci, Saint Laurent o Louis Vuitton. Sin embargo, poco han tardado las famosas en incorporarla a su vestuario.

Versátil y relajada la chaqueta bomber es una excelente prenda de entretiempo que ha conseguido robarle el protagonismo a la clásica americana. Es atemporal y podrás combinarla de múltiples formas, así que no te dejes influenciar por sus líneas más informales porque esta prenda, estandarte de la década de los noventa, es apta también para actualizar tus looks de



oficina.

Aunque el color verde militar o caqui es una apuesta segura, las firmas ya han versionado este clásico. La encontrarás en tonos metalizados, con print floral, de estampado animal, de raso o algodón, más o menos brillante... ¡Elegirla es cuestión de gustos!

¿Qué debes tener en cuenta a la hora de escogerla? Sus



líneas redondeadas favorecen a las siluetas más rectangulares y ayudan a suavizar los hombros muy estructurados. Además tendrás una imagen más jovial y cercana.

¿Cómo combinarla? La máxima para llevarla es que puedes sumarla a cualquiera de tus looks. Con vestidos lenceros, minivestidos, con pantalones tipo sastre, faldas mini, jeans...

Si te apetece hacerte con una bomber pero dudas sobre cuál es la chaqueta que más te favorece, infórmate de la ruta de personal shopper. Saldremos a la caza del estilo de chaqueta perfecta para ti. Tomado de QuePasada

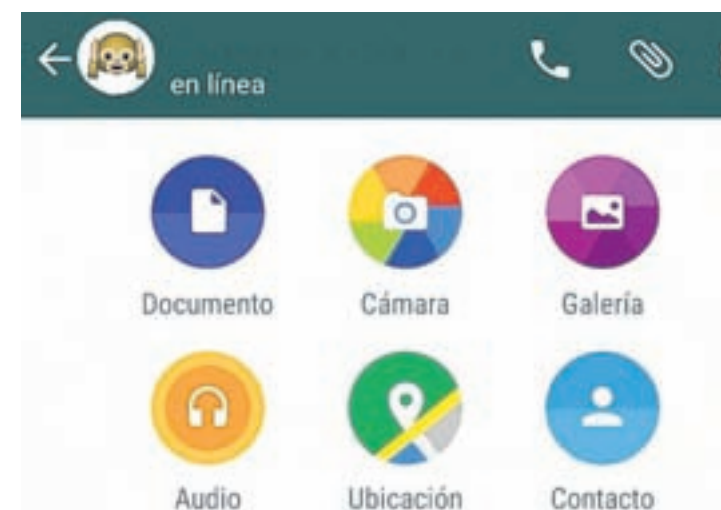


Whatsapp ahora permite compartir documentos

Whatsapp se ha actualizado una vez más con una función que ya tenían otras aplicaciones de mensajería: la de compartir documentos. Sin embargo, por el momento sólo funciona con archivos PDF. Cuando pulsamos en el botón de compartir, representado por un clip, ahora aparecerán las siguientes opciones: Documentos, Cámara (que nos permitirá tomar una foto o grabar un vídeo), Galería, Audio, Ubicación o Contacto.

Para compartir documentos, tendrán que estar en el almacenamiento del teléfono. Aunque en iOS la aplicación permitirá acceder a PDFs almacenados en la nube en sitios como iCloud, Dropbox y Quip.

Los usuarios de Android en-



contrarán la opción dentro del menú desplegable que se abre al hacer clic sobre la opción adjuntar (simbolizada con un clip). El botón compartir documento se encuentra en la izquierda superior derecha, sustituyendo a “Fo-

tos”. Los botones “Fotos” y “Vídeos” se han fusionado en la opción “Cámara”. Para poder aprovechar la nueva funcionalidad es necesario que tanto el emisor como el receptor del mensaje tenga actualizada la aplicación.

No sólo la tristeza nos “parte el corazón”, la felicidad extrema también

Vida



Ya se ha demostrado que una tristeza profunda como la muerte de un ser querido puede dejarnos con problemas en el corazón, pero un grupo de científicos halló que una alegría desbordante como la llegada del primer nieto también nos puede “partir el corazón”.

El estrés emocional que causa dolores en el pecho y problemas para respirar puede ocurrir en momentos de alegría así como en momentos de rabia, duelo y miedo, indicó la investigación suiza. El estudio del Hospital Universitario Zúrich, que fue publicado en la revista especializada *European Heart*, analizó a 1.750 pacientes con miocardiopatía Takotsubo, mejor conocida como el síndrome del corazón roto.

Dicha miocardiopatía cambia la forma del ventrículo izquierdo del corazón, lo cual puede llegar a tener consecuencias fatales.

Esa variación del órgano es asociada con lo que en japonés significa “takotsubo”: una trampa de pulpos, pues fue en Japón que la dolencia se detectó por primera vez.

Corazón feliz

75% de los casos estudiados fueron causados por estrés y, de acuerdo con los investigadores, uno de cada 20 casos es provocado por el júbilo.

Se trata de los casos que los investigadores llaman los del “corazón feliz”.

La condición es normalmente temporal y quienes la padecen logran recuperarse. En el estudio, los investigadores descubrieron problemas en el corazón causados por:

- Una fiesta de cumpleaños
- La boda de un hijo
- Reencontrarse con un amigo después de 50 años
- Convertirse en abuela
- La victoria del equipo de rugby favorito
- Ganar el pote del casino

-Una tomografía computarizada que demuestra que el paciente no sufre de ninguna otra condición

El estudio también indicó que la mayoría de los casos se registraron en mujeres en la etapa posterior a la menopausia.

La doctora Jelena Ghadri, una de las investigadoras, indicó: “Hemos demostrado que los factores que desencadenan el síndrome Takotsubo son más variados que lo que previamente pensábamos”.

“Un paciente con el síndrome de Takotsubo ya no es únicamente el clásico pa-

ciente con el ‘corazón roto’. La enfermedad también puede ser precedida de emociones positivas”.

“Los médicos deberían ser conscientes de esto y también considerar que los pacientes que llegan a los departamentos de emergencia con síntomas de un ataque cardíaco, como dolor en el pecho y problemas para respirar, tras experimentar una emoción alegre, podrían estar sufriendo del síndrome de Takotsubo de la misma manera que un paciente que haya experimentado una situación emocionalmente negativa”.

“Más investigación” De acuerdo con el estudio, muchos de los casos se presentan en mujeres postmenopáusicas.

Ghadri dijo que es muy probable que ambas situaciones, tanto la triste como la alegre, compartan “una vía emocional” común, la cual lleva al paciente a sufrir de la condición.

El profesor Peter Weissberg, el director médico de la Fundación Británica del Corazón, señaló: “El síndrome de Takotsubo es algo raro”.

“Este estudio indicó que en muy pocos casos, la situación desencadenante podría ser una feliz”.

“Es necesario que se realicen más investigaciones para entender cómo esas situacio-

nes emocionales pueden desencadenar temporalmente un daño al corazón en algunos individuos susceptibles”. Tomado de BBC



Belleza



Ocho consejos para una piel bella en los hombres

Algunos hombres siguen pensando que el cuidado de la piel es un tema exclusivamente femenino. Es posible que los hábitos de ellos se reduzcan al uso de productos de limpieza como jabón, champú, desodorante y loción. Sin embargo, para muchos la historia es otra gracias al avance de la industria de la cosmética, que ha creado líneas indicadas para el cuidado solar, la hidratación y la regeneración cutánea de las pieles masculinas, y que apuntan a evitar el envejecimiento prematuro y a mantener la lozanía de la piel.

La piel masculina es sustancialmente diferente a la de la mujer. Es más gruesa y espesa, más resistente y tiende a ser más grasa por la carga hormonal. Estos factores hacen que los cuidados y hábitos diarios sean diferentes a los femeninos.

A pesar de ser más fuerte, los hombres han evitado tradicionalmente el uso de productos cosméticos y esto hace que la piel sufra mucho más. Los efectos del estrés, el tabaco, el licor, el trasnocho, la mala alimentación, el sedentarismo, el afeitado, el cansancio y los factores climáticos van deteriorando la piel y causando envejecimiento.

Hoy los hombres pueden combatir estos estragos a través de líneas novedosas y prácticas cotidianas que los ayudarán a estar mejor.

Aplica los siguientes consejos

frente al espejo:

1. Es importante usar un producto para después del afeitado que ayude a hidratar y refrescar la piel.
2. Para los hombres mayores de 30 años, el mercado ofrece cremas para contorno de ojos que ayudan a controlar el envejecimiento prematuro y la aparición de bolsas y ojeras. Generalmente se deben aplicar en las noches.
3. Es recomendable aplicar un protector solar libre de grasas todas las mañanas.
4. El mercado ofrece cremas especializadas para ayudar a tensar y reafirmar la piel corporal.
5. Para la limpieza de pieles grasosas, es importante usar un limpiador en gel, indicado para este tipo de piel y que sea apto para el pH masculino.
6. El mercado ofrece también una línea de productos para las pieles secas, que tiene crema limpiadora, tónico y un hidratante que ayuda a mejorar la elasticidad de la piel.
7. Las lociones tónicas también ayudan a controlar el nivel de grasa sin deshidratar la piel.
8. Los productos de última generación en el cuidado de la piel masculina están preparados a base de ácidos grasos omega y vitamina A y C, que ayudan a mantener la piel firme, hidratada y descansada. Algunos exfoliantes contienen ácido glicólico que ayuda a regenerar el tejido celular.



Balancear es la clave

Hogar

A la mayoría de las personas les gusta alojarse en una cabaña de madera cuando está de vacaciones, pero casi nadie elegiría vivir en una casa con paredes, pisos y techo de este material. Sin embargo, si se sabe combinarla, la madera brinda incluso un aspecto moderno. No sólo está cada vez más de moda la madera para los interiores de la casa, sino que presenta varias ventajas. La madera crea un am-

biente cálido y un clima sano, aunque el desafío está vivir en una casa con paredes de madera sin que parezca una cabaña de esquí. La clave es encontrar el balance correcto entre grandes superficies de madera, los muebles y accesorios. Para contrarrestar la calidez de la madera se recomienda combinarla con materiales más fríos como piedra, cemento y vidrio. En el caso de una pared de madera

de gran superficie, se recomienda combinarla con un piso de cemento oscuro. Los grandes ventanales y el empleo de acero también generan un buen contraste. Si bien la madera brinda un aspecto rústico, se la puede redefinir combinando distintos tipos y mezclándola con diferentes materiales. El orden es importante. Deben evitarse los salones recargados y desordenados. Tomado de ElDía

Cine latino a la carta

Seis institutos nacionales de cinematografía decidieron crear un espacio común en el que será posible encontrar el cine latino de alta calidad, que difícilmente llega a las salas.

Si bien hay oportunidades y reconocimientos, todavía existen problemas de distribución y de exhibición que no permiten acceder a la suma de películas que se inspiran en la realidad de América Latina. De 294 películas presentadas en 2015 en las salas del país, 36 fueron colombianas y apenas 18 latinoamericanas.

Por eso la Dirección de Cinematografía del Ministerio de Cultura de Colombia y

sus pares en México, Ecuador, Perú, Bolivia y Uruguay tomaron la iniciativa con el apoyo del Banco Interamericano de Desarrollo de crear un espacio alternativo para que estos filmes circulen y tengan una venta digital.

El acceso a esta plataforma será gratuito y los cinéfilos podrán encontrar obras fundamentales de la historia reciente de sus respectivos países. De Colombia podrá encontrar títulos como La Playa D.C y La Sirga, entre otros.

La plataforma estará disponible solo para los países de Latinoamérica participantes de esta iniciativa en www.retinalatina.org.



Exponen estampas de la filatelia dominicana

El Banco Central de la República Dominicana (BCRD) dejó abierta la exposición “La filatelia en el Banco Central”, en República Dominicana.

La actividad se realiza con motivo de conmemorarse el 172 aniversario de la Independencia Nacional, el bicentenario del nacimiento del prócer Matías Ramón Mella y en ocasión de celebrar el XX aniversario de la creación de la Sala Filatélica de la institución.

En su discurso, Valdez Albizu expresó su satisfacción de poder mostrar a través de esta exposición, un valioso testimonio de los temas y personajes que deben ser exaltados a través de las emisiones postales oficiales.

Valdez Albizu hizo en esta ocasión un reconocimiento póstumo al arquitecto Pedro José Vega, recientemente fallecido, de quien dijo que fue un excelente museógrafo que en marzo de 1983 diseñó los planos del Museo Numismático, dirigiendo personalmente un equipo interdisciplinario, hasta la exitosa culminación del proyecto, dos años más tarde. Tomado de Hoy

La exposición “Álbum de Chile” revela los múltiples rostros del país austral

La exposición fotográfica “Álbum de Chile”, que reúne el trabajo de 160 fotógrafos emergentes y consagrados, revela los múltiples rostros de Chile que configuran la esencia de la nación suramericana.

Las 750 fotografías que componen la muestra que se exhibe en el Centro Cultural La Moneda de Santiago invitan al espectador a reflexionar acerca de la construcción de la identidad nacional y sus diversas transformaciones, destacando los mitos y las heridas del país austral. Tomado de EFE



Alfaguara publicará obra inédita de Roberto Bolaño



Todos los títulos del escritor chileno Roberto Bolaño (1953-2003), entre los que destacan una novela y un libro de cuentos, ambos inéditos, serán publicados por Editorial Alfaguara y por primera vez estarán disponibles en formato digital. En un comunicado, la editorial detalló que el acuerdo alcanzado con la agencia Wylie, en representación de los herederos del autor, incluye la publicación de los 21 títulos que integran la obra de Bolaño, así como “El espíritu de la ciencia ficción”, novela que será lanzada en noviembre próximo en el marco de la Feria Internacional del Libro de Guadalajara, además de un libro de cuentos.

Recordó que Bolaño mencionaba esta novela desde la década de los 80, por lo que se sabe fue un proyecto que mantuvo con vida durante muchos años y pertenece a la misma etapa creativa de “Monsieur Pain”, “Los consejos de un discípulo de Morrison a un fanático de Joyce” y “La universidad desconocida”.

Se trata de una novela que sigue su metodología de trabajo habitual previa al uso del ordenador: notas, borrador y transcripción en limpio. La fecha y la firma al final del manuscrito indican que la dio por finalizada, señaló Alfaguara.

Esta obra fue transcrita de manera póstuma y el archivo informático tiene un total de

43 mil 612 palabras y 167 páginas. Una de sus secciones, titulada ‘Manifiesto mexicano’, fue incluida en “La universidad desconocida” y publicada en inglés en “The New Yorker”.

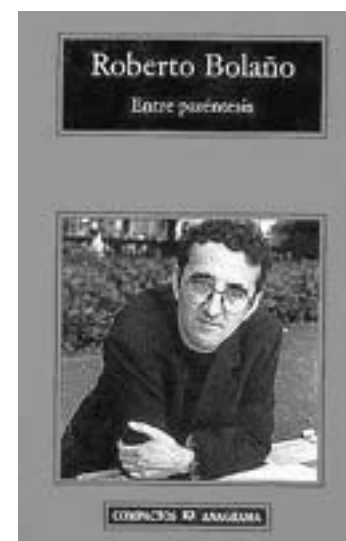
“El espíritu de la ciencia ficción” se sitúa en la Ciudad de México en los años 70 y se desarrollan tres ejes argumentales en los que se mezcla rasgos propios de la literatura realista con otros fantásticos de carácter onírico en la descripción de los sueños del protagonista, como si relatara la adolescencia de “Los detectives salvajes”.

La publicación de ‘El espíritu de la ciencia ficción’, así como la sucesiva aparición de toda la obra anterior de Roberto Bolaño, da continuidad a una apuesta cultural y a una iniciativa editorial que tienen como objetivo pensar la literatura en lengua española como una patria común”, destacó Pilar Reyes, directora editorial de Alfaguara.

Aseguró que Roberto Bolaño era la pieza que les hacía falta para componer el catálogo más sólido de la literatura en español.

Además, a partir de septiembre, Alfaguara relanzará las novelas “2666” y “Los detectives salvajes” y continuará con la reedición de todos los títulos, también en ediciones económicas bajo el sello Debolsillo, en su colección Contemporánea.

De esta manera, la Biblioteca Bolaño estará integrada por



los títulos:

- Consejos de un discípulo de Morrison a un fanático de Joyce (1984)
- Estrella distante (1996)
- Llamadas telefónicas (1997)
- Los detectives salvajes (1998)
- Amuleto (1999)
- Monsieur Pain (1999)
- Nocturno de Chile (2000)
- Putas asesinas (2001)
- Amberes (2002)
- El gaucho insufrible (2003)
- Entre paréntesis (2004)
- 2666 (2004)
- La pista de hielo (1993, 2003)
- Una novelita lumpen (2002)
- El Tercer Reich (2010)
- La literatura nazi en América (1993, 2008)
- El secreto del mal (2007)
- La universidad desconocida (2007)
- Los sinsabores del verdadero policía (2011)
- Los perros románticos (2006)
- Tres (2000)

Tomado de Excelsior

Paulina Vega: “La espiritualidad es el trabajo que hacemos para entendernos mejor”

Espiritualidad es reconocer y celebrar que estamos todos interconectados por un poder más grande que nosotros y que eso que nos une se basa en amor y pertenencia”.

La frase es de Brené Brown y nos traslada a momentos únicos y personales. A esos que cuando Paulina pronuncia una frase o busca una respuesta, el gesto de la cara se le anticipa sereno, plácido, y luego esboza una sonrisa. Y piensa en el mar... Ella, que siempre tendrá al lado de su nombre el título de Miss Universo (para más señas), hoy divide su tiempo y movimientos entre un estudio de televisión y las largas jornadas que implica la grabación de un nuevo show, y la responsabilidad de ser la anfitriona; las visitas a su familia, esa que tanto extrañó mientras vivió en Nueva York, los amigos y el gimnasio.

Paulina es la misma. Fresca y serena. Tanto que no parece que fuera un domingo a las 7:00 de la mañana cuando se alista para la sesión de peinado y maquillaje antes de las fotos de portada. Como si esa fuera su rutina habitual, llega vestida de pantalón oscuro, camiseta gris y maxi abrigo negro, a juego con tenis Nike. Toma una botella de agua y se sienta. De la cartera saca un parlante Bosé y le conecta su celular. La música la activa. Entonces, empieza a conversar, a bromear y a compartir historias de las canciones que van sonando. Algo de Frank Sinatra, otro poco de Selena, Rihanna con Drake... Y así, a su ritmo, va trascurriendo la jornada.

A ella le gusta que las cosas se desenvuelvan con naturalidad, lo ha ido aprendiendo y se le nota a gusto.



El nuevo show del Canal Caracol, A otro nivel, se propone reconocer el talento vocal de los colombianos, a través de un atractivo formato. La presentación estará a cargo de la ex Miss Universo, Paulina Vega, quien acompañará a un jurado experto en asuntos musicales en composición, producción e interpretación, quienes enriquecerán el proceso creativo de los participantes.

Se trata de Kike Santander, reconocido compositor y productor musical, con experiencia al lado de grandes como Thalía, Ricky Martin y Gloria Estefan. El cantautor Fonseca y el artista vallenato, Silvestre Dangond.

Una de las grandes novedades del espacio, que cuenta con una banda en vivo de 10 integrantes, es el formato que propone ir elevando, literalmente, el nivel de los participantes.

Cada uno se ubicará, al comienzo de su audición, en un ascensor, que tendrá la luz roja encendida, mientras los jurados esperan arriba.

A medida que el participante despierte su interés, el jurado puede ir ascendiéndolo, para alcanzar la luz verde, llegar al escenario y mostrarse a otro nivel!



En conexión

“La espiritualidad no tiene que ver con religión, cultura, edad, sexo o ninguna etiqueta. Tiene que ver con la necesidad humana que tenemos de conectar con otros sin basarnos en lo físico o material para ganar perspectiva, darle sentido a nuestra vida (y lo que vivimos) y conectar con nuestro propósito”. Paulina se queda pensando y sentencia: “Soy más o menos espiritual”.

“Cuando estoy en ambientes tropicales, cerca al mar, en una vibra caribeña, me siento conectada con mis raíces, con mi espiritualidad. En mis vacaciones me encanta irme a la playa, a una isla perdida en medio de la nada, por eso mi viaje favorito de Miss Universo fue a Indonesia, porque fuimos a Bali. En ese tipo de ambientes me conecto conmigo misma y con mis pensamientos. Me relajo, me tranquilizo. Veo la vida de una forma más chévere”.

Advierte que es una persona de cero rituales. Nada. Lo único que trata de hacer es desconectar la mente. “Viviendo a este ritmo, tu mente nunca descansa, uno siempre está pensando en cosas, en resolver problemas, en el estrés de esto o de aquello... En hacer 50 mil cosas. Nunca estás en el momento, siempre pensando en los minutos que siguen. Entonces cuando estoy en estos espacios caribeños desconecto mi mente”. “Espiritualidad es despertar conciencia, es este trabajo que hacemos para entendernos mejor, abrirnos a compartir con otros y soltar las poses que nos pesan y nos separan”.

Ella, que en alguna de las tantas entrevistas que concedió como Miss Universo dijo que algún día le gustaría dedicarse al mundo del entretenimiento, hoy no sale de su asombro. “No sé cómo ha ido pasando todo. Es el destino. Las cosas se van dando y a mí, que me gustaba pensar y planear todo, para el día siguiente, para dentro de seis meses, me ha tocado aprender a dejar que las cosas sucedan. Ya sé que las cosas van llegando y que hay oportunidades que surgen, que me gustan y me hacen aprender. Eso sí, me encantan las situaciones en las que trabajo bajo presión, y el mundo del entretenimiento lo es. Hay que dar todo de tí. ¡Eso me gusta! Tomado de Cromos

El tiempo va

Han pasado dos meses desde que entregó la corona en diciembre y sigue imparable, con ese ímpetu de los nacidos en la costa, que los hace tan cálidos y activos. “Me quedé en Estados Unidos, concretamente en Miami, y empecé a firmar con unas agencias de modelaje. Luego se me presentó la oportunidad de ser la presentadora de A otro nivel con Caracol y me vine a Colombia. Además, porque durante un año y medio no pude estar ni con mis papás ni mis amigos. Había mandado las cajas de mi vida en Nueva York a Colombia y las quería desempacar yo. Fueron días para entender que se terminó un ciclo, para agradecer a las personas que me ayudaron, firmar otros contratos de muchísimas cosas que voy a hacer en Colombia y que pronto se darán a conocer”. Paulina habla con orgullo de la alianza que hizo con Stop Hunger Now, para ser su embajadora y trabajar en Colombia en actividades

contra el hambre. Y resume su vida hoy en cuatro roles fundamentales: modelaje, presentación, causa social y familia. Hoy, si pudiera escribir un estado en Whatsapp o en una cuenta en redes sociales, seguramente estaría la palabra “sorprendida”, al lado de “orgullo.”Y es que hoy tiene tanto por hacer, por compartir y tanto orgullo por lo conseguido. La verdad, dice, no esperaba que todo sucediera así. “Gracias a Miss Universo empecé a trabajar con Falabella y esta es una alianza que sigue por más años, y me impresionó porque ellos nunca habían trabajado con una modelo colombiana como imagen. Eso me sorprendió bastante, y significó mucha responsabilidad y presión para mí”.Y anota que en estos últimos meses muchas marcas se han acercado con propuestas, más de las que se imaginó. “Estoy en una posición privilegiada, en la que tengo que escoger cuál me gusta más y no solo una. “Estoy superfeliz



10 alimentos que te hacen ver más viejo

Nadie está exento a los estragos del paso del tiempo, ni tenemos la fórmula que ayude a mantenerse joven toda la vida, por lo que es importante tratar de evitar el envejecimiento prematuro.

Uno de los factores determinantes y que juega un papel importantísimo para determinar con qué velocidad se produce el envejecimiento prematuro, es sin duda la alimentación, de acuerdo con la Sociedad Española de Ciencias de la Alimentación. Por lo cual, te damos a conocer qué alimentos debes evitar o moderar en su consumo para mantenerte joven y prevenir el envejecimiento prematuro.

Los alimentos que consumimos juegan un papel muy importante en nuestra apariencia, y si queremos lucir jóvenes y radiantes, y con una hermosa dentadura, lo mejor es evitar la comida de esta lista:

1. Sal

De acuerdo a la American Heart Association, más de 1500 mg de sodio pueden ocasionar presión arterial alta, lo que también debilita la piel al afectar el colágeno. Si te gusta mucho la sal, prepárate para tener arruguitas alrededor de los ojos, bolsas y ojeras.



2. Azúcar

Los dermatólogos aseguran que el azúcar afecta los vasos sanguíneos y acelera el proceso de envejecimiento. Incluso, afirman que si dejas el azúcar por una semana, antes de llegar al séptimo día notarás una piel más clara y vibrante.

3. Café

Además de despertarte todas



las mañanas, el café contiene una doble dosis de elementos envejecedores. No sólo mancha tus dientes, sino que también deshidrata tu cuerpo, lo que ocasiona que tu piel se vea seca y menos lozana.

4. Alcohol

El alcohol saca el agua de tus células, lo que ocasiona bolsas en los ojos. Otra razón para alejarse del alcohol es que regularmente lo acompañamos con snacks salados (lee punto 1).

5. Carne roja

De acuerdo a un estudio de Cleveland Clinic's Wellness Institute, comer carne roja más de una vez a la semana está ligado a las arrugas y a serios problemas cardíacos. Se supone que los altos niveles de carnitina (un compuesto

abundante en las proteínas animales), endurece las paredes de los vasos sanguíneos, lo que provoca que aparezcan esos horribles pliegues en la piel antes de tiempo.

6. Carbohidratos

Alimentos como el pan blanco y la pasta tienen un alto índice glicémico, el cual inflama la piel. Además de romper el colágeno encargado de mantener la piel fuerte, y la elastina que hace que tu piel sea más flexible.

7. Comida picante

El chile es buenísimo para tu metabolismo, pero muy malo para la piel de algunas personas. Especialmente si tienes rosácea o estás en la menopausia. Esto debido a que la comida picante dilata los vasos sanguíneos.

8. Carnes frías

Los conservadores en este tipo de carnes son famosos por sus propiedades pro inflamatorias, haciendo que la piel se vea hinchada y rojiza.

9. Refresco

Esas deliciosas bebidas azucaradas no son nada buenas para tu piel y tus dientes. El refresco es altamente ácido y desgasta el esmalte de los dientes, haciéndolos más susceptibles a las caries. Además, si disfrutas de un refresco por día, lo más seguro es que luzcas más grande de lo que en verdad eres, esto gracias a los altos niveles de sodio que contienen.

10. Grasas trans

Estas grasas manufacturadas que encontramos en la comida



rápida, además de llevarse tu cintura, también toman la elasticidad de tu piel y tapan tus arterias.

CUIDA TU FIGURA

Flan de Quinoa

Ingredientes:

- 100 gramos de quinoa
- 6 huevos
- 1/2 litro de leche
- 1/2 litro nata líquida
- 4 cdas azúcar integral
- 1 ramita de vainilla
- frambuesas y hojas de menta para la decoración

Preparación:

1. Cocer la quinoa
2. Poner la leche a hervir, sacar del fuego y añadir la ramita de vainilla cortada en varios trozos para impregnar su sabor.
3. En un bol grande bate con energía los huevos con el azúcar integral hasta que la mezcla se blanquee.
4. Añadir la leche y la nata y la quinoa cocida.
5. Remueve hasta que quede una mezcla homogénea.
6. Si quieres caramelo en el top es el momento de verterlo en los moldes para que quede en la parte superior. Puedes comprarlo ya hecho o buscar en internet como realizar un buen caramelo casero.
7. Vierte la mezcla del flan en los moldes y déjala en el horno a temperatura media durante 30 minutos.
8. Dejar enfriar y disfrutar con deleite

Legumbres con yogur

Ingredientes

- 1/2 garbanzos cocidos
- 1/2 bote de alubias cocidas
- 1/2 bote de lentejas cocidas
- 1/2 taza de yogur natural
- 1 taza de cebolla
- 1 taza de zanahoria
- 2 dientes de ajo
- 1/2 pimiento rojo
- 1 patata
- 1 cda de comino en polvo
- 1/2 cucharadita de cúrcuma
- 1 tomate
- 6 vasos de caldo de verduras
- Aceite de oliva y sal

Preparación:

Cogemos la cazuela con un poquito de aceite. Cuando esté caliente, pochamos la cebolla junto con el ajo y el pimiento (todo muy picado). Sofreímos durante 7 minutos, hasta que esté la cebolla reblandecida, luego incluimos el tomate troceado y la patata pelada y partida en cubos. Rehogamos 5 minutos y vertemos el caldo. Ahora incluimos el comino, la cúrcuma. Tenemos que cocer el guiso de legumbres con yogur, durante 20 min

Salmón ahumado con salsa tártara

Ingredientes

- 250 gr de salmón ahumado
- 250 gr de mayonesa
- Para la salsa tártara:
- 25 gr. de pepinillos
- 25 gr. de alcaparras.
- 50 gr. de cebolla morada
- 1 huevo cocido
- 1 cucharadita de mostaza
- 1 cda de cebollino o eneldo

*Para decorar nuestro aperitivo:

Huevas de salmón

- Pan para tostar

Preparación

01. Hacemos la mayonesa

02. Cocemos el huevo cubierto con agua fría y lo cocemos 10 minutos a partir de la ebullición.

Dejamos que enfríe antes de cortarlo. lo podéis pasar por agua fría para acelerar

03. Preparamos el resto de ingredientes, picamos muy finamente las alcaparras (ligeramente escurridas), los pepinillos en vinagre, la cebolla y el huevo cocido. Incorporamos estos ingredientes a la mayonesa y añadimos por último el cebollino bien fino y la mostaza.

04. Mezclamos bien todo hasta que estén bien integrados todos los ingredientes.

05. Untamos el pan con una cucharada generosa de salsa tártara y sobre ella el salmón ahumado. Terminamos

Pollo al horno con ají romero y tomate

Ingredientes :

- 6 pechugas de pollo deshuesadas, partidas por mitad, sin piel
- 3 cdas de pasta de tomate
- ají al gusto
- 3 cucharadas de agua
- 1 cucharada de vinagre
- 2 dientes de ajo, molidos
- 1/2 cucharadita de sal
- 2 tomates, pelados cortados
- Romero picado
- 2 a 3 cucharadas de aceite

Preparación:

Para preparar el ají molido, cortar los ajíes, pelarlos y sacarles venas y semillas. Hervirlos en agua hasta por 3 veces, según lo picante que se quiera. Licuarlos con un poquito de agua si fuera nec-

esario. Mezclar en una vasija, la pasta de tomate el ají, agua, vinagre, sal y ajo molido. Cubrir el pollo con la mezcla frotando y dejarlo marinando durante 6 horas o más.

Colocar las pechugas, con la parte de la piel para abajo en una superficie horizontal. Retirar el filete de cada mitad de pechuga y reservarlo para otro uso. Ponerlas en una asadera, en una sola capa.

Colocar una tajada de tomate y espolvorear romero encima de la mitad de cada pechuga. Doblarla para dejar adentro el tomate y romero. Dorar el pollo por los dos lados. Retirar las pechugas, colocarlas en el horno (180°C).

Bicicleta, el vino chileno que causó polémica al convertirse en patrocinador del Tour de Francia

Puede costar tan sólo unos US\$3 y es cultivado a unos 11.700 kilómetros de distancia, lo que no ha impedido al vino chileno Bicicleta convertirse en 2016 en el caldo oficial del Tour de Francia. La marca chilena podrá así aprovechar la vitrina comercial que ofrece la carrera ciclista más prestigiosa del mundo, algo que no ha gustado a los productores de vino franceses.

El vino Bicicleta es producido por Cono Sur, una filial de Concha y Toro, la principal casa vitivinícola de Chile. El nombre de Bicicleta se

deriva del uso masivo de este medio de transporte por parte de los trabajadores de la viña.

“La bicicleta se ha transformado en un ícono que representa un homenaje a sus trabajadores, al compromiso de Cono Sur con el desarrollo de una viticultura de excelencia y respeto por el medioambiente”, dice la compañía en su página web. Como el mismo Tour, el camino transitado por los vinos Bicicleta para llegar hasta allí también se ha recorrido por etapas.

En 2014, se estrenó como

patrocinador de Le Grand Départ (La gran salida) que incluía las tres etapas iniciales del Tour que tuvieron lugar en Reino Unido.

El esfuerzo valió la pena. Las ventas de Cono Sur, productor de los vinos Bicicleta, aumentaron casi 100% ese año. La variedad Pinot Noir es una de las más vendidas en Reino Unido.

En 2015, se firmó un acuerdo para extender el acuerdo de patrocinio por tres años más, hasta 2017.

“Estamos obsesionados con las bicicletas, así que tenía todo el sentido construir esta relación con la competencia ciclista más famosa del mundo”, dijo entonces a la revista Harpers el gerente de marketing de Cono Sur, Dan Featherstone.

Ese año, los vinos se promocionaron durante las etapas iniciales que tuvieron lugar en los Holanda y Bélgica.

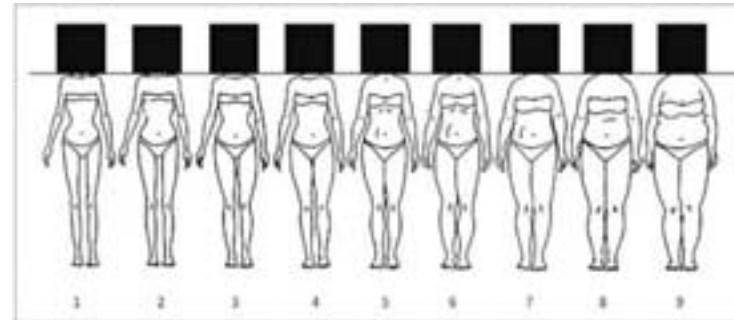
Obstáculos en la vía

En 2016, sin embargo, el acuerdo de patrocinio entre Cono Sur y los organizadores del Tour fue puesto en riesgo por un grupo de viticultores franceses que amenazaron con bloquear el recorrido de la carrera durante varias etapas para protestar por la designación de Bicicleta como la bebida oficial.

“Con gran decepción hemos sabido que el vino oficial del Tour de Francia hasta 2017 es chileno. Es una situación intolerable, más aún dado que la retransmisión mundial del Tour de Francia ofrece una promoción inédita de nuestro país alrededor del mundo, constituyendo una verdadera vitrina de nuestra patrimonio cultural y económico”, dijo en un comunicado Frédéric Rouanet, presidente del sindicato de bodegueros del departamento de Aude, en el sur de la nación europea. La amenaza de boicot fue desactivada tras un encuentro entre los organizadores del Tour y los productores locales de vino, quienes fueron invitados a exhibir sus productos en los poblados ubicados a lo largo de la carrera.

Mientras, los vinos Bicicleta solo participarán en los eventos promocionales en los tramos de la ruta que se realicen fuera de Francia: en Suiza, Andorra y España. BBC

Los chicos las prefieren más rellenas de lo que ellas mismas creen



Viren Swami es un investigador de la University of Westminster en UK que ha estudiado durante años qué aspectos psicológicos y sociales condicionan la percepción de la belleza, con especial interés en el índice de masa corporal femenino.

Él defiende que la percepción de algo como atractivo depende tanto de causas externas como internas, y que puede cambiar incluso a diario. Un mismo individuo muestra preferencia por mujeres más o menos delgadas dependiendo de su estado emocional, de su nivel de deseo, de su status económico, del entorno en que se encuentre, o incluso de si está nervioso o no. Para investigarlo suele utilizar una metodología muy sencilla: toma una fotografía femenina, crea con photoshop varias imágenes del mismo cuerpo con kilos de más y kilos de menos, pone a sujetos en diferentes circunstancias, y les pide que digan qué cuerpo les parece más atractivo.

Con ello vio por ejemplo que estudiantes en ayunas preferían chicas más rellenas que estudiantes haciendo la prueba tras haber comido, que estando estresados también se eligen cuerpos más orondos, o que en una misma sociedad, las personas de alto poder adquisitivo prefieren -de media- pechos más pequeños que las clases con menos recursos.

Pero quizás su trabajo más extenso es el macro proyecto con más de 7000 personas en 26 países de 10 regiones diferentes del mundo, analizando aspectos culturales relacionados con la percepción y la satisfacción frente al peso corporal. En el estudio hay muchas correlaciones con factores como edad, vida rural, o exposición a medios. Algo curioso es que se vieron diferencias menos significativas de lo que cabría esperar entre regiones como Asia o África. Para Swami otros factores internos dentro de esas poblaciones, como estatus

socioeconómico o el propio peso corporal, influyen más que factores tan genéricos como el país donde vives.

Pero sí hay un dato muy notorio en los resultados obtenidos: en las 10 regiones analizadas, cuando se pasan esas imágenes del mismo cuerpo modificado de más delgado a más obeso, los hombres siempre consideran más atractivos cuerpos ligeramente más gruesos que las mujeres.

En absolutamente todas las regiones. Es sistemático. Si de una fila de 9 cuerpos con mayor o menor masa corporal preguntas a hombres y mujeres cual les parece más atractivo, los hombres siempre eligen cuerpos ligeramente más rellenos que las mujeres.

Swami matiza que muchas mujeres responden sobre lo que les parece atractivo para ellas, no necesariamente para el hombre, pero que cuando ha hecho pruebas similares preguntando a chicas estudiantes qué cuerpos creen ellas que resultan más atractivos para los hombres, y a los chicos qué cuerpos les parecen más atractivos, de nuevo, las chicas sistemáticamente opinan que los cuerpos preferidos por los hombres son más delgados que las preferencias reales de los chicos.

Curiosamente, algo similar ocurre con la musculatura masculina: tomando imágenes de un chico convencional, creando imágenes más y menos musculadas con photoshop, preguntando a las chicas cuál les parece más atractivo, y a los chicos cual creen que es más atractivo para las mujeres, de nuevo, las chicas prefieren cuerpos menos musculosos de lo que los chicos creen. Swami explica que varios factores intervienen en esta distorsión, pero que posiblemente el más importante sea los cánones estéticos que tradicionalmente han marcado -y por suerte están cambiando- las revistas, publicidad y sector audiovisual.



Descubren cómo producir ‘kriptonita’

Científicos hallan la forma de producir “kriptóxido”, un pariente del cristal verde de Krypton.

Es el único punto débil de Superman y se llama kriptonita. Ahora, un equipo de científicos de la Academia de Ciencias de Polonia ha descubierto cómo sintetizar un óxido de kriptón, el primer compuesto binario de kriptón y oxígeno. El estudio ha sido publicado en la revista Scientific Reports.

El kriptón, al igual que el argón, el neón o el xenón, es un gas noble y a pesar de ser letal para Superman y sus congéneres en los cómics, en la Tierra este elemento químico (con número atómico 36) es inocuo, inodoro e incoloro. De esta “invisibilidad” procede su nombre, pues “kryptos”, significa escondido en griego y fue bautizado como tal en 1898 por William Ramsay.

El hallazgo de esta investigación es que los químicos han descubierto cómo producir óxido de kriptón utilizando una presión extremadamente

alta (de 300 a 500 millones de atmósferas), algo factible con la tecnología actual utilizando una celda de yunque de diamante. Teniendo en cuenta que existen unas 15.000 millones de toneladas de esta sustancia exótica, la síntesis de un material cristalino nuevo en el que los átomos de kriptón estarían químicamente unidos a otro elemento podría convertirse en todo un logro.

Las simulaciones por ordenador sugieren que sí podrían formarse cristales de monóxido de kriptón pero, por el momento, el compuesto aún no ha sido producido.

“La sustancia que estamos prediciendo es un compuesto de kriptón con oxígeno, no nitrógeno. En la convención del cómic debería, por lo tanto, llamarse ‘kriptóxido’ no ‘kriptonita’. Así que si Superman lee esto, puede mantener la calma: por el momento, no hay motivo para el pánico”, afirma con humor Patrick Zaleski-Ejgierd, líder del trabajo. Tomado de Vanguardia

Doctor de Guardia

Dr.G. Croes
Dr. Linden V/D

Numeros de Emergencia



Emergencia	911
Policia	100
Policia	5811100
Oranjestad	5824000
Noord	5870009
Sta Cruz	5854710
Savaneta	5847000
San Nicolas	5845000
Línea Secreta	11141
Bomberos	115
Bomberos	5821108
Hospital	5274000
Ambulancia	5821234

Farmacia de Turno

Botica Kibrahacha 5822007
Botica SanNicolas 5845119

Servicios

Información	118
Taxi	5825900
Taxi - Tas	5875900
Prof Taxi	5880035
Taxi D. T. S	5872300
Service Aruba	5833232

Crucero del Dia

Island Princess

Aidativa

Aerolineas

Aeropuerto Aruba	5242424
American Airline	5822700
Avianca	5880059
Insel Air	5889314
Jet Blue	5882244
Surinam	5827896
Tiara Air	5884272
Venezolana	5837674
Lam	1 800 094 9490

Consulados

Chile	5663934
Colombia	5837268
Venezuela	5822107
R. Dominicana	5835330
Costa Rica	5233100
Ecuador	5943942
Haiti	5858211
México	5873437
Panamá	5843479

Fundaciones

Fundación Anti Droga	5832989
Fundación Respetami	5824430
Centro Bibliotecario de Aruba	5948888
Narcóticos Anónimos	5838088
Fundación Mujeres en Dificultades	5835400
Bloodbank Aruba	5870002

LOTERIA DE FLORIDA



Winning Numbers:
Saturday, March 5, 2016
1-19-32-33-38-48-x2
Next Jackpot:
Wednesday, March 9, 2016
\$7 Million

TAL DIA COMO HOY

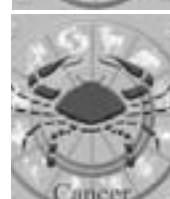
- 1980 La escritora Marguerite Yourcenar se convierte en la primera mujer que entra en la Academia Francesa.
- 1961 Publicación de la primera página de 13, Rue del Percebe en la revista de historietas española Tiovivo.
- 1957 El país africano de Ghana gana su independencia del Reino Unido.
- 1902 Fundación del Club Real Madrid.
- 1899 Bayer registra la aspirina como marca registrada.
- 1869 Dmitri Mendeleev presenta su primera tabla periódica a la Sociedad Química de Rusia.
- 1853 Se estrena la ópera La Traviata, de Giuseppe Verdi, en Venecia
- 1836 Fin del sitio de El Álamo para tres mil tropas mexicanas.
- 1521 Descubrimiento de la isla de Guam por Fernando de Magallanes.
- 1474 Se firma el Tratado de Alcaçovas, en que Portugal entrega a Castilla, las Islas Canarias a cambio de posesiones en África Occidental.
- 1447 Nicolás V es elegido Papa de Roma.

Precio del Dolar

	COMPRA: 16.9878 VENTA: 16.9958	€	COMPRA: 0.8781 VENTA: 0.8784
	COMPRA: 697.9950 VENTA: 698.500		COMPRA: 6.8900 VENTA: 6.9400
	COMPRA: 3107.6499 VENTA: 3109.3999		COMPRA: 28.4750 VENTA: 28.5000
	COMPRA: 8.53 VENTA: 8.58		COMPRA: 3.4997 VENTA: 3.5032
	COMPRA: 6.35 VENTA: 6.40		COMPRA: 3.2742 VENTA: 3.2828
	IPC 44849.02 +106.80		MERVAL 13269.27 -58.60
	DJI 0.00 N/A (N/A)		B. SPA 49084.8672 +1891.4766
	NASDAQ 4717.02 +9.60		NIKKEI 17014.78 +54.62
	oro 1260.00 +2.60		PETROLEO 36.33 +1.76

Horoscopo

¿Quieres saber como te irá en el amor?



Esa persona mayor a la que tanto aprecias de repente la toma contigo y no puedes explicarte por qué. Probablemente sucede eso porque no tiene nada que ver contigo. No te lo tomes de manera personal, incluso si se mete en tu relación.

La conclusión es que todavía tienes mucha fortuna y tan rápido como lleguen los problemas las cosas se arreglarán. Un amor que ha sobrevivido a un desafío es incluso más fuerte y en consecuencia la atracción se hace más profunda. Disfruta de cada momento de los días de romance

La unión de almas gemelas es la metáfora de hoy para unir al Universo. Cuando las piezas encajan a la perfección generalmente hacen algo más grande que cualquiera de las partes. En este momento estás en línea directa con tus planetas.

Los esfuerzos que has puesto en cuidar la relación y en llevarla al siguiente nivel todavía no han sido compensados, y eso te ha causado bastante frustración. Bueno, relájate. Todas las cosas llevan tiempo y esta no es una excepción.

Hoy los cielos están abiertos y también debería de estarlo tu corazón. Necesitas dejar de llevar el mando en esta relación y permitir que evolucione por sí misma. Alimenta la relación pero también dale espacio para desarrollarse por sí misma

Los cielos han decidido que, como novedad, es el momento de asustarte y que no seas tú quien lo haga con los demás. Las buenas noticias son que las sorpresas que han preparado son buenas y, sin ni siquiera saberlo, tu amor seguirá el juego.

Alguien del trabajo, a quien has echado un ojo de manera discreta desde hace tiempo, también te está observando. No quiere que lo sepas todavía y probablemente esté disfrutando del misterio tanto como tú, así que no presiones. Disfruta de esta intriga

Un amigo o conocido que afirma conocer a tu nuevo amor podría aparecer hoy con algunas noticias inquietantes sobre que tu nuevo amor no es quien dice ser. Que no te entre el pánico; no hay nadie que no tenga a alguien con algo poco halagador que decir.

No dejes que nadie se interponga hoy entre tú y tu alma gemela. Siempre habrá gente que esté celosa de tu relación y que quiera destruir tu felicidad. Haz que tu alma gemela sea consciente de esta estratagema y evita a este tipo de personas en el futuro.

¡Dile a tu pareja que deseas un cambio y añadir un poco de chispa! ¡Es probable es que él o ella esté pensando lo mismo! Si no aprendes cómo hacer esto, vas tener una vivir una vida fría y estéril en lugar de una existencia cálida y llena de amor.

Esa maravillosa sensación de intimidad entre tú y tu amor sólo crecerá y crecerá, recuerda que existe todo tipo de sensaciones de intimidad. Así que ya sea a nivel espiritual, emocional o físico, no importa. La cuestión es que ambos se aproximen. ¡Qué maravilla!

Esa relación rancia tiene que finalizar. ¡Simplemente hazlo! Necesitas seguir adelante y abrirte a la persona que muestran tus cartas. ¡El amor triunfará! ¿Estás satisfecho/a? Por supuesto que lo deberías de estar porque hoy la diosa fortuna está brillando en tu Chakra del amor.

BABY BLUES



HENRRY



PAPA



POPEYE



QUINTIN



PALABERINTO

EL COMERCIO

BOERLOVALMACEN
VENDEDOROTAYHS
LACTRICICEOOJA
MCCAJERAUCCYBT
EMORIABBN **NUEVO**
RENMALNOAUEASI
CNTPAEANDDNDAP
AAAOURIOACTETO
NYDLANDAATALST
CIONOJRETIENDA
INSETNAGILHAPA
AGDEPENDIENTEO

Busque en el diagrama las palabras anotadas abajo. Comen hacia adelante, atrás, arriba, abajo y diagonalmente.

Vendedor	Cajera	Dependiente	Contado
Abono	Cuenta	Mercancía	Nuevo
Almacén	Tienda		

3-5-18 © King Features Syndicate, Inc.

Atrévete! Encuentras las diferencias

PRUEBA DE PERCEPCIÓN HENRY BOLTINOFF

Encuentra las 6 diferencias entre los paneles

Diferencias: 1. El florero es más corto. 2. Faltan el sombrero. 3. El menú es distinto. 4. Faltan el galleta. 5. Faltan el parche en el codo. 6. El mesero tiene más cabello.

Un año después de su polémica salida de Univision Rodner Figueroa se confiesa

odner Figueroa está a punto de celebrar un triste aniversario. El 11 de marzo se cumple un año de su polémica salida de la cadena Univision debida a unos comentarios sobre Michelle Obama que hizo en el programa “El Gordo y la Flaca”, que muchos tacharon de racistas.

Coincidiendo con esa fecha, el presentador venezolano ha querido contar en una entrevista con la revista People en español su versión de la historia y de cómo ha conseguido superar la etapa más oscura de su carrera gracias al apoyo de su familia y, sobre todo, de su novio, el diseñador de interiores Ernesto Mathies.

Aunque asegura estar por fin en un buen momento, Figueroa dejó claro que lo que peor llevó fue precisamente saber que este escándalo mediático afectó también a sus seres queridos. “El hecho de saber que mi papá había llorado, siendo el típico macho venezolano, me tocó muchísimo”, confesó.

Su padre, al igual que su abuela, son de raza negra, por lo que insistió en que su intención nunca fue lastimar a nadie y menos faltar al respeto por el color de su piel.

El presentador explicó que, tras dejarse crecer la barba, practicar yoga y meditación, aprendió mucho de esta experiencia y ahora está decidido a dejar ese capítulo en el pasado y mirar hacia adelante con nuevos proyectos televisivos, entre los que no



descarta trabajar para Telemundo, la competencia de su ex cadena, o hasta volver a Univision.

“No tendría por qué no trabajar con ellos, no soy rencoroso”, afirmó.

En esta entrevista Rodner también dio detalles sobre su feliz vida en pareja junto a Ernesto Mathies, quien fue una pieza clave en su recuperación y se ha convertido

en su mayor apoyo. Con él asegura haber encontrado la serenidad que necesitaba y estar planteándose incluso una futura boda.

“Ernesto y yo hemos hablado de casarnos, pero de tener hijos como que no. Uno nunca sabe, hoy te digo que no, pero de aquí a dos años me ves con el carrito y el bebé”, reconoció. Tomado de ElDiarioNY

Lionel Richie espera conocer a los padres de Messi en su visita a Buenos Aires



El cantante estadounidense Lionel Richie expresó su deseo de conocer a los padres del futbolista argentino Lionel Messi durante su estancia en Buenos Aires, donde hoy brindará un recital.

“Esperaba que Messi estuviera acá, pero por supuesto está de viaje”, dijo Richie en una entrevista con Teleshov. “Espero poder ver a sus padres. Tengo que averiguar dónde están porque quiero

conocerlos, me encantaría sacarme una foto con ellos. Así que si están en algún lado cercano, sabes, me encantaría”, continuó el músico, uno de los referentes más importantes de la música anglo de los 80.

Según el intérprete de éxitos como “Say you, say me” y “All Night Long”, el motivo de querer conocer a Messi y a su familia es que le dijeron que los padres de Messi se inspiraron en él para poner el nombre a la actual estrella del Barcelona.

La biografía de Messi, de Guillem Balagué, pone en duda esa versión, aunque admite que a la familia le gustaba mucho el cantante estadounidense. EFE



Ricky Martin aboga a favor del matrimonio igualitario en Chile



El cantante puertorriqueño Ricky Martin abogó hoy en Santiago a favor del matrimonio igualitario en Chile, tras reunirse con representantes de la Fundación Iguales, uno de los colectivos que trabajan a favor de los derechos de las minorías sexuales en el país austral.

“Yo quiero un matrimonio igualitario para Chile”, declaró Martin durante el encuentro, según se puede ver en un video difundido posteriormente por la Fundación. La reunión, según sus organizadores, “tuvo como objetivo dar a conocer al artista la realidad de la diversidad se

xual en Chile, los avances en materia legislativa y cultural y los desafíos pendientes, especialmente la necesidad de contar con una ley de matrimonio igualitario”.

“Ricky Martin es una figura de conocimiento global, lo que nos permite llegar con su mensaje de igualdad y no discriminación a un público mucho más masivo”, destacó al respecto Luis Larraín, presidente ejecutivo de Fundación Iguales.

“Esperamos que su testimonio como padre gay sirva para eliminar prejuicios a quienes todavía los tienen y que el Gobierno se dé cuenta de que no se debe seguir postergando el matrimonio igualitario con filiación”, añadió. Según la Fundación, Ricky Martin habló sobre sus hijos Matteo y Valentino y lo importante que es para ellos crecer en un mundo donde “no hayan ciudadanos de segunda clase”.

Ricky Martin llegó a Chile el pasado 29 de febrero y ofreció tres recitales en el marco de su gira “One World Tour”, que ha presentado en distintas partes del mundo desde abril del año pasado.

La Voz México 2016: Trevi, Sanz, J. Balvin y Los Tigres del Norte, los nuevos coaches!

Después de que en 2015 no hubo ‘La Voz México’ debido a que Big Brother PM se convirtió en prioridad, a principios de este año se anunció que habrá una quinta temporada del concurso de búsqueda de talento y después de que los castings finalizaron, comenzaron las votaciones para elegir a quiénes serían las celebridades que se convertirán en los nuevos coaches del show. Las opciones eran demasiadas, pero solo algunos de ellos aceptaron el reto de convertirse en maestros y guías de los nuevos concursantes y después de muchos días de incertidumbre en los que el público tuvo que desbloquear la revelación de identidades de los coaches a través de sus votos en redes sociales, ya sabemos quiénes conformarán el jurado de la nueva edición de ‘La Voz México’ 2016! Tal y como el productor Miguel Ángel Fox lo dijo, estaban buscando a cantantes con la experiencia e influencia suficiente como para complacer al público, así como a los participantes y ahora podemos decir que hicieron una muy buena elección de coaches, pues Gloria Trevi, Alejandro Sanz, J. Balvin y Los Tigres del Norte son artistas reconocidos a nivel mundial y tienen carreras artísticas muy exitosas, ¡excelente equipo!